

PL  
248  
K45  
I5







فیئات ۱۵ غرو شد





یا لکز علی بک بر قاج ایلیر محبسه قاله رق حکومت مساعده  
 ایتد کچه والده سنک مزارینه کیدر ۰ - اوراده کرک انک ۰ -  
 و کرک دل اشوبک قره طوبراقزینی کوزلرینک یاشیله ریان  
 ایدر دی ! نه فائده سی وار که بوندامت زواللینک التی ای  
 ایچنسه کدرله محو اولسندن بشقه برشیء موجب اولدی ۰  
 مشهور در که صوک پشیمانلق فاندیر ویرمز

انتها



بوئماشای غریب ایله هر کوکلده برحس .۰ هر فکرده برتصور حاصل اوله رق موجودلرک هربری برطرز دیکرده متحیر ایکن علی بک نه-ایت درجه رسمی .۰ غایت وقورانه برطرز ایله یرندن قالقه رق ضابطه مأمورینه خطابا ماجرای برادای حزین ایله نقل ایتدکن صکره شرع وقانونک مقتضاسی نه ایسه نزهیه اقتضایدر ایسه کتمکه حاضر بولندیغنی سویلدی .

حضارک عمومی اغلاشمغه باشلادیلر . ایچلرنده کزیزاده متأثر اولان مسعود افندی ایدیکه علی بک سوزینک هر عباره سنی بتیرد کجه « اینانکز والله طوغریدر بیچاره چوجوق بنی دکله سهک نه اولوردی ؟ » بوللو ، ایوسانه بر فریاد ایدر .۰ برده مه پیکرک نعش پر خوننی پایمال تحقیر ایلردی . زواللی ادم بکی قورتارمق ایچون ممکن اولان معاونت لسانیه نک هیچ یرنده قصور ایتدی . فقط حال وموقع التماس قبولنه مساعد اولمادیغندن ضبطیه لر علی بکی کوتوردیلر . مسعود افندی ایسه اک صکره کی انسانیته اولمق اوزره دل آشوبی فاطمه خانم افندی نک یانه دفن ایتدیرمک خدمتنده دخی بولندی .

خروات طو تونجه یه قدر یدیکی یاره لرک تا ئیرندن دهها استنطاق التنده ایکن کبردی .

عبدالله افندی ماجرای ایشتیکی کی اودرلو اشراکک هیچ بروقت خلاص اوله مدقلری ضعف قلب جهتیله تور قوسندن برمه لک نزوله اوغرادی .

ایدرجه سنده وقوعبولان تمنای کافرانہ سندن بر حالہ کلدیکہ دنیاہ  
 کندی ایچون ہر درلو اذواق عمرک بقیہ منفردہ سی اولان لذت  
 انتقامدن دخی فارغ اولہرق بر صحیحہ مأبوسانہ ایلہ همان بیاغی  
 فاحشہ نک بینہ صاپلادی . - جانی جہنمہ کوندردی .  
 کویاکہ رسام قدر دثما بر برینہ مسلط اولہ کملک وبری دیگرینک  
 پنچہ سندن قور تلامق لازمہ لرندن وفا وخیانت و انتقام سنجیہ لرینک  
 بر لوحہ نظر فریب اوزرنده اجتماعنی ارادہ ایدہ ووفایی ہر درلو  
 حزنی . - ہر درلو طالع سزل کیلہ - دل آشوبدہ . - خیانتی  
 ہر درلو کراہتی . - ہر درلو وخامت عاقبتی ایلہ مہ پیکردہ  
 . - انتقامی ہر درلو شدتی . - ہر درلو دہشتی ایلہ علی بک دہ  
 تجسم ایتدیرمشیدی .  
 خروانک تحریر سندن کیتدیلم حرینی بر خیلی زمان تعقیب ایلہ بر  
 سوراق گوشہ سندن در دست ایدرک باغدہ قالانلری تیری ایچون  
 عودتہ او طہیہ کیردکیزی زمان کوردیلرکہ دل آشوب اضطراب  
 موت ارسندہ بکک پالطوسندن صیرلمش . - طاغنیق صاچلری  
 . - صولوق جہالی پنچرہ دن اوزرینہ اوران پرتو مہتاب ایلہ  
 بر غریب لطافت باغلامش . - مظلومیت کبی حزین بر حال ایلہ  
 نورلر ایچنڈہ یاتیور . مہ پیکر تغلب کبی دوکک ایستدیکی  
 قان ایچنڈہ بوغولمش . - خاک مذلتدہ یوالنیور . - علی بک  
 ندامت کبی چہرہ سندنہ کی خراش تأسف . - اللرنده کی خون  
 انتقام ایلہ مہ پیکرک ایاغی اوچنڈہ دیزچوکش اغلیور .

قورتارمغه چالشدی ۰ - بیلرنده پکن س-وابق الفتدن  
 طوتدیررق دل آشوب خصوصنده کندینک حرکتی منتحنای  
 محبت اولدیغنه ۰ کندی جائنه قیارسه بیلدکارینک انتقامندن  
 قورتوله میدجغنه ۰ - قورتولسه بیله مجازات اخروی یه بی  
 دوشونمسی لازم کله جکنه دأر اوله براغزدن ایش-یدلمیه جک  
 نه قدر لقردی بوله بیلدی ایسه هیچ برینی سویلکده قصور  
 ایتمدی ۰ حتی دل آشوب فوت اولدی ایسه یرینه کندی  
 اسیر اولق ۰ - بکه اندن کوزل برجاریه المق ۰ - ضایع  
 اولان ثروتک تضمیننی تعهد ایتک کبی ادبمنزلکار دندخی  
 کری طورمدی ۰ علی بک ایسه هر سوزینه برضربه ایله مقابله  
 ایدر و بوزندن اوغرا دیغی ادوار الامک بر ساعتی قدر اولسون  
 تمیدد انتقام ایچون حبیشه یه بیچاق اورمن ایستد کجه دایما کبریه جک  
 یرینی اراردی ۰ ملعونه جان هولیه اره صره ذایت مؤثر ۰ -  
 ذایت حزین نیازلر ایدر دی ۰ فقط بولندیغی حال ایچنده ۰ -  
 او وقتیه حسن جمالندن زیاده دلفریب اولان ۰ - صدای  
 لطیفی جریحه جکردن چیقان خر خره لر قدر کراشت ویرمکه  
 باشلادیغندن انلرده بکک غضبنی بر قاندها تشدید ایلدی ۰  
 فاجره نه صورتله جاننی قورتاره یله جکنی ادراکدن عاجز  
 قاله رق اسباب استرحامک هیچ برینی بر اقدردنمکرده دل آشوبک  
 روحند یمین ویرمک کبی بر کستاخلنده جسمارت ایدنجه علی بک  
 مد پیکرک بویله کندی اعدام ایتیردی بی ادبی کندینه شفیع

مقدر اولدیغی قدر تسمیم ایتدکدنصکره صیدینک قانی ایچمش  
 ییلان کبی ممنونیتندن صالنه صالنه کادیکی دلیکه طوغرملق  
 ایستینجه بک اولوم حالنده ایکن تکرر جریحه ایله خصمنه  
 صالدر یلان ارسالانر کبی بر صیحه زهره شکاف ایله یرندن  
 فرلادی • طرفه العین ایچنده ! مه پیکری یاقه سندن طوتارق  
 یره چارپدی • متعاقبا خروانک بر اقدیغی پچاغی قاپارق  
 کوسنک اوزرینه اوتوردی •

فاحشه بکک تربیه سنده اولان نزاکت و مألوف اولدیغی  
 سفاهتله برابر سوزلرینک بدایتنده کوسرتدیکی سکونت  
 متحیرانه یه نظراً اوله مردانه و منتقمانه بر معامله ده بولمق دکل  
 کوزینک او کنده بر میت و باغک اطرافنده او قدر مأمور موجود  
 ایکن خوف عافیت و امید نجات ایله حتی سوزلرینه مقابله دخی  
 ایتمه جکنه جازم و بلکه بولندیغی کرداب بلادن قور تلمق امیر یله  
 کندی عنایتنه النجنا ایده جکنه امید وار ایکن یوزینه باقوبده  
 صاحبلرنده کی اور پریشی • - کوزلرنده کی قانلی پارلاقلمغی  
 • - اغزنده کی زهر خند غضبی کورنجه قارشو سنده عاشق  
 چهره سندن بشقه برشی کورمکله مألوف اولمیان خانم افندیکنک  
 کوسنه چوکن وجودک سباعی بر غضبله حیسانته قصد  
 ایلدیکنی پک قولای تفرس ایلدی • و در حال جان باشنه  
 صیپرایه رق او قدر الحیق بر قادیکنک • - او قدر مخاطر دلی  
 بر زمانده ذهنه خطور ایده یله جک هر درلو هذیانلرله نفسی

حالبوکه یالانک منشی قزک بنلرندن عبارب ایدی .  
 سزک قدر درایتلی برذاته کوره ایسه برقادینک بنلرینی جامده  
 اولسون تحقیق ایتک قابل اولدیغنی دوشونمک کوچ برشی  
 دکلدر . سزطوتدیگز . اوزوالینک صداقتندنده شهبه  
 ایتدیگز . فاحشه لره صاتمسنی امر ایلدیگز .  
 اعتقادکزجه بنده فاحشه دکلم ؟ ایشته قزی الدم . سز  
 خیانت ایتک دکل بولمکزده جان ویره جک قدر وفاکار اولدیغنی  
 اثبات ایلدم بوندنصکرده بنده کزه اینانمزسکز ؟ ایشته  
 دعوامک صحیح اولدیغنی شو جنازدنک سایه کزده ناحق یره  
 دوکیلان قانی میدانه چیقاریور . یوق کوردیکلکز دلیل  
 اوزرینه ظنکز دکشیدیه جاریه کزده اعتماد ایدرسه کز سزی  
 تأمین ایدرمکه زواللی قز کرچکدن اهل عرض . کرچکدن  
 صادق ایدی . حتی ایلرجه اولدیره سی یه تپلدم . برکره جا  
 اولسون برارکک یاننه چیقارمغه موفق اولدم .  
 کرچک ! والده کزده ستملر کزدن وفات ایتش ! یازق !  
 اویچاره قاینده حقه کزده مرحمتلی ایدی . صداقتنی بیله مدیکز  
 احتمالکه جاریه کزکده ینه صداقتیه اینانمزسکز . پک قورقنج  
 باقیورسکز کیده یم شاید تریه کزه مغایر بر معامله یه قالدیشیرسکز .  
 بردها کوریشه مزسه ک نصیحت یولنده سویلدیکم لقردیبری  
 رِعفو ایدرسکز . کوریشیرایسه ک ینه بودرلو خدمت لرده قصور  
 ایتم « سوزلریله بکک الک شدید اولان اوجاع روحانیه سی

زمانه دن معدود برتر بیهنگ هر در لو حس شهرت و اقبال  
آید۔ سندن محروم اولغا۔ برابر ارغنه بر ثروت کلیه ضایع ایتک  
ندامت لریده علاوہ اپدیلسون ! علی بکک اوصردہ کی اولان  
حسیات قلبیہ سنہ بر علم اجمالی حاصل ایدلمش اولور • یالکز  
بیچاره دلی قانلی اوغرا دیغی فلا کتلیک کندی صنعی اثارندن  
اولانلرینی دوشونمک قوای باطنیہ سندن بشقه بر تأثره میدان  
بر اقامق جهتیله سوء طالعنک مثال مشخصی حکمنده اولان  
مه پیکر ماعونه سنی تخطر ایده مامشیدی •

خنزیره ایسه بولندیغی دولاب ارغه سندن تیاتر وید کلش سیرجی  
کبی پیش نظر نده کی معرض فلا کتده کندی ایچون ترتیب  
اولان فاجعه بی طویه طویه تماشا ایتد کدن صکره انتقامه ذات  
وقعه بی کافی کورمدی • خرواتی تعقیب ایله مشغول اولنلرک  
کیمی باغچه • کیمی سواقعه طوغری چیقیدیغی محاورات دتلا  
شیانہ لرینک استماعیله تیقن ایلد کدن صکره علی بکک جکر  
کاهنده کی خنیر فلا کتک صاحبی کوسترک ایچون اکتجه یه  
کایر کبی نزا کتله قیوی آچهرق و بر طرز دستهز یانه ایله ده  
طیشاری چیقارق « ماشا اه بک افندی ! بنده کز سزک ایتد ۔  
یککز معامله لریک مقابله سندن بتون بتون امین اوله جق قدر ساده  
دکل ظن ایتزدم • جاریه کزه وفاسزلق اسناد ایتمشیدیکز •  
بویله یرلرده اولان ظنکریک اصابت سز لکنی کوسترک ایچون  
سو کیلی دل آشوبکز حقیقده بنده کز بر یالان ترتیب ایتدم •

اولمديکم مکر يولکزه جان و یرمک ایچون ایمش . پن سرتک  
 ایچون اولیورم سزده صداقتی بیلدیگزده باشی اوجده اغلیور  
 سکز دکلی ؟ الله عشقنه بکا اجیمیکز . پیک ییل یاناغکزده  
 یاتمش اولسه ایدم شویله جه قوجاغکزه یصلانوب آخرته کتمکده  
 یوک ینه دنیاده برلذت بوله مزد م . بکی حلال ایدیکز الله  
 عمر یکزه برکت و یرسون . الله سزی بردها بویله بلا  
 دوشورمسون آه ! بوکیم والده کز . . . . خانم افندی . . . .  
 باقمه کز آینه برلشدیکمزه کولیور . کلیورم خانم افندیجکم ینه  
 بک بنی قبول ایتدی . البته سایه کزده در . الله عمر یکزه  
 برکت و یرسون ! بکم افندم بکم ! الکزی بکا و برک صقیق  
 حامی خانم افندی یه سونلیک ! صکره محزون اولورلر آه !  
 کیدیورم . . . . کیدیورم . . . . بکم ! بکم « دهرک  
 وهردفعه سنده دهه ضعیف برصدا ایله خطابنی تکرار ایدهرک  
 قوللری بکک بوینوندن چوزلادی . — کندیده قوجاغنه  
 یقلدی . — ارتحال ایلدی .

او قدر کوزلکسی . — او قدر فداکارلغی ایله برابر او قدر فلاکت  
 ایچنده تلف اولمش برعشوته بیملی غنچه خزان دیده کبی پزمرده  
 و پریشان برحال ایله قوجاغنده کورمک . — ینه کندی اغورنمه  
 فدا اولمش بروالده مشفته نک بقیه اجزاسی کبی خاک نسیان  
 اتنده قالان نامنی او بیچاره نک لسان تحسرندن ایشتمک انسه  
 بدرلوت تأثیر ایدر ایسه پیش نظره الذنون ! بوکا برده نادوات

يك بچاره نك وجودنده حر كتنن بر اثر كور نجه مجنونانه بر تلاش  
 ايله يانسه قوشه رق بر قاچ دقيقه هيچ بر شي سو بلكه مقتدر  
 اولمق سز ين النى يوز بنى او پد كدن ونفسنده حاصل اولان  
 طور غوناخي اغلايه اغلايه كچير دكدنصكره « دل آشوب !  
 سنى بو حالده كور مكدن ايسه ز بانيرالنده الى الابد عذاب چكهمك  
 بيك قات خير ليدر . — سكا بن قيدم . الله يك در لو بلاهي  
 ويريدده دنيايه كلييه ايدم . — كور اوليدمده وقتيله سنى  
 كور مييدم ! يوق ! يوق ! سكا رشي اولمدي ؟ انشاء الله  
 قورتيله جقسك . چكديكهمز بلارك هپسنى اونوده جغز دكلى  
 ؟ آه ؛ بر لقردي سو يليور . نيچون سو يلسون ؟ نيچون  
 سو يلسون ؟ بن انى اولدير مك ايستدم او بنم يوله جان ويريدده  
 كيدر كن يوز ينه بيله باقدم . دل آشوب بن سكا مر حمت ايتدم  
 سنده بكا مر حمت ايتيه جكهميسك ؟ « كبي كسيك . كسيك  
 غريب غريب . — بر چوق نياز لرا يلدی .

بچاره قز جغز ايسه حياتدن وحتى حياتنك اولكي لذتندن زياده  
 متحسر اولديغي بويله بو النفاتك تاثيريله بر حاله كلكشيديكه لسان  
 حال ايله اولسون حسيات نشاطنى اكلامغه مقتدر اوله مدی .  
 نهايت بلك چكهلری كلیدنلنرك بائيلق اوزره بولنديغنى كور نجه  
 همان بتون بتون فناپذير اولق درجه سنده اولان قوه حياتندن  
 پر هيچان اخيردها حاصل اوله رق بلك بر كره بو نونه صارلدى  
 « آه » ! بن كيم كه سزه مر حمت ايدده جكم ؟ سزدن اير يلو بده



سقامتیه دار عیلا قاج در او دلیل یوله بیلک ممکن ایسه چله سی  
 بردن ذهنه اودقیقه ده هجوم ایلدی . کوکلده کی ندامت  
 بر عمر انابی بی دکل بر حیات ابدیه بی دفعی محال بر یأس الیم  
 ایچنده یکیر مکه کافی ایدی . فقط و فاسندن بر او فاجق شبهه  
 حاصل ایدیویر مکه یالکز نفسنک دکل قیمتی والده سنک بیله هر  
 درلو اسایشنی فدا ایتمکدن چکنیمه جاک قدر سودیکی بر وجودک  
 کندبی یولنده فدای جان ایتمدیکنی کورماک اوشدنده بر ندامتی  
 بیله دوشونمکه وقت بر اقیه جق درجه لده مؤثر بر خراش جان  
 اولدیغندن حواس فکریه سی قزک تلف اولدیغنه دار ظنی  
 تاویله انحصار ایده رک جکر لر پاره ایسه جق قدر حزین بر طرز  
 ایله کریان کریان « یار بی ! یار بی ! جرم نه قدر بیوک  
 اولسه مرحتک ینه اندن یوز بیک قات زیاد بیوکدر . آخرته  
 هر جزایه راضیم . شودقیقه ده جانمی آله بکا قورقدیغم بلایی  
 کوستره ! » دعا رینه اغاز ایلدی .

کویاکه اغزندن چیقان شو بر قاج کلام تأسف نفخه روح .  
 کوزلندن دو کیلان او بر ایکی طمله یاش آب حیات ایدی .  
 بیچاره قزک قلب مشتاقی اولوم بایغیلغنی حالنده هلاک یاره لر  
 ایچنده ایکن ینه وجودنده کی قوه غریزه بقیه سنه برلت مؤثره  
 ویره جک درجه لده خلیجان ایدرک یواش یواش اوشیرین  
 کوزلری اچیلغنه . — او حزین چهره سنده بر خفیف رنگ  
 مسرت پیدا اولغنه باشلادی .

بیاسندن اودرجه متخیر اولدی و بر طرفدن ققدان انتقام و بر طرفندن ظهور مجازاة قورقو سـ یله حقیقت حالی او کورنمکه اوصورتده ضرورت حس ایلدی که دیگر خانیه پکیمک دکل اویله بر زمان مخاا رده چیقدیغی محل امنیتده ییله طوره مدی ۰ - ییه دولابه ایندی ۰ - قپوسنک اره لغندن ظهوراتی کوزتمکه باشلادی ۰

وقتا که غایه لک او طبه کیر دیلر ۰ هر کسک نظرینه چارپان دل اشوبک وجود مجروحی ایدی ۰

انی مشاهدده ضابطه مأمورلری ایچون بکک صحت افاده سنی اثباته کافی اوله رق قاتلی ارامق ایچون هربری باغک برطفنه طاغلدیلر ۰ یالکز بک خروانک تلاش ایله اورطه ده براقدیغی - قانلی پچاق ایله بالطوسنه صارلمش بروجود کورنجه بولندیغی بردن بر خطره ایلری کیمکه موفق اوله مدی ۰ برحاله کادیکه چهره سنده کی صولو قلغه ۰ - وجودنده کی حرکتسز لکه باقنلر قاتما لحه ایندیرلمش بر مومیا ظن ایندرلردی ۰ نظردهشتی اوکنده یاتان بیچاره نک دل آشوب اولدیغی دفعه بیلدیکی ویشته بری اوله بیلسنه دتلا هر درلو احتمال مفقود اولدیغی حالده نه مجزومی اولان حقیقته اینانق ایسترنه ده کوکلنی کندی اغفالایله دوشورمک استدیکی حل ترددن قورتارمق قورقو سـ یله نیشک یانند او خرامغه جسارت ایده بیلردی ۰

سرگذشتلری اره سنه دل آشوبک صداقتنه و کندی شبهه سنک

اوصردده ایسه علی بک ضابطه طاقی و محله اهالیسه یله برابر  
باغک اطرافنه تاشدیله . - اویله برحالك طبیعی اتضا ایتیردیکی  
درجه لردنه شدید برکوردی دیوار لردن اتلامغه . - قیوی جبر  
ایله آچق ایچون قیرمقله اوغراشمغه باشلا دیله .

خروات کورلدی بی ایشتدیکی کبی مه پیکره تلاش ایچون  
هیدان بر اقیه رق « برشی یوق ! اولاندر . افندی انی ده  
دوشونمش ایدی . شودولابی اجیکز طواننه . طوقونکز . - آجیلیر  
یوقاری جیتار سکز . - جیقدیغکز کبی طوان کندی کندینه  
قیانیر . ایچروده کیزلی اوطة واردر . غلبه لک دفع  
اولنجیه قدر اوراده او طوریکز . - دفع اولمز رایسه ضرری  
یوق . اوطة نک قارشی طرفه اولان پنجره سندن اوته کی اوه  
کچیلر . افندی اوراده در . - سزی قورتارر « دیدی . -  
سورکون اوینه طوتمش قورد سرعتیله اوطة قپوسندن طیشاری  
قزلادی . - مه پیکرده الدینی اخطاره اتباما طوان اره سنه  
چکلدی .

اورادنده جوارده بولنان خانیه کچمک اوزره ایکن علی بکک  
« شو اوطة نک پنجره سندن ایندم . خروات اولسه اولسه  
اوراده در » یوللو فر یازینی ایشیدنجه بکک وجودینی  
پالطوسنه صارلمش کوردیکی وحتی خرواتک ضربه سی التنده  
نفس پسین یولنده ایلدیکی آهی دخی استماع ایلدیکی حالده  
اخرتدن عودت ایتمش کبی ینه باغی احاطه ایدنلر اراسنده بولنه

سوئمش اولدیغندن مه پیکر منتظر اولدیغی زمان فرصتک  
 حلولنه حکم ایلدیکندن تلاش ارسنده دل آشوی خاطرینه  
 بيله کتیرمه رک بالذات خرواتک قلبه سنه کندی . یوقاری  
 چیقدیله :- باقدیلر که بک اوطه ده یوق . مه پیکره بر نوع  
 شهبه دن دکل الیشق سزلق قورقوسندن . - بر تلاش عارض  
 اولدی ایسه ده خروت منجلدانه « افندم زهیه کیده جک ؟  
 سرخوش بویا بر طرفه صیرمشدر » دهرک اوطه لری تحری به  
 قالقشدی .

دل آشوب ییچار سنک یاتدیغی اوطه مهتابه قارشى اولدیغی  
 کبی بکک چیقدیغی پنجره ده آچیق وهله کندی بر قاق دقیقه دنبری  
 ایشتمکه اولدیغی ایاق پاطیردیسی جهته مه موتنه قطعیا ییقین  
 ایلدیکندن بالین ممانده بولنان خسته لر کبی نفس المقدن بشقه  
 علام حیاتدن برشیء کوستر مکه اقتدار سزایدی .

خروات کندینى او حالده کورنجه « ده ! اشته بوراده  
 صیرمش » دهرک وهر دراو تاثر دن بری اوله رق یانه یا قلاشدی  
 مهارت جلادانه سنی مه پیکردن الدیغی امرک لایقیله اجر اسنده  
 کوستر مک ایستدیکی جهته له بچاخنی قزک تاقلبی اوزرینه  
 صاپلادی .

مظلومه اویله بریاره مه لکه ایله برابر ایشیدیلیر ایشیدیلز صورتده  
 برآه ایتکدن بشقه برشیئه مقتدر اولمدی . - بایلدی .

ممانه توطين نفس ايمکه اوغراشدیغی حالده هرکس ایچون  
 بر درجه یه قدر موجود و حکیمانانه دوشونلدیکی صورتده  
 نتیجه سی طبیعتده کی میل حیات حس خفیدنک بر طرز دیگرده  
 کورنمندن عبارت اولان اولوم قورقوسندن کنیدیته  
 ماش ایدی

زواللی قز! یودهشته شدتلی اوشومکه - تتره مکه  
 باشلا دی - اطرافه باقدی - بکک پنچره دن ایبرکن  
 یاصدیغک اوزرینه آدیغی بالطو نظرینه اصابت ایلدی -  
 ارقه سنه کیدی - ایکی النی باشنه آتهرق و شدت تحمیرله  
 اوکوزل صاچلرینک برازینی یولارق «آه! بک . . . بک!  
 یولکه اولک بنم ایچون دوکون بایرام ایدی - برکره آدی  
 امکک . . . برکره بوزیمه باقدک - سنک ایچون اولورکن  
 ینه آخرته محزون کدیورم . . . قدرم بویله ایمش!! آه! برکره  
 مزارمه اواسون کاه جکیکی یلسهم! . . . یوق بن حالا  
 دلیلکمدن یکمامشم فاحشه اونده حیدودالنده شهید اولان بیچاره  
 مزاریمی اولور؟ دیدی - اغلایه اغلایه اوطنک بر طرفنه  
 ییقلدی - وجودنده نه مدافعه به امکانی - ونه دده اوغراد  
 یغی عقابی چکیمکه تحمل اولدیغندن مأیوسانه بر تسلیمیتیه نتیجه  
 حاله انتظار ایلدی .

علی بک خانه دن چیته قدن صکره یوقار بده بتون بتون سس  
 کسسلدیکی کبی اوتوردیغی اوطنده کی موهرک بری کنیدی کنیدیته

یا صغیر التنده پکیردیکی خسته لکردن . - اضطرابلردن .  
 - اسیرجی التنده بولند قجه کوردیکی سفالتلردن . - اسکی  
 بقندیسنگ سایه مرحتمده برقاج بیل انسانجه عمر کچیرد کدن  
 حکمره کرک علی بکک . - کرک مه پیکرک یاننده - مبتلا  
 اولدیغنی بالاده تعریف ایتدی کمز فلا کتلردن هیچ بری یوق  
 ایتدی که ال جزئی تفصیلاتیه برابر تخطر ایدرک هر بری ایچون  
 زمان وقوعندن برقاج قات زیاده متأثر اولسون .

یوریحاره که ال زیاده شفقت و حایته محتاج اولان معصومیت  
 زحمتنی اسارت کبی اشنع بلایا دینلکه لایق بر فلا کتک هر نوع  
 مصیبتی ایچنده پکیرر . - بر مظلومه که روز کارک عمرک کرم  
 و سردی ارسنده بر نوبهار کامرانی صایلان مبادی شبابی  
 محبت کبی اشد انفعالات اولان بر ابتلاک بیک درلو فلا کتیه  
 امرار ایدر سرگذشت حیاتی و لونه قدر خیالاندن تجرد  
 حالتده دوشنورسه دوشونسون جسمی روح ایچون . - دنیایی ده  
 جسم ایچون مزار اولمقدنبشقه بر شیئه قابل کورمامک و بناء عایه  
 موتی نه درجه لردء مدهش . - فی درجه لردء هادم الذات  
 عد ایلمسه بنه حیاته ترجیح ایتک طبیعیدر .

اوجه تله زوالی دل آشوب یولنده فدا اولق ذوق  
 روحانیسنی اونوده رق معهود خرواتک التنده یاره لئک عذاب  
 جسمانیسدنبشقه بر شیء دوشونمدیکی حالده اولابی دخی یاشامق  
 مصیبتدن اهون کورمکه باشلامش و فقط بر اوج بش دقیقه

اولزدی .

ووتماکه پنخردن اینه رک مخا طردن امین اولدی . بویه  
 بر برهان صداقت اوزرینه دخی<sup>۱</sup> ولو بر کره جک اواسون  
 یوزینه بر نگاه مرحتله باقدیغی بردنبره خاطرینه هجوم ایتکله  
 باشندن اتاغی صیحا صیحا برشی دو کله و دو کولد کجه  
 هر قطره سی بر طمله زهر کسینه رک حسیات نشاطک جلاه سنی  
 برر برر افنا ایتکله باشلادی - تاینده . - اعصابنده ذره  
 قدر قوت قامدی که بر قاج دقیقه صکره محقق بیلدیکی و ابتدای  
 فلا کتدن تا اوزمانه قدر کندی ایچون الک بیوک سعادت حکمنده  
 کوردیکی موتی مه پیکرک انه دوشدیکی زماندنبری ائتلاف  
 ایلدیکی مکانت مردانه ایله تلقی ایلسون !

عشقه قنک هر درلو فلا کتنده و حتی رقینک حقارتنده بر لذت  
 دیگر بولان مظاهره جان وید مکه دخی صداقتنی اثبات قابل  
 اولدیغنی کورنجه سودای محبتک اوتسلیت بخش هر آفات  
 اولان پارلاق پارلاق بیوک بیوک خیالاتدن طبیعتیه محروم  
 اوله رق مصائب حیاتی الک مادی . - الک عالیانه جهتلرندن  
 دوشونمکه باشلادی : بش اون دقیقه دن عبارت اولان  
 بوزمان اندیشه ده اوج یاشنده ایکن کندینی والده سنک  
 قوجاغندن غصب ایدن بی انصافک پنجه قهریه قولنده حاصل  
 اولان اجیدن . - والده سنک فریاد متحسرانه سیله قلبنه کلان  
 خلباندن . - استانبوله کلنجه یه قدر صندالیر ایچنده . -

وسائر ارکان محله بی دعوت ایچون اطرافه ضبطیدلر پراکنده  
ایلدی .

وهمان امام افندی ایله برقاچ محله لی کلیر کلز بکی او کلرینه  
قانهرق باغه طوغری عزیمت ایتدیلر . دعوت ایتدیردیکلی  
ذواتک قصوری برر ایکیشریولده التحق ایتیشلر ایدی که کانلرک  
بری ده برقاچ کون اول او جوارده بر باغنه نقل ایتیش اولان  
مسعود افندی ایدی .

دل آشوبه کانجه زواللی قز مدت مدیده دنبری بر طرفدن محبتجه  
اوغراد یغی حسرت و دیگر جانبدن مه پیکردن کوردیکلی بوز  
بیک درلو حقارت جهتیر یله کجملکنی وفوت ایلدیکلی فرصت  
وصالک امکان عودتنی بیله دو شمیمه جک در جهارده حیاتندن  
بیرار اولمش وهله نظرنده او قدر قیتمسز اولان بر حیاتک بغیر حق  
کوردیکلی وفاسز اقلریله برابرینه بر قیلنی دنیا و مافیها دن د کرلی  
بیلدیکلی یار جانی یولنه و خصوصه یله انک محافظه وجودی  
اغورینه فدا اولسنی کندی ایچون حصولنه امکان تصور  
اولنه میه جق در جهارده عالی بر اختیارلق کورمش اولق جهتیه  
بکی پنجره دن ایندیر نجهیه قدر بوبله کو کلنک ال زباده آرزو  
ایتدیکلی محله مصروف بر فدا کارلقله الام عالمدن قور تالق اوزره  
بولد یغنی دوشوند کجه چلدیره جق - غشی اوله جق مرتبه  
بر مسرت ایچننده بولنور ویالکز دنیا ده شو کچیردیکلی حال  
صفاسنک رؤیا اوله بیلسندن بشقه هیچ بر مطالعه ایله متأثر



تا شوالمله کوستر دیکم پره ۰۰۰۰۰ بنم ذاتی دردم انک یور کندن ۰۰۰  
 کندن اول یوره کینک قانی طور اغه دوشمه لی ۰ « علی بک  
 بوسوزلی ایشته دیکی و خصوصیه مه پیکری کوردیکی کبی  
 اوغرا دیغی بلانک اهمیتنی تمامیه تقدیر ایتمکله همان سوقاق  
 اوزرنده بر او طهیه کیره رک و دوشمه اورتوسنی طولانی بیر تارق  
 بر او جنی بلنه باغلا دی و دیگر او جنی دل آشوبه طوتدیردی ۰  
 ممکن اولدیغی قدر دیواره طوتونی طوتونه اشاغی ایندی ۰  
 غریبدر که بر اقامتگاه تحریسه یله یارم ساعت قدر اوته یی بری یی  
 طولاشدیغی حالده تصوراتی بتون بتون مه پیکرک خیانتنه  
 مصروف اوله رق بچاره دل آشوبک فدا کار لغنی و حقننده  
 حاصل ایتدیکی اعتقادک نه درجه لرده سقیم بر ظلم اولدیغنی  
 خاطرینه بيله کتیرمدی ۰

صرف مه پیکری قهر ایچون ایدیکه او کینه تصادف ایدن  
 بر ضابطیه قره غولنه کیره رک کثرت ائتلاف جهتیه چایقنلغک  
 نظرنده موجب حجاب اوله جق بر اهمیت قالمدیغندن قره غول  
 ضابطنه هر درلو مبالا تندن بری بر طور بی ادبانه ایله زنیاره لک  
 ایچون بر باغه کلدیکنی و حالبو که باغ باتاقخانه اوله رق کندی  
 اعدا ایچون ارده جریان ایدن مذاکراتی قولاغیه ایشته دیکنی  
 بر تفصیل بیان ایلدی ۰

ضابط او قدر کستاخانه بر افاده یه اقتضا ایدن مقابله نفر تندن  
 قصور ایتما مکه برابر ایفای وظیفه یه دخی مسارعت ایدرک اما

برقاج دقیقه دوشوندکن صکره ملهمانه برطرز ایله « کل کل ده  
کوزکله کور ! قولاغکله ایشیت ! » دیدی . - قپویه  
طوغری یوردی . - علی بک دخی بی اختیار ارقه سنه  
منجذب اواندی .

صفیه چیقجه دل آشوب اطرافنی سوزهرک خروانک قولبد سنه  
ناظر بر پنجره کتدی . - برایکی ثانیه اشاغی باقدقن  
وسس دکله دکن صکره همان بکی الندن طونهرق اورایه  
کوتوردی . پنجره اچیق . - کچه قرانلق . - صفه  
مومنز اولدیغندن اشاغیدن کورنمک مخاطره سندن امین اولهرق  
استماعه باشلادیلر . قولبه نک قپوسی یان طرفده بولندیغیچون  
کرک مه پیکر کرک خروات کورنمزلر ایدی . فنط سسلری  
اکلاشلز درجه لرده ایشیدیلر ایدی . برمدت دکلدکن  
صکره قپودن چیقار کن اردلرنده جریان ایدن محاوره بی تمامیه  
اکلادیلر که شو یولده ایدی .

خروات - « افندم ! بکامکه نه حاجت ! یانکه چیقیشمله  
ایشینک بتدیکی بر اولور - ولوکه باغرسون ! سواقده  
ادم . - اطرافده قومشومی وار که طویه جق ؟ »  
مه پیکر - « اولمز . . . اولمز . . . براز ده طور اوجانی  
صیقلد قجه عشرته طالار . - یارم ساعتہ تدر صیرار . -  
اویقو حالنده آخرته کوندرمک ده اقولایدر . او وقت هر  
مخاطردن امین اولورز . اما پیچاق تاقلبنه اوریلدجق .

النی خشمه دل آشوبدن چکه رک دنیا ده بنی هر اکلنجه مدن  
 محروم ایتدک • بو کیمه کی راحت می ده چوق کوریورسک •  
 بورادن دفع اول ! حاضر آرزو ایتدیگک یرله دوشمشک یا!  
 کیمک ایچون کلر کسه کیت انی الدات ! سوزلریله پیچاره بی  
 تحقیر ایتکه باشلادی •

زواللی دل آشوب او یله ستملردن تأثر ایده جک وبکک نجاتندن  
 بشته هبیج برشی دوشونه بیله جک حالدرده اولمدیغندن کمال  
 تضرعه بکک ایاقلرینه تپانه رق ووالده سنک فلاکت ووفاتی  
 بیلمدیکی جهته بکک بینلرنده اولان شفقت ومحبتی تخطر  
 وبوخاطره سنی بردفینه مرادعد ایدرک « والده کرک باشی  
 ایچون کندیکره قیمیگر ! ایشته ایاقلریکر اتنده یاتورم •  
 بدن برحیله مأمول ایدرسه کر • وجودمی پنچرهدن اشاعی  
 آتیکر • پارچه پارچه ایدیکر • فقط سزده انیکر ! والله  
 جانکر مخاطرده ••• یالله جانکر مخاطرده ••» دیر  
 وهر اقدری سویلدکجه کوزلرندن لایققطع یاشلردو کردی •

کویاکه والده معصومه ک روحی وفاندن صکره اوغلنک  
 محافظه سنه مؤکل برملک ایدی • یالکر نامنک یاد اولتمسی بکک  
 کوکلنده متاومتی ناقابل برحس حقیقت حاصل ایلدی •  
 خاویل دلی قانلی « نه دیمک ایستیهورسک ؟ بکا کیم قصد ایده جک  
 بهللو تصدیقه میل کوستر برانکار ایله سؤاله قیام ایدنجه دل  
 آشوب ووزلریک حقیقتی بریدیهی دلیل ایله کوسترک ایچون

در جوده یویله حالر ایچون کساده .۰ ال طبیعی تدبیر اولان  
 فریاد استمدادی تخطر ایلدی . فقط در حال دوشندی که اطرافه  
 سس ایشندی مک قابل دکل .۰ حتی قابل اولسه بیله معاوتنه  
 ادم کانیجه یه قدر خروانک پیچیه جلا دانه سندن بکی تخلیص ایتک  
 محال . کندینی او یولده فدا ایتک عنندنه لاشی حکمنده  
 ایدی . انجیق انکله ده مقصدنجه امکان حصول تصور  
 ایده مدی . ذهننده قاله ییلان ال صوک امید ایشی بکه اخطار  
 ایتک وایکی فکر سایه سنده بر چاره نجات تدارک ایتک ایدی .  
 بو امید ایله اطرافه چارپتمده ایکن پنجره دن مه پیکرک یسه  
 او طه سندن چیقارق معهود خروات ایله قونوشمنه کتدیکنی  
 کورنجه بوفرصتی کندی ایچون ال بیوک غنیمت ییله رک همان  
 او طه دن صیرلدی . کمال سرعتله یوقاری چیقدی .۰  
 براز زمان او طه لری طولاشد قدن صکره بکک بولندیغی یه  
 کیردی .

بک دل آشوبی کورنجه او غرادینغی حیرت جهتیله برلقردی  
 سویلکه میدان بوله مدی . فز همان یاننه قوش ارق والنه  
 صار یله رق « کل الله عشقه قارشی طرفده کی پنجره دن  
 سوقاغه این ! جانک مخاطرده .۰۰ جانک مخاطرده .۰۰۰  
 سوز لریله حرزین حرزین اغلامغه - علی بک ایسه دوشدیکی  
 عالم سفاهت ایچنده مشهودی اولان بیک باز پیچیه دسایس ایله  
 کوکلنده حسیات صادقانه تأثیراتی ا کلامغه قابلیت قالدیغندن

ذهنه خظور ایدن ظن اودرجه مدهش ایدی که حقیتمه موافق  
 ظهور ایتدیکی حالدہ اوغرایه جق بلانی دوشوند کجه روحی  
 کوزلندن دوکوله جک مرتبه ده تجسسہ مشق اولفله برابر  
 برخیلی زمانلر پنچرہنک یانہ یاقلاشمغہ جسارت ایدمدی •  
 ظنی یا کاش ایسه اوغرادینغی اندیشهٔ تحملکدازدن قورتلنی •  
 صحیح ایسه بکاک تخلیصنه برچاره بولہ بیلک مطالعہ لریلہ قلبہ  
 براز قوت کلہرک بیک درلو تردد واضطراب ایچندہ پنچرہیہ  
 طوغری کیدوب ده خارجه برنگاه ایدنجہ کوردی که قورقدینغی  
 فلاکت کوزینک اوکنده طولاشوب طورییور • یعنی بک  
 اغر اغر مردیوندن یوقاری چیقیور ! شمشیر موت تاجکر  
 کاهہ طیانش اولسه بیکده برینی حاصل ایدہ میہ جک درجہ ده  
 حزن وده شتله سکرآت رعشہ لری کتیرمکہ • - اجل تری  
 دوککہ باشلادی • بو حالی بریش دقیقه دها دوام ایتسیدی  
 محو اولوب کتمسی مقرر ایدی •

صد فرین محبتک قوهٔ غالبہ سنہ کہ او قدر مجروح برقلبی  
 اوغرادینغی مصیبت نہ درجہ بیوک • - نہ مرتبه نا کهظور  
 ایسه اودرجه سرعت تشبث • - اومرتبه صلابت عزم  
 ایله تجھییر ایدرک قزی کرچکدن مردانہ برغیرتہ مالک  
 ایلدی ! •

ذهنجہ اک اول ویردیکی قرار هر نہ صورتلہ اولورسه اولسون  
 بکی قورتارمغہ چالشمتی ایدی • بوکا چاره اولماق اوزہ برنچی

اوغراردی « ديه جـد و لطيفه بيننده تعريضه باشـلامغله  
 کارخانه جي ايسه » آ بکم ! سز ايسـتديکـز کـي آچـيق  
 صاحيق اکتمک ايسـتيورسـکـز . بويله ايسـسز يـراولـمـي که  
 انسان باصقندن امين اولسون « سوزلريله بکي يوقاری چيقاردی  
 . اولدن مرتب اولان او طهيه کوتوردی . قزکتير مک  
 بهانه سيله کيمک ايچون استيدان ايلدی . بکده اور طهده مهيا  
 اولان عشرت طاقنه باقهرق « پکـاءـکـجـ قاله ! سـن  
 کلنجويه قدر بن کندی کنديمه اکلنيرم . حاضر راقی ده وار .  
 دیدی . او ايچمکه باشلادی . قاری ده دفع اولدی .  
 کيتدی .

زمان انتظار اوز اذقچه بک صقلمقده وصقلمقچه عشرتی دخی  
 صقشدير مقده ایدی . بو حال ايله اره دن برساعت گذار ايدنجه  
 اختيار دن قاله رق او طه دن چيقدی . مستانه برپورشله اياقاری  
 طولاشه طولاشه مردیوندن (زردباندن) ايندی . قپودن  
 کيرديکي صره ده کوردیکي خرواتی تحری ايدرك قولبه سنده  
 بولدی « هانی کیدن خانم زه ده قالدی ؟ همشـهـری ! »  
 سـؤـالنـی اـرـاد اـيله انک طرفندن « شمدي کلير لر افندم ! ير بر آز  
 اوز اقبچه در « جوابنی الدقندن صکره « انسانى بو قدرده  
 بکاديلرمی يا ؟ کلدیکمه نصل پشيمان او ايبيم « يولوو يوقاری  
 طوغری چکلدی . کتدی .

دل آشوب ايسه ده ايلک لقرديسنده بکي طاممشدی . فقط

فکر و مشربی تقدیر اولنه مدیغنی ایما ایدر برچرکین تبه  
 افندیسنک خدمتی اعتقادنجه البته حقیلی اولسی لازم کله جگتی  
 ومع مافیه الدیغنی امرک طوغریلغنی . - ایگر یلکنی دوشنور  
 طاقدن اولدیغنی وهله کندینه حواله اولنان ایش یکی باشلايه  
 جغنی برشی اولدیغیچون اجرا آتجه هیچ اندیشه محل اولدیغتی  
 اکلاتدی .

مه پیکر حریفک انه برکیسه التون آتهرق برطاقده تنبیهله  
 قیام ایتمک اوزره ایکن قپوچالغنه باشلادی . قاری کمال تلاش  
 ابله اوپه سنه چکلدی . - خروات قپویی آچدی . - یکنه  
 کارخانه جی باغه کیر دیلر .

دل آشوب ایسه بولندیغنی اوپه خروانک کلبه سی جوارنده  
 بولنق جهتیله مه پیکرله اره لرنده کچن محاوره بی دیکله مش وده  
 سوز ختام بولمدن اول کمال نفرته الیرینی کوزلرینه اورته ورت  
 اغلايه اغلايه یره قپانمش اولدیغیندن کیرنلرک کیم اولدیغتی  
 کورماش ایدی .

ورودلری صره سنده کونش غروب ایتمش و اطرافی اغلار . -  
 ماتم ایدرکی برغلی ظلمت قاپلامغه باشلامش ایدی . باغ کوشکی  
 ایسه سفاهت و جنایت ایچون ترتیب اولندیغیندن البته سی  
 باصیق . - دیوارلری مرتفع . یاپیلیشی زندانسی بوته  
 اولهرق بک ایچری کیرنجه « بو بتاق خانه قیافتلی یری زحمت  
 بولدک ؟ بنم یرمه برچلبی اولسه قورقوسندن صرعه تره

« قاری عقلی باشکه تو پلا ! بالله سنی دیری دیری مزاره  
 کومر مده کبرنجیه قدر کونش یوزی کورمزنسک » تهدیدیه  
 بیچاره بی هیچ حاضر نمدیغی بر بلا و اشمه سی ایچنده براقه رق  
 قیوی اوزرینه قپادی . — کندی باغچه قولبه ( کلبه )  
 سنده بولنان خرواتک یاننه عزیمت ایلدی .

فاحشه نك اندیشه انجام ایله کوکلنك خلیجانی اغزندن دوکوله  
 جاک درجه نرده طاشتمده ایدی

خروات کندینی کورنجه افندیدن الدیغی امر اوزرینه تریه  
 سزلکنك مساعد اوله بیلدیکی قدر رعایتلر ایدهرک منسوب  
 اولدیغی ملته مخصوص غلطات ایله براق کلمده هر امرینه  
 طبع اولدیغنی اکلادی . مه پیکر غیظ . — تردد . —  
 خوف . — حصول املدن امنیتسزلک کبی برطاقم حسیات  
 شدید سنک کشا کشی اره سنده هر دقیقه بررنک دیگر پیدا  
 ایدرک « اکلادق اطاعت ایده جکسک » فقط ایش اوراده  
 دکل عجباً افندکن الدیغک امری یرینه کتیره جکمیسک ؟  
 یوقسه الیرکی تتریه جک ؟ سکا حواله ایتدکری آدم نه قدر  
 قباحتی اولدیغنی بیلسهک هیچ کندینی کوروب کورمدیکنی  
 هوشونزدک . — قرداشکی اولدیرمش بردشمن کبی اوزرینه  
 هجوم ایدرک « بوللو برطاق سولرله حریفک ذهننه حطو  
 ایده بیلسنی توهم ایندیکی اسباب احتزاری طولایسیله دفع  
 ایتک ایستدی . خروات ایسه بومقدمات ساده دلانیه مقابل



خونخوارانه ایله بلرده رك دیدی !

• بیلیرمیسك كه زرده سك ؟ بوراسی آخرتك قپوارالغیدر .  
 یورایه کیرن اوکنده آدم بوغازلاسه لر کوزی کورمالی . —  
 یاتنده قیامت لر قوپسه قولاغی ایشتمالی • عادتا اولو كبی  
 کوروننده انسان . — حقیقته طوپراق اولمی ! ایچیه بیل  
 كه کوردیکك . — ایشتدیکك لقردیلك بری اغز کدن چیقارسه  
 جانك ده برابر چیقار • ایوجه دوشون كه زرده اولسهك الم  
 چکر کده در • وجودیکی پاره لسه لر روحك طویمه جق •  
 روحكه قصد ایتسه لر وجودك یاردم ایتیه جك »

لواری مجسم رقت • مشخص نزاكت اطلاقنه شایان اوله جق  
 هرجه لده ضعیف القلب اولان و برخفیف آزار و یابرا کری  
 ننگه ایله بائیلقدن کندینی اله میان دل آشوب چکدیککی بیک درلو  
 نلام و بلايانك تأثیراتیه او مولدق درجه لده مردانه ترتبات  
 پیدا ایتشیدی • بو قدر مدتد نبری بیک بلارله کوکلنده صاقلایه  
 ییلدیککی تأثر لر بردن بره تازه لنه رك ذاتا مشتاق اولدیغی موته  
 معار اوله بیلک امیدیه کنرینی پتجه قهرنده طونان ظالمه نك  
 تهدیداته عادتا خصمانه برطرز ایله مقابله ایدرك « سزدن ذاتا  
 امید اولنان حالده بویله یرلده بولنق ایدی • فقط معاونته بنی  
 اختیار ایتدیکلکزه تعجب ایدهرم • سـ ویلدیکم لقردی ایله  
 برابر جانمده چیقاجق اویله می ؟ بنی اولومدن قورقارمی  
 صایورسکز ؟ شمیدین تیزی یوق • « دینجه مه پیکر

و تأثر دن بری اوله رق کندی مصالحیه مشغول اولدی .  
 مه پیکر ایسه یالکز نیت مله ونه سیمله قناعت ایده میه رک  
 قان یالامقله متلذذ اولان سباع وحشته بیله استکراه و بره جک  
 درجه لرده بیر جانه بر انتقام دها المق تصورینه قالدشدی .  
 بو تصور ایسه بکک نیشنی . - خیالات محبتیه یاشایان دل  
 آشوبه قائلر ایچنده کوسترمک و اوصورتله بیچاره نك جسم خاک  
 الودینی موت مشخص کلمش بر روح بلا پروره مزار متحرک  
 ایتک ایدی . - بکدن صکره قزک حیاتنه احتمال ویرمدیکچون  
 اختیار ایده جکی حرکت جنایت خفیه سنک شیوعنی موجب  
 اوله بیله جکندن دخی احتراز ایلدی . - همان عبدالله افندی نك  
 بر خدمتکار یله یالسنه کیدرک دل آشوبیده یاتنه الدی . - باغه  
 عزیمت ایلدی .

اورابه واصل اولنجیه قدر دلا آشوبه هیچ برکله سولیدی .  
 یالکز مزار طوپراغندن خلق اولنش قدر قورقج . - مظلوم  
 قانیله بویانمشدن ایکنج بر چهره غضب کوسترایدی .  
 وقتا که باغه واردیلر . مه پیکر شبه اوزرنده اولان بیك  
 ییلق بر حیدود باشی کبی بنانک هر مدخلنی . - معاینه ایتدکن  
 صکره کندی ایچون سوراق قپوسنه قریبتی و باغچه ایریجه  
 بر قپوسی اولان برر اوطه سی انتخاب ایلدی . - دل آشوبده  
 اقامتکاهنک یاتنه بولنان وارده ایریجه بر قپوسی اولان اوطه  
 کتبردی . - خشمه ییرکره الندن طوتارق و کوزلیتی بر طرف

آصديغی آدمک دار اغاجی التده ياتان جلادر کبی فریح و فخر  
 او بودی .

فقط مه پیکر نهانیده اولان فعلنک اخروی دکاهه دنیوی اولسون  
 و اهمه مسؤايتنه مغلوب اوله رق قان طوتمش بر قاتل کبی کوزلری  
 خوابه وار دقجه اوزرینه گاه حاکم ضبطیه قیافتنده کابوسلر  
 هجوم ایلدیکندن و گاه علی بک قانلی کفنله یافه سنه صارلدیغندن  
 بردنقیقه ارام ایده مدی .

صباحه قدر اموات اره سنه دوشمش جادی کبی اطرافنی احاطه  
 ایدن مدش مدش خیالات ایچنده قوناغاک هر طرفنی  
 طولاشیردی . مع مافیه او قدر و اهمه لی بر قادین . کوکسنه  
 چوریلان سلاحی اولوم قورقوسندن الیه دفعه چالیشان .  
 عجزه کبی غیظندن چاتلامق خوفیله قرار خطرنا کندن  
 نکول ایده مدی .

صبح اولوبده کارخانه جی کلدبکی صره ده مه پیکری بر شدتلی  
 انتظار ایچنده بولشیدی .

عبدالله افندی بی برابر قالدیردیله . حریف کرک کارخانه جی به  
 . کرک بر کون اول چاغرتمش اولدیغی خرواته اقتضا ایدن  
 تنبیهاتی اعطا ایلدی .

کلب صید و سلاح تعدیتک انسان شکنه کیرمش برر مثالی اولان  
 ایکی ملهون طوغریدن طوغری به باغه کیتدیله . عرب الک  
 مشروع بر خدمت ارقه سنه ادم کوندرمش کبی هر درلو تلاش

بوقاعده نیاچندن اوله رق مه پیکرده بر کره عربک رأینی قطعاً قبول ایتدکن صکره صورت اجرا سنجه بر چوق مطالعه له .  
 . - بیک در لو استنطالمره قیام ایتدی . جلهء افاداتنک هر برینه علاوه ایتدیکی یکی نقرات ایسه « آه ! عجبا مقتدر اوله بيله جکمی یز » فریاد مترددانه سی ایدی .

عرب ایسه بوقدر لئردیلره قارشى « اوتوز بش بیک کیسه ثروت برادمک وجودینی قالدیرمغده کفایت ایتز ایسه دنیاده نه یه یارار ؟ یار بن بککز باغه کیدر . - کارخانه جی او کته بر ازراقی ویر . - قزکتیرمک بهانه سیله اورادن صاووشور . - بزم خروات اوراده در تعلیماتی الدیغی کبی بکک بیک جانی اولسه برینی اوراده صاغلام چیقارمز . بر قاج دفعه تجربه ایتدم :

حریف ایشنده ماهر در . نه حاجت ! کوشکده او طه چوق برنده ده بمنز بولیکزده سیر ایدیکز « تأمیناتيله مقابله ایدردی .

نهایت بو عزم اوزرینه برندن ایرلدیلر . - خوابکاهلرینه کیتدیلر .

« عید اکبردر شهید عشقنه دیرسه اوماه »

« برنگاه رحم ایدوب بیچاره قرباتمیدر »

عبدالله افندی قرارنجه ذهنی و وجدانی بر محذوره احتمال ویرمدیکی کبی صورت اجرا ده دخی امکان تخلف کورم دیکندن

عبدالله افندی مبادی عمرندن بری عالمده هر نه وارایسه  
 ایستدیکنی یا بمق اقتدارینه مالک اولانلرک استفاده سیچون یار ادمش  
 تصور ایده کلدیکیچون تزیید ثروت یولنده او جاقلر باتیرمغی یوک  
 قیرپمق ویاسود صاعغمدن فرقلی کورمدیکی کبی سفاهتی  
 اغورنده ادم تلف ایتمکی ده اکلنجه ایچون آوه حقیقه مق حکمنده  
 عد ایده جک قدر قوت قلبه مالک ایدی بنساء علیه نظرنده  
 ویردیکی قرارک اگ عادی ایشلردن اهمیتتی یوق ایدی . فقط  
 دلرباطبعنک ردائنه منضم اولان شدت غیظیله برابر او زمانه  
 قدرک شدتلی انتقامی جاریه دوکمک . - رقیب استهزا ایتمک  
 . - عاشق اوزمک یولارنده کوردیکی ایچون مبادی امرده  
 وجداننک عکس صداسی قیاس ایلدیکی فکر خوزریزانه بی  
 نظرنده تجسم ایتدیردکجه حیالات مثله سندن دهشت پذیر  
 اولان سودازده لرکی تشبثنک قارشیمنده تیره مکه یاشلادی .  
 بر درجده ده که علی بکک وجودینی هوسات مکروهه سنه تابع  
 اولدیغیچون بر یوزنده زواندن عد ایدن عبدالله افندینک  
 تسویلات شیطان پسندانه سیله اوچ ساعت قدر هر طرفه اماله  
 افکار ایدرک کرک انتقام وکرک اسایشنجه بشقه برچاره بوله  
 بیلدیکندن بتون بتون قطع امید ایتدکن صکره اسکی رأینه  
 عودت ایده مدی .

خان بر کوکل تردد عقبه لرینی کچیرنجه یه قدر نه قدر خائف  
 اولورسه بر مرکزده قرار بولنجه اودر جدرده دساملنه باشلار

انکله طاتلی طاتلی قونوشمغه باشلادی .

مه پیکر ایچون بومعامله یالکز اول کوردیکی شدتلردن دکل  
 دنیاده تصور ایده ییلدیکی حقارتلرک جله سندن شنیع ایدی .  
 اوصوغوتلق . - اوقیدسزلق بیاغی برودت موت کبی  
 و جودینک هر طرفنه یایلدی . - کوکندهکی هوس زهده قالیر  
 قابل غلیان اولان هر درلو حسیاتنی بتون بتون محو ایلدی . -  
 هیچ برلقردی سونلکه مقدر اوله مقسزین دیوارلره چارپمش  
 جساد کبی یوارلنیر یولده بر حرکت قسریه ابله اوطه دن چکلدی  
 نه ایچون اولدیغنی بیله دوشونمکسزین همان یاشماقلانمغه  
 باشلای .

علی بک قاری بی اوراده کورنجه ییک درلوشبه لره ذاهب اورق  
 زردن پیدا اولدیغنی صاحب دعوته سؤال ایتدی ایسه ده  
 حریف اهمیتسز برطرزده « بیله مم بونلرک ایچنه قارشمش .  
 فناد دکلدی اما چهره سی صولوق » فلان کبی هیچ رنک ویرمیه  
 جک سوزلرله بحثک او کنی کسدیکندن بک قور قنجرؤ یا کوررکن  
 او یقودن او یانمش برادم کبی برقاچ دقیقه لری بر حفیف خلجیان  
 پکر دکدن صکره ینه ذوقییه اشتغاله باشلامش ایدی .

مه پیکر ایسه اوغرا دیغنی ضربه خقارتک برنجی تاثیر ندن قور تیلنجیه  
 کوکنه کوردیکی غیظدن قور قنج . - اوغرا دیغنی یأسدن  
 مساک برطاق حسیات هجوم ایلدیکندن علی بکی اولکی کبی  
 نازلی بر معشوق دکل قانلی بردشمن حکمنده کوردیکندن کمال

ایتک درجه سنه کلمشیدی .

هله نه حال ایسه ما لوف اولدیغی کتم انفعالات . بلکه سنده  
 بر قدرت فوق العاده ده ابراز ایدرک کلدی بکک یاننه او طور دی  
 جلی ستمله سترتجمله چالیشیر بر طرز ده « و فاسز ! ده جورک  
 نازک الویرمده می مه پیکرک سکا نه یاپدی که بتون بتون فدا  
 ایتکه قیه بیلدک ؟ محبوری بر حرکتمه قاتلانمق . - حتی  
 کر چکدن بر قباحتم اولسه انی بیله فو ایتک شانکدن ایدی .  
 ایشته ! سندز بو حالاره کیردم ؟ چهره مه باقده مرحمت ایت  
 یولو نیازلره دو کلدی

عنی بک ایسه نه اول کوردیکی کبی اطوار معصه و مانه یه  
 اینانیر بر چو جوق . - نه ایرلدیغی زمان تصادف ایتدیکی کبی  
 قصقا نجلق حرارتیله سراپاشعله تهور کسلس بر عاشق . -  
 نه ده شمدی اومدیغی کبی بر کجه لاک اکلنجه سیچون هر درلو  
 حس یاتنی ترک ایدر بر سه فیه کورندی . بالعکس صرف  
 لا قید و حال اشنا بر « حو و ارده » طرزینی اختیار ایدرک مه  
 پیکری اولدیریجی بر نظر تحقیر ایله باشدن اشاغی سوزدکن  
 صکره « خانم بن بورایه دعوتله اکلنمه کادم . مجلسده قز  
 چوق . ایچندن برینی ده بکندم . شمدی سنی الوبدنه صباحه  
 قدر معذب اوله مم . افندیک اشاغیده خدمتکاری وار . ارکک  
 ایسترسه ک انک یاننه کیده بیلیرسک « دیدی . - ارقه سنی مه  
 پیکره چویردی . - قدح طاغیدان قزلرک برینی یاننه الدی .

ایتدیلر ۰ - ساعت سگز صولرنده خریف علی بکی بر اقدیغی  
 یره عودتله برابرجه موعد صفالینه شتابان ولدیله ۰ مجلس  
 عشرت اودرجه مکمل ایدی که بک ائک ثروتلی زمانلرنده بیله  
 مثلنی بک نادر کورمش ایسه ده دنائت کو کائنده هر درلر  
 حسیات علویه بی محو ایتک جهتیله مهمان پرور لکده رفیقندن  
 قات قات دون قالدیغیچون محجوب اولدی ۰ بالعکس بر محب  
 نوظهورک حقنده کوسه تردیکی تلطیفات فوف العاده ایله بیاغی  
 کئندنه بر مزیت تصور ایدرک کو کائنده بر نخوت خفیه حس  
 ایتکه باشلادی ۰

قزلر بر طرفدن نغمه سازلغه ۰ - بر طرفدن نازوشیوه ونقل  
 بوسه ایله قدح طولاشدیرمغه اغاز اندیجه اره دن بر بریحق  
 ساعت پکر کچمز بکک ایلردن بری مایه لشمس اولان سر خوشلغی  
 بیاغی کئندینی بیلیه جک درجه لره کلوبده مستانه نعره لره ۰ -  
 سفیهانه هی بهیلره باشلادیغی صره ده مه پیکر نه قدر شیویه  
 مقتدر ایسه میدانه دو کهرک نازان نازان قپودن کورندی ۰  
 هله البسه سنجه کوزلکه زینت نه قدر ترقی ویره بیلیرسه حاصل  
 ایتک ایچون هفته لرجه اوغراشمشیدی ۰ اکیوک مراقی  
 ایسه اندیشه دن ۰ - کیف سز لکدن چهره سنه عارض اولان  
 صولوقلغی کوسه تر ماما ایدی ۰ حتی او مراق ایله برنجی  
 دفعه اوله رق دوز کون قوللاندیغندن بومادی نقاب ریایی  
 سترایده ماما کور قوسی بیاغی عرض جاله جسارتنی زائل



کون زرده بولیشه بيله جکني سؤال ايتدی . - اره لرندہ  
 بردیکر میخانه به قرار ویردیلر . - دهسا ایتسی کون ینہ  
 بردیکر میخانه قرار اشدیلر . - برهفته قدر بو صورتله کل  
 یوم کرما کرم انیتدن صکره حریف بعض زمینلر دوشورہ رک  
 بکدن قادیلی فلانلی بر مکمل ضیافت طلب ایلدی . تکلیف  
 ایسه بکک مزاجنه وحواله سنی الدیغی کونه تصادف ایلدیکی  
 کبی طالتاوق اولیله سفاهت رذیلانه عالم رندہ بک قولای تصادف  
 اولنور طابقدن اولیهرق الفتی بریکمی ایچون اوزمانلر الک بیوک  
 بر اکلنجه بولدنغندن تکلیفنی همان بالمنونیه قبول ایدرک  
 او کچه دن چوقور بوستان طرفلرندہ علی بکک بیلدیکی برخانه به  
 کیتدیلر . - سرمستانه و سفیهانه بر طرز ایله اکلندیلر .  
 اندن صکره ایکی اوچ کون ینہ بر بردن ایرلمدیلر . نهایت  
 بر صباح دفع خیار اثناسنده عبدالله افندیگ ادمی ده فرصت  
 دوشورہ رک کندیسنگ طمطراقلیجه برخانه ایله الفتی اولدیغندن  
 اقسام اوستی اوراده رشله سنی التماس ایلدی . علی بکک  
 ایسه کارخانه اکلنجه لری ذاتاً جائنه منت ایدی - حریف  
 یکدن دورت موافقت کورنجه همان خبر ویرمک بهانه بيله  
 میخانه دن صیریلهرق کیفیتی عبدالله افندی به ویاننده بولسان  
 مه پیکره بیلریردی . - درحال ادرنه قپوسنده بر خالی او ایله  
 آشفته طابق - دهسا علی بک درجه سنه نزل ایدن سفیا  
 بجلسنه در شمشامش اولان - نازلچیلرندن بر قیاح نزلدارک

مه پیکری هوسندن کچیرمک ایچون کورشیدیکى سفهانک هر برى  
 بیک درلو اخطاراته قالقشیدیغى کبی عبدالله افندی ده هیچ  
 برتدبیرده قصور ایتمدی -۰ حتی پزونکلکدن دخی چکنمدی  
 -۰ فقط اوده استعمال ایتدیکی وسائطنک بریله بکی امله یه  
 مقتدر اوله مدی . عاقبت مه پیکر بکی غفله بر بزم عشرته  
 کوروبده کندینه مخصوص اولان شیوه خاطر فریبنه اماج  
 ایدرسه البته یه صید ایده جکی رأینده بولندی . چونکه <sup>۱۱</sup><sub>۷۱۱</sub>  
 اودرجه سفاهت التنده ازیش برکوکله او قدر مؤثر برحسن  
 شهوت انکیرک جاذبه ناز و نیازینه مقاومت ایده جک قدر  
 مکانت موجود اوله یلمسنی قطعاً مأمول ایتز ایدی . بورآینه  
 تکرار ایده ایده مه پیکری ده تشریک ایلدی . چونکه قز بکک  
 کندندن شدت تفرینی پک اجی تجربه لرله بیلدیکی حاله یینه  
 جالنک تأثیراته غروردن بتون بتون کندینی اله مزدی .  
 بورأی اوزرینه عبدالله افندی طالقواقرندن بری افندیسندن  
 الدیغی تعلیماته اتباعاً برقاچ کون تحریدن صکره علی بکی  
 برمیخانه ده بوله رق یانه او طوردی و مناسبت دوشوردکجه  
 لقردیسنه قاریشه رق بکله کورشمکه باشلادی . حریف  
 اولدقجه مراج آشنا ونطوق اولق جهتیله بکه صحبتنی  
 بکندیرد کدن بشته میخانه دن چیقار لر کن کندیسی اهل دل مفتونی  
 برادم اولدبغندن وشو باتصادف حصوله کلان الفنی ایسه  
 پک قمتدار بیلدیکی جهته ادامه ایتک ایستدیکندن بختله ایرتسی

تحریر اسبابہ قیام ایلمدی .

علی بک ایسہ ہر حالی ارتکاب ایتدیرمکده اقوای علل اولان ضرورتک - حالنه نسبتله - اشدتلی بر مرتبه سندن بولندیغیچون الشدیغی پرورش کبارانهک عودتنه امید بخش اوله جق یولده بالواسطه بعض ایمالی تکلیفله مراجعت صریحه یه انک طرفندن ایتدا اولتمق ایستدی . فقط اندن بر خبر امینده بولتمق بک ایچون کیسه سندنم دینه تحریر ایتمکدن ریاده مستبعد اولمق جهتیه واسطه لر دن ایشتمدیکی ایمارک بلکه یوزده طفغاننی تفرس ایدهمدی . - تفرس ایده بیلدکلرینی دخی غایت شدید بر نفرتله رد ایلمدی .

بک عزمنده ثبات ایتدکجه مه پیکرده حرصنده اختیارینی غائب ایده جک قدر اصرار ایتمکه باشلادی . حتی بکی مراجعته اماله دن مأیوس اولنجه کندیسنی مراجعت ایتک تنزلندن دخی چکنمدی . فقط بوتشبتاتی اتمام ایله قرارا خیری اتخاذایدنجه به قدر اوغرا دیغی . - تردد لر . - اندیشه لر . - انتظار لر . - یأس لر . - حقارت لر . - تنزل لر جهتیه زماننی دائماً خسته لک . - بدخویلق . - نشاط سزلق . - امتزاج سزلق ایچنده ، پکیره کلدیکنندن بو حالی هم بزم الفتی اولان یاران صفایی استدلر کی کلنجه دن محروم ایده کلدیکی جهتیه بک زیاده صقمفده و خصوصیه له شطارت شهوت برستانه سنی نفسنجه حیات اصلیه عد ایدن عبدالله افندی به دنیایی زندان کوسترمکده ایلمدی .

باش-لامش اولان بك افندی عاطف بلك افجديه متعلق اولان  
تکلیفی ترددسزجه قبول ایله برابر اخطارات واقعه سندن  
طولایی زواللی دلی قانلی بی غایت چاپقینجه برطاقم تزینفات ایله  
تحقیردن حجاب ایتمی .

بلك دنیاده اخطار ایتمدیکی بردنانت قالمشیدی که اوده مه پیکرله  
تجدید الفت ایدی . بو ثبات مردانه سی ایسه اختیار ایتمدیکی  
ردائلك جمله سندن زیاده حفته نخوست نمون اولمشیدی .

چونکه مه پیکر دل آشوبی پنجده سینه دوشوروش و بیک درلو  
اذیتله غیظ حسودانه سنی اولدقجه تسکین ایده بیلش ایسه ده  
اوغراشدیغی داعیه انتقام دل آشوبه نسبت رقابتدن . - بکه  
نسبت حرمان املدن حاصل اولمه بر اثر انفعالدن عبارت اولمق  
جهتیه نه قدر شدید برغیظ ایله قوت بولش اولورسه اولسون  
ینه بالطبع مقاصد تالیه دن معدود اوله رق قلبنده بی حس غالب  
ینه محبت شهوت پرستانه ایدی .

بلك دوشدیکی کربوه سفاهت ایسه معهودیه حتی زندان  
طاقی اره سنده رقیبلر پیدا ایتمک جهتیه اغیارک زیاد لشدیکی  
قدر او محبت منخوسه دخی زیاد ایده کلدیکندن مه پیکر هوسنی  
اره صره تمثیل ایتمدیکی خصومه بتون بتون تحویل ایتمک ایچون  
پرخیلی زمانلر اتعاب نفس ایدردی . فقط بردرلو نخوت  
کو کلنده لذایذ ممنوعه دن استفاده حرصنه غلبه ایده مدی . -  
عاقبت علی بکی بر کره دها آغوش انهما کنه دوشورمک ایچون

آدینی آنیمه جق بر درجه لرده منفعل اولدی ایسه ده اوغرا دیغی  
 فلاکت شدتی و خصوصیه کندیبی دینانک هر حالنی کورمش  
 اولدیغی جهته اولاری ناز و نعیم و صکره لری سفاهت ایچنده  
 پرورده اولش بر دلی قانلینک ضرورتدن چکه جکی الاهی  
 دوشوندکجه بر دلو بیچاره نك حالنه اجمیعدن کندینی اله مدیغی  
 کبی ابتلا حالنده اولان بر صاحب فطانت شماتت قورقوسیه  
 دائماً کندینی حالندن ممنون کوسترمک قواعددن اولدیغی  
 دوشونه رک بکه اعانه قبول ایتدیرمکه بالنفس بر چاره بوله  
 دخی امید ایتدیکندن ماجرانک تفصیلاتنی و کندینک اولدیغه  
 اولان مطالعاتنی حاوی بر مکتوب ایله استشاره یولو عاطفه بکه  
 مراجعت ایلدی .

عاطف بک ایسه صفوت قلب ایله متصف وزمانم زده ادلیب  
 معامله دینیلان موهومات غریبه دن بتون بتون متفر اولوق  
 جهتیله رفیقنک نخوتنی کوزتمکدن ایسه فلاکتنی دوشونمکه  
 حصر افکار ایدرک کالیله اخرتکارانه ونهایت درجه لرده مستغنا  
 بر مفصل کاغذله بر چوق اخطاراتدن صکره ضرورتنی حیر  
 الدیغندن بختله قرض اوله رق کندیسنه هر ای صرافدن اتقی  
 اوزره بیک غروش حواله ایتدیکنی بیان ایلدی .

سائقه سفاهتله میخانه جی طولان دیرمق . - قار تره بزه ستم  
 پاره چالمق کبی اجلاف ناسک ارادلاری نظرنده بیله الک بیوت  
 معاییدن معدود اولان شنایعه وارنجه یه قدر ارتکابدن چکلممکه

مجبور اولمشیدی .

قاطمه خانم افندی کرک کندی کرک و کرک محصول عمر ینک بوسفالتنه  
 ینک چوق زمان متاومت ایده مبه رک اوغرا دیغی الام درون  
 ومعیشت فقیرانه تأثیراته اوغرا دیغی خلجان قلت وسوء معده دن  
 یالین اختصاره باش قویدی . علی بکک سائقه سفاهتله تربیه سی  
 او قدر بوزلمش . - اخلاقنه او مرتبه ده فساد و کفران نعمت  
 چوکش ایدی که کندی سنه لرجه قرننده . - قوجاغنده  
 طاشیان والده سنک یکر می کوندن زیاده امتداد ای دن مرض  
 هوتدن انجق بر کره یانه اوغرایه رق اندهد « نه بیالم ؟ هر کس  
 لیتدی کنی بولور اول ایچنه صوقدیغک بر فاحشه ایکی می ده بو حاله  
 کتیردی » یوللو سنک دلانه بر طاقم تقریعات ایله زواللی قادینی  
 دستر ممانده عذاب قبره اوغرا تدی . - حتی وفاتنده جنازه سنه  
 دخی کلبه رک نعش غریب نی از ادلیسی اولان رنجیه متروکاتنک  
 یتش سکسان غرو شلق بدلیله قالدیردی .

خانم افندی اوغرا دیغی بلا بی صرف کندی بد بختلکندن بیله رک  
 ینه انقاسنی اوغلنک دعای خیر یله اتمام ایتشیدی . فقط  
 ( حکمت حق بیلمز . محلنه مصروف اولدیغند نمیدرنه در )  
 او قدر محزونه بر کوکلدن چیقان دعا سنده ده اثر اجابت اولدی .  
 « جسمی یاقدکسه پامال اتمه کوکلدن صقین »  
 « کلخنم اکسک دکل خاکستر مده اخکر م »

معود افندی علی بکدن کوردیکی سوء معامله اوزرینه بردها

قطعياً سحره جل ایلدیکندن خواصیحی کروهندن نه فدر قلاش وار ایسه جله سنه باش اوره رق بو حال دخی ذاتاً بکک سفاهتی قوتیله آتسه دوشمش اشیا کبی محو اولوب کیتمکده اولان اموا لئک اضاعه سنی تسریعه خیلیدن خیلی یاردم ایدردی .

بیچاره قادین بکی آیده بر کره انجق کوره بیلرک انده ده نصیحت ایتک ایستد کجه دل آشوبی قبول ایتدیر مکده کوستردیکی اقدامدن طولانی کندینی ده انک نهمت مو هو و سه سنه تشریک ایدر یولو غایت بی ادبانه . غایت مؤثر ستملر ایشتد کدن بشقه بک قوناغه بر کلیشنده نصیحت ایشتدیکی حالدده مدت عودتنی اوزاندیغندن بیچاره قادین هم حقارت وهم ده فرقت قور قوسیله هیچ برشی سر نیلامکه نفسنی اجبار ایتشیدی .

مجوهرات کبی رواندان باشلایان بواسرافات بر ییل ظرفنده ایده اون بش بیک غروشدن زیاده ایراد کتیرن عقاراتی بتیرد کدنصکره خانه یه و تماننه وحتىی جار یه لره دخی سرایت ایدرک مدت عمرینی رفاهیت قناعت کارانه نیک اعلاسی دینیه جک بر حال ایچنده امرار ایدن خانم افندی بر ازادلی عرب . برایکی اسکی اوطه دوشمه سی . بر قاچ قریق چورک صحن . تجره ایله کرا کوشه لرنده سورینه رک دیکشله . نقش ایله کچنمکه . قلمده کندینی استقبال ایدوب کلان معشرلی . مأموریتلری زواندندن عد ایلان بک افندی ایسه بر قاچ قدح راقی ایله بر بارچه اتمک تدار کیچون قرقر التشر پاره یه عرضحال یازمغه

دنیاده صادق دوستی عطف بك ایله مسعود افندی دن عبارت اوله رق عطف بك او صرده مأموریتله روم ایلی یه کتشدی مسعود افندی ایسه یالکیز بر کره کندیسنه سو قاقده راست کله رك نصیحت ایتک ایستدی . - هیچ بر صداقت وانسانیتک تحمل ایده میده جکی درجه لرده سوء معامله کوردی : چونکه دل آشوبک النمی مسعود افدینک رأی اثارندن اولدیغنی دفعاتله والده سنک لسان شکرانندن ایشتیکی جهته اوغرا دیغنی بلایای متسلسله یه مسعود افدینک وجودینی سبب اول کبی کورر ایلی .

افندی ایسه - اختیار یله اتلدیغنی درکات فلا کتدن کندینی قور تارمتی ایچون اوزادیلان ید معاوتنی ایصیرمغله مألوف بر مجنون ایله اوغرا شمه طبیعتنده اولان خصومت منهیات ایله کندنده اقتدار کوره مدیکندن بالطبع او یله تأثیر سنز بر خیر خواهلقده دوامدن قطع نظر ایلی .

عالمده کندینی حقیقته سور بر دل آشوب ایله بر بیچاره والده سی قالمشیدی که دل آشوب یوقاریده بیان اولنان بار بلا التنده ایکلیه ایکلیه خیر دماسنه دوام ایدر . - والده سی ایسه دوشونه بیلدیکی وسائطک کافه سیله چوجوغنی اوغرا دیغنی داهیهدن قور تارمغه چاره اراردی .

زوجنه اولان محبتدن ذره تدر بر اضطرابه اوغرامامش اولان بیچاره قادین حرمان محبتک تأثیراتی نه بیلسون ؟ بکک حالی



مقولہ نك هيچ برنده قصور ايتما شيدى .

بك ايسه واقعا عوارض جسمانيه سندن قورتلدى .

قنط امراض روحانيه سى اودرجه شدتلى ايدى كه موتدن قورتلديغنى نقيجه برسعادت دكل عادتا جهنمه محكوم

اولق درجه لرنده شدتلى برعذاب بيليردى : دل آشوبده

تصور ايتديكى خيانت بياغى قدرت فاطريه حاشا مظلوم اسناد

ايده جك قدر عقايدى نخل ايلديكى كى سائقه محبت وتأثر

مافاه دخی بردرلو قارشى طوره مديغندن هر درلو املندن

بالاختيار كندى محروم ايده ايده چيلد يرمش بر سودازده كى

نه ياپاجغنى بيلامكه وهر عقلمه كلان وسيله دن چاره جوى نشاط

اولغله باشلادى . از زمانده عشرت كى . قار كى .

زن پرستك كى وقتى اولديره جك وذهنى او يوشد بره جق

ميثاته انهماك دكل بياغى حصر وجود ايلدى . دائما جهانده

شكايه ايتمكه برابر ترك جهانيده بروقت كوزه الديرميا

قلوب ضعيفه اصحابى كى مألوف اولديغى سفاهترك هيچ

برندن منون دكلدى . فقطينه هيچ برندن بركون محروم اولق

ايستزدى . كيده كيده كونلرجه قار خانه لرده . هفته لرجه

ميخانه لرده . آيلرجه كلر خانه لرده سر بلكه باشلادى .

نه احبابى . نه قلمى . والده سى خاطرينه كليردى .

بوصورت معيشتى ايسه ايراد ايله اداره قابل اوله مديغندن از زمان

ايچنده سرمايه ثروته دخی بالطبع پنجه اسراف اوزاندى .

ایرجه اوغراشدی • - معصومه‌نک النی برارک‌النہ  
طوقندیرمغه موفق اوله‌مدی •

او قدر اذیت • - او قدر مذلت ایچنده قالان قادینجغز اویله  
سئیات مشخصه دینلکه لایق بردار الفسقه عفتنی صداقت  
ومحبتنک خارق‌العاده برقوتیله محافظه ایدرک هم حقنده حاصل  
اولان سوء نظرندن طولایی بکنندن معنوی برانتقام الیروهم‌ده  
پنجه قهرنده اسیر اولدیغی رقیبنی تعذبات ماعونه سنک تأثیرسنرلیکی  
اندیشه‌سیله کنندن زیاده داغدار ایدردی •

مدت مدیده‌دن صکره مه پیکر دل آشوبک سبجیه طاهره‌سنی  
افساددن بتون بتون مایوس اولدیعی کبی زوالی بی‌کنندینی  
برکره قویویه • - برکره‌ده پنچره‌دن سواقغه اتمق اوزره ایکن  
طوتدیغی جهته‌له تلف حالنده قارشوسنده تجسم ایتش برشفاء  
غیظ کوره مامک قورقوسنه دوشدیکندن هر درلو حقارت  
واذیننده دوام ایله برابر عرضنی اخلاصه سوق ایتک داعیه  
سندن فارغ اولشیدی •

« فسقک انواعندن یوزبیک کره ایتدم جستجو »

« علمت الام یأسه بولدم برچاره بن »

کلهلم برطرفه : علی بکک صحتنی آخرتدن ککک ویاخودیکیدن  
طوغق قیلندن اولدیغیچون بیچاره والدیه‌سی چکر پاره‌سنه  
برکره دهاتملک ایتش اولمق زعیله قربان کسمک • - صدقه  
طاغتمق کبی زوجندن کوردیکی حسنات مشروعه وخیرات

نازك خانم افندی بویا بایلمش . بکندن ایرلدیغنه او قدرده  
 کدرلنسونمی ؟ خسته صاغلام هرند ایسه بنم مقبول « دیدی  
 . دل آشوب او حال دلشکاف ایچنده یاتارکن بریکیلر بازارلغی  
 کسدیلر . اسیرجی بدلنی الهرق بکک یالیسنه کمال سرور  
 ایله عودت ایلدی .

دل آشوب آیلنججه وجودنده کی فناغک شدته باقهرق بر ساعت  
 اول نائل اوله مدیغی ممانک بر ساعت صکره حاضر بولندیغنه  
 جزم ایتشدی . هیهات ! . . . هیچ اولومده کندیته  
 مشتاق اولانلرک استقبالنه شتاب ایده جک قدر مرحمتی اولور  
 کوکلنده کی مایوسیت یرتیجی جانور کبی دروننده کی اعضانک  
 هر برینی ایری ایری پاردر . الم ویرمکده موت ایله مساوی  
 اولان معهود بایغینلی ایکی ساعتده برکده عودت ایلر .  
 بو حالده مه پیکرک حقارتلری . استهزالی . طیاقلری ده  
 منضم اولورکن اوکلدن نازک وجودی کویا که طاش کسدی  
 . بردرلو هلاک اولوب ده عذاب حیساندن قورتلغه موقعی  
 اوله مدی .

دل آشوبده صورت وسیرنجه موجود اولان برچوق اسباب  
 رجحانک جله سندن زیاده مه پیکرک حسدینی تحریک ایدن  
 عفت ایدی . بناء علیه فاجره هرشیدن زیاده بیچاره بی انص  
 محروم ایدرک کندی مرتبه سنه تنزیل ایتکه اقدام ایلدی .  
 جلادله حیرت بخش اوله جق اشکنجدر اختراع ایدی .

هانی علی بک قوناغنه وصل صاتلدیگز ایسه بورایده اویله  
 صاتلغنه کادیگز . بککزدن بومعامله بی اومادیگز اویله می ؟  
 ناک میلنه . - محبتنه . - کندیکز کوزلایککزه . - عصمتکره  
 هرور ایدیگر . دکلی ؟ تأسف ایتیکر . بککرنک ایستدیکی قدر  
 لکنوبده قباحتمزجه ترک ایتدیکی کوزل یالکرن سزدکلسکر .  
 لسان نه قدر اهل عرض اولسه بعض کره عرضسزلردن  
 عرضسر کورینه جک حالره اوغرار . « یوللو جان  
 لزیعی بر مقدمه دن صکره قاشلرینی چانه رق » نه باقیورسک  
 آلیق ! هایدی صویک صویک ده ارقه که بر خدمت اثوابی  
 طابق ! ایشامه کله جک مسافر وار « سوزلیله بیلدیرم  
 یاطلار کبی صرف تهدید ایچنده بر امر ویرنجه دل آشوب کریبان  
 یخنه صاریلان پنجه بلانک نه قوتده برشی اولدیغنی تمامیلله  
 ادرک ایلدی . - دفعه قلبنه هجوم ایدن هجران ابدی وذلت  
 دایمه اندیشه لرله براضطراب طاقته کدازه اوغرادی که همان  
 اودقیغه ده هلاکنه تیقن ایدرک نزوله اوغرامش کبی حس  
 وحرکتدن بری قالدی . - برطرفه یقلدی .  
 کرک اسیرجی . - کرکمه مه پیکر قرنی او حالده کورنجه انلرده  
 هوتنه ذاهب اولدیلر . - بری حرمان انتقام . - دیکری  
 قعدان منفعت قورقوسیلله خیلی تلاش ایتدیلر - فقط یوزینه  
 دو کدکری صولرک تأثیریه بیچاره نک وجودنده بر حرکت  
 کورتمکه باشلامغه مه پیکر اسیرجیه برشی اولمامش قادین !

سندہ یاشار • خوف قوتیلہ ایاقده کزه بیلیردی •  
 اطبانک المشهورلندن ساعتده بری دعوت اولندیغی وچلهسی  
 بردن بکک اعاده صحتدن قطع امید ایتک مرتبه لرینه کلدیکی  
 حالده فلک اوخاندان ایچون حاضرلدیغی فلاکتی هنوز اتمام  
 ایتدیکندن چوجق طبیعتک خارق العاده پر اعانه سنه مظهر  
 اوله رق یتاغه دوشدیکنک اون التجی کونی اییشمکه باشلادی •  
 براون بش یکر می کون قدرده ضعیفک چکدکن صکره بتون  
 بتون کسب عافیت ایلدی •

« کاش فرمودی بشمشیر سیاست کشتیم

باندیدی درچنین روزم بخواری دشمنم »

دل آشوبه کلنجه اسیرجی زواللی بی ارقه سنه اله رق قوناقدن  
 چیقاردیغی کبی طوغریجه مه پیکرک یالینسه کوتوردی • قارینک  
 یانه کیتدیله • قیودن کیرلدیکی صروده اسیرجی دل آشوبه  
 خطاباً برطرز متحکمانه یله « اتک اوپ قز » دینجه بیچاره اوزمانه  
 قدر کندینه حقیقت حالی تفرس ایتدیله جک هیچ برعلامت  
 کورمدیکندن نه یه اوغراددیغی اکلایه مدی • - شاشقین  
 شاشقین - قائم والده سنک احبابندن بیلدیکی - عجوزهنک  
 یوزینه باقرق « اونصل لقردی ؟ بزورایه مسافر لکه کلدیکی  
 دیمک ایستدی • مه پیکر اسیرجی به مبدان ویرمکسزین نهایت  
 دره جده منتقمانه و تحمل اولمز مرتبه لرده مستهزیانه برطور  
 ایله « خیر اقدم ! عاداتا صائغه کلریکز •

حفظ حیاتی نیاز ایدر قدر حزین و مؤثر بر طرز ایله - استرجام  
 ایدرک اسیر حی ایله برابر کتمکه قیام ایلدی . خانم افندی اثنای  
 افتراقده آز قالدی او غلنک خوف مماتی ایله برابر قزی کوندر میه  
 جک وانی کوزه کسیدیره مینجه بر کر یسه ماتم ایله بیچاره بی  
 دوشدیکی بلادن آگاه ایدء جک ایدی . نه حال ایسه آیریلنجه یه  
 قدر هضم نفس ایتدی . دل آشوب قیودن چیقجه بر درلو  
 کندینی ضبط ایده میهرک اغلامغه و سسنی ایشتدیر مامکه صرف  
 ایتدیکی اقدام لرله بر قاچ کره بایغینلق کتیر مکه باشلادی .

بکک یاندیغی او طه قوناغک سوقاق قپوسنه ناظر اولدیغندن  
 امرینک تمام یله اجرا اولندیغنی بالنفس کورمک ایچون باشنی  
 پنجره یه طیامش دل آشوبک کتمسینه انتظار ایدردی . قزک  
 اسیر حی ایله برابر چیددیغنی کورنجه سرگذشت محبتنی بر ثانیه جک  
 تخطر ایتمکه نفسنجه غمرك قاچ درلو اذواقی وار ایسه جاریه  
 شکلنه تمثیل ایدرک بردها عودت ایتماک اوزره رو براه عدم  
 اولمش کیدیور کبی ذهننده برالیم مطالعه کوکونده بر شدید  
 خلجان پیدا اولدیغندن و بو حال ایله جانوبتی دخی اولکندن  
 بر قاچ قات زیاده عودت ایلدیکندن بک ینه بایلدی . - قور قنج  
 قور قنج صایقلامغه باشلادی .

خسته لك اون بش کوز، دائماً تزايد حالنده ایدی او مدته ایسه  
 والده سنک کوزینه بر دقیقه او یقو کیرمدی . وجودی بلکه  
 خسته دن زیاده ازیک بر حالده اولدوق بیچاره یالکز اندیشه سایه

براقیلان پازارلق جاننه منت اولدیغندن « فرمان سزک ! الله  
 عمر کزه برکت و یرسون ! مادامکه ایشی جاریه کزه حوالر  
 بیوردیکز خدمتدن افندیلمی نمون ایتکه چالیشیرم » کبی  
 برطاقم بکک سوزلرله جاریه بی المق ایچون طیشاری چیقمق  
 ایستینجه خانم افندی همان ارقه سندن فرلایه رق صفده  
 دل آشوبه رنگ و برلما سیچون اسیرجییه اقتضا ایدن سوزلری  
 تلقین ایتدکن صکره بیچاره تک بانسه کتدی وتأثراتی محبت  
 مادرانه سندن حاصل اولان مکاتله سترایدرك بکک کوستردیکی  
 حدت اوغرا دیغی خسته دل ق اقتضاسندن اولدیغی و حکیمک  
 روایتجه کندی قونا قده بولنوبده چوجوغک کوزینه کورندکچه  
 کیفسز لکک دفعی قابل اوله میه جقندن برقاچ کونلر بریره  
 کتسنه لزوم تبین ایتدیکنی افاده دن صکره یانسنده کی خانم اسکی  
 بیلد کارندن اولدیغنه و بناء علیه کندیسنی اکا مسافر ویره جکنه  
 دائر مشفقانه بریلان سویلدی . دل آشوب ایسه مسئله بکک  
 صحتنه انتقال ابدنجه برقاچ کونلک مسافر لکه دکل اخرته بیله  
 کتمکه بیک جان ایله تشنه ایدی . هله کوردیکی و کندنجه  
 سو هان جان بیلدیکی معامله لر کیفسز لک نتیجه سندن اولدیغی  
 ایشیدیکر اولان ایکی اندیشه تک برینی اولسون بر طرف  
 ایش اولق و اهمه سیله کندینی دنیانک الک بختیار لرندن بیله رک  
 همان یاشتمقلانندی . — خانم افندیکن یالکز بکک صحتنجه  
 کندیکن خبرسز بر اقلما سنی — جناب حق دن معشه وقتک

حالبو که مه پیکر دها چالمیجه دن عودت ایدر ایتمز دل آش-وبک  
 بای حال صاتیله جغی تفرس ایتمکله رقیبنی هم پنجه حقارتی  
 التنده ازمک هم ده بردها بکک تجدد محبتنه مظهریت استعداددن  
 بتون بتون محروم ایتمک ایچون صاتیلیغه نه قدر جاریه چیقاریلیر  
 ایسه برکره کندینه مراجعت اولنسنی اسیراخذ اعطاسیله  
 مشغول اولانلره — برچوق مواعید احسان ایله برابر — تنبیه  
 ایلمش ایدی . بناء علیه اسیر جی بک افندینک یادیغنی او طهیه  
 کرونده صانیلق جاریه اولدیغنی خبرالنجه خانمه « والله افندم  
 برخواهشلی مشتری وار اکر جاریه بی بکنیرسه استیلان بهایی  
 قورناره بیلیرز .

فقط کندیبی بوزوق طاقندر . دأره کزدن چیممه بر جاریه نك  
 اویله یرلره دوشمنی ایسته هم . دیمکله بک هممان یتباغندن  
 طوغریلهرق « بوزوق طاقندنمی دیدک ؟ بنم ایستدیکم او  
 ایدی . نه قدر مناسب تصادف ایتدی ؛ حنیز کیتسون !  
 کارخانه لرده چاپقین طیاغنی ییهرک . — سرخوش قوصوغنی  
 تیزلیهرک ذلت ایچنده کبرسون ! شمئی کوپکی کوتورملی . —  
 بهاسنه باقاملی . — قاچ غروش ویرلرسه . — تنلی . —  
 اقسامه قدر پار هسنی بورایه کتیرملی ! « یوللو دنیا ده هیچ بر  
 وقت . — هیچ بر مناسبته اختیاری جائز اولیه جق تنبیهات  
 متهورانه ایله زعمجه تشفی صدر ایلدی .

اسیرجینک ایسه بویله قطع فیآت کندی اراده ویامنفعتنه



مخاطرهٔ حیاتی قورقوسیه تماماً مدافعه‌یه جسارت ایده‌مدیکی  
 کبی تردد و نیاز دقت کوسترز بر قاج اقردی سویلر سوبلز طیب  
 علی بکه میدان بر اقمه‌زین متجلدانه بدأ کلام ایدرک « مادام که  
 ایش بودرجه‌یه کلمش . جاریه‌نک قباحتی اولوب اولدیغنی  
 ارایه‌جتی زمان دکدر . بک اوغلاکزک حیاتی انک دفعنه  
 توقف ایدر . قوناقدیه جاریه‌بی بولندیرمغله بر جلابولندیرمه‌نک  
 هیچ فرقی یوقدر . شمدی زویه دفع اوله‌جق ایسه کوندرولی  
 اوازسه بنده کزی بک افندی‌یه باقدن عفو ایدیکر » سوزیله  
 قطع جواب ایلدی .

خاتم افندیچون دل آشوب لذاید حیاتدن معدود ایدی . نقط  
 نه یایسون که مخاطره‌ده بولسان جکر پاره . - حکمی ویرن  
 ایسه انک حفظ صحتنه مؤکل اولان طیب ایدی ! چارسز  
 اهون شری اختیار ایلدی . دل آشوبک دفعنه رضا  
 کوستردی . ( زوالی قادین ! دل آشوب ایله برابر  
 خانمانک روحانی وجدانی‌یه قدر سعادت‌ی وار ایسه برابر کیده‌جکنی  
 زهدن ادراک ایلسون . ) علی بک بر بحران شدیدک زمان  
 اندفاعنده بولندیغندن قائنده طبیعی حاصل اولان سکونت جهتیله  
 افکاریک فعلیاتنه غایت تأثیرسز بر حالده ابتدا ایدرک همان  
 بر امیرجی دعوتنه مخصوص ادم کونزدی . طیب اتتمنا  
 ایدن رچنه‌لری یازرق ایشنه کتدیکی صرده‌ده چاغریلان  
 امیرجی‌ده کلمشیدی .

خسته تکرار یاناغنه یقلموبده والده سی ده او طه یه عودت  
ایدتجه طبیب بدأ کلام ایدرک بک افندی یه بولندیغنی خسته لک  
اسباب جسمانیه دن زیاده عوارض روحانیه دن نشأت ایلدیکی  
اکلاشلمدیغنه و او حالده ایسه اختیار ایده جکی طرز مداوات  
ایچون کو کلنده کی اضطرابک نه درلو شیلردن نشأت ایلدیکی  
بیلک لازم کلدیکنه دائر اوافق بر مقدمه دن صکره کوردیکی  
جاریه یعنی دل آشوب حقنده سبب تهورینی سؤال ایتدی .  
و اطبانک هر جهته محرومیت فن و وظیفه لری مقتضیاتدن اولدیغنی  
جهته کندیسنه سویلیله جک لقردی خفایادن اولدیغنی صورتده  
فاش اولق مخاطره سندن امین بولماق لازم کله جکینی دخی  
علاوه ده قصور ایتدی . بک براز تردد دن صکره صیانت  
حیات ایچون بیان اولنان لزومی نظر دفته الدیغنی کبی ذاتی قلبنی  
تضییق ایتکده اولان اندیشه تحمل کدازک اظهار یله تخفیفنه  
طبیعتنده بر مجبوریت کوردیکندن جاریه دن ناموسنجه امنیتی  
ازاله ایده جک بعض حرکتلر ظهور ایتدیکنه یقین حاصل  
ایلدیکیچون همان حانه دن دفع اولمسنی ایستدیکنی و کوزینه  
کوردن کجه کندیبنی ضبط ایده میهرک دائمی اوزرینه هجوم ایله  
خسته لکم مخاطره سنده بولنه جغنی خسته لکنک مرتباندن  
اولان کسیک کسیک سوزلر . - حزین حزین ادالره افاده  
ایلدی . دل آشوب بیچاره سنک عصمتی والده سی نزدنده  
کندی عفتی در جدرنده مسلماتدن ایدی . فقط جگر پاره سنک

اوجنده ایکی ملک الرحمہ کبی اغلاش-دیلر . - جناب حقہ  
نیاز ایتدیلر . بک ویریلان علاجلی صرف عصبی برحر کتله  
ایچر وقطینه کندینی بیلز ایدی .

بو حال ایله صباح اولدی . - نوبت ده خفت بولمغه باشلادی .  
ساعت ایکی صولرنده - که طیب دخی خسته سنی معاینه یه  
ککش-یدی، - ج-انک طالغینلغی بتون بتون سکونت بوله رق  
علی بک کوزلرینی اچ-دی . - اطرافنه باقمغه باشلادی .  
برقاج دقیقه کیمسه بی تفریق ایده مد کدن صکره نظرنه - باش  
اورتوسی ایله مقام خدمتده بولنان - دلی آشوب تصادف ایدنجه  
ینه قلبی بردن بره یرندن اوینا یه رق چارپنمغه آغاز ایددی .  
بو حال ایله دل آشوبه دائر کو کلنده دفعی ناقابل بر ماده تأثر  
اولدیغی دفعه ادراک ایتش-یدی . فقط برخیلی زمانلر کندینی  
طوپلایوبده ماجرایی تخطر ایتکه مقتدر اوله مدی .

دوشونه دوشونه المنک اسبابی بولنجه بیچاره دل آشوب نظرنده  
کافه لذابت حیاتنک قاتلی کبی کوندردیکندن همان برتهور  
مجنونانه ایله یرندن فرلایه رق اوزرنه هجوم ایتک ایستدیسده  
طیب بک اوکنه سد اوله رق حفظ حیاتنجه یودرلو حرکات  
غضوبانه دن ترتب ایده جک محاذیری تعداد ایله عزمسه مانع  
اولدیغی کبی خانم افندی ده عقلنی قاچردیغندن وبک خسته لک  
یورغونلغیله سیکیرلرنده اوله برهیجانی تمیدیه قدرت اولدیغندن  
برکون اولکی فاجعه نک تجریدینه محل قالمدی .

حدیثی چمک اوزره ایکن طیب یتشه رک برطاقم تشبثات  
سریعه ایله بلیه نك او کنی المغه قیام ایلدیکی کبی بیچاره دل  
آشوبده اقتضا ایدن معالجه لری ترتیب ایلدی .

خانم افندیك الك بیوك اندیشه سی بکک ذهنه خلل کلمش اولمق  
واهمه سی ایلدی . طیبیه کچن وقعه یی بر لسان حزین ایله افاده  
ایتد کدن صکره اندیشه ایتدیکی جهتی میدانه قویه رق بیك  
درلو نیازلر . - بیك درلو یمینرله ایتدیکی اوزون اوزادی  
استنطاقلر اوزرینه چوجوغک خلجان قلب ایله قاریشق برباش  
جاسنه مبتلا اولدیغنی و جنون کوستره جک یولده اولان  
حرکاتی ده نوبتک شدتدن ایرو کلدیکی تحقیق ایدنجه جا کبی  
برخسته لق مشهور اولان دهشتیه له برابر بیچاره قادینک نظرنده  
جنوندن اهون کورندیکندن تحقیقات واقعه بدرجده یه قدر  
کوکلنده کی اضطرابه سکونت ویرمشیدی .

بیچاره دل آشوب ایسه بر اذای روحانی ایچنده بولنا نلرک جسمه  
عارض اولان هر درلو الامدن غفلت ایده کلدیکی کبی  
اوغرادیغنی سکنة اضطرابدن براز قورتولوب ده روح مشخصی  
حکمنده اولان بکنی او حالد کورنجه ککندینی بتون بتون  
اونودهرق جسم جریحه دارینی انک خدمته . - قلب خون  
الودینی انک دعای عافیتنه وقف ایتمکن بشقه برشی دوشونمز  
اولدی . بروالده مشفقه ایله برعاشقه دلنکار صباحه قدر  
بخودانه برنوبت شدیدده اتنده ایگلمکده اولان خسته نك ایاغی

بولنديغى زمين خون الود ايچنده سورينه رك مشتاقانه بكنك  
اياقزينه بوز سورمكه چاليشير . و وجدانك تسليميت كامه سي  
ايسه چهره سنده حاصل اولان حزن اكين تبسملردن اكلا شير  
ايدى .

بوفاجعه يارم ساعتدن زياده امتداد ايتدكدن صكره قر باطبيع  
جسمك ضعفنه مغلوب اوله رق بتون بتون بايلدى . بكت  
اوغراديغى برقاچ درلو امراض هائله جهتيله قود محركه سي  
بالكر اعصابك شدت همچانندن عبارت اولمغله بورغونلوق  
طبيعى همچانه برانقطاع كلنجه اوده مصروع كبي چكه لرى  
قيصياه رق بر طرفه يقلدى .

اوزمانه قدر وقعنك دهشتيله بتون بتون وله كتيره رك حيران  
حيران اطرافه باقمقندن بشقه برشيئه مقتدر اوله ميان والده سي  
ايسه جكر پاره سنك اوبله حيات ومماتى بيلنمز برحاله اوغراديغنى  
كورنجه صاچلرينى بوله رق اغلامغه . - فرياد ايتك  
باشلادى .

صداسنى ايشيدن جاريه لر ينشديلر . - دهشت وتأثرله اغلامغه  
بايله بك افندي يى بر يتاغه . - بچاره دل آشويى بر بشقه  
اوطه يه نقل ايده بيلديلر .

بر برينى متعاقب اونه يه برى يه صالدير يلان اوشه اقلرك برى  
وقعدن ايكى اوچ ساعت صكره بر طيب تدارك ايدرك قوناعته  
كتير مشيدى . بلك كيفنزلكى همان همان امكان تاوى

و به جك در جاره كمش اولديغى صرده، شيخ برشيدن خبرى  
 اوليان بچاره والده سيله هر درلو كناهدين برى اولان معصومه  
 دل آشوب سواقاندين عودت ايدرك او طهيه كيرنجه بك همان  
 صوك نفسنده قاتلنك جكر ننى تو پارمغه صالديرن ياره لى عسگر  
 كى صرف عصبي . — غايت مدهش . — نهايت درجه ده  
 بيرجهانه برجه ايله دل آشوبك زمان شوقنده لايقيه قوقلامغه  
 قيامديعى — اونازك صاچلرينه صاريله رق وسكرات موت  
 حالنده ظهور ايدن خرخره! قدر قورقنج برصدا ايله « بنلر يكي  
 كيمه كوستردك؟ فاحشه! . . . دعوتنامه يي كيمه يازدك؟  
 حلعون! » ديهرك بچاره قزك باشى ياننده يي ديواره برصورتله  
 چارچي كى كه اورمسيله دل آشوبك اغزندن بورنندن سياه سياه  
 قاتلر دو كولهرك ميت كى بويلو بوينه يره بيقلمسى بر اولدى .

والده يي عمرنده كورمديكى بوبله بر بادريه نصادف ايدنجه عقلنى  
 قاتلر ايتمشجه سنه بر تلاش ايله « على نه ياپورسك » ديه  
 حاشقين شاشقين فرياد ايدرك اره لرينه كيرمك استديسه ده بك بى  
 لاديه بردست ردايله والده سنى بر طرفه قاقورى . — پنجه سنه  
 صيد كچمش . — كوزينه قان كورنمش جانور كى ديشلر يله  
 — طرفه قاقور يله قزك اوته سنى بر يسنى بيرتمغه . — تو پارمغه  
 باشلادى .

بچاره باشنده كى ضرر به نك تاثير يله او غرادينغى بايقينلاندن اره  
 صره وجودنده كى اوجاع شدت يله كوز اچنمه متقدر اولدقجه

« اے ادنا لطفکے جان ویر مکہ مشتاق ایکن صد حیف

بنی جور کاہ اولدیردک بکم اغیارہ السدانک »

بک قوناغہ کالجہدیہ قدر دنیادہ نہ قدر املی . — نہ تدر ذوقی

وارایسہ ہیسی برر برر خاطر دن پکیردی . فقط ہر بری

نفسی ایچون برعداب دیگر حکمنده کورندی . حیات ایلہ

ارہ سندہ حرص انتقامدن بشقہ ہیچ برابطہ قالماشیدی .

دل آشوب ایچون عالمہ اشد بلایا اولان موتی اخف مجازات عد

ایدردی . قوناغہ کلدیکی صرہدہ ایسہ والسدسی ایلہ قیر

سوقاقدہ بولندقرندن درونندہ ملتہب اولان نائرہ غضب مفدن

بولہ ماش آتش کبی سینہ سینہ وجودینی خاکستراتمکہ

باشلامشیدی . کویاکہ اطرافنی احاطہ ایدن نسیم بتون ہواسی

ممانیدن عبادت اولہرق ہر نفس الدقجہ حیانتک برجزؤ بینی فنا

پذیر ایدردی .

بواضظراب ایلہ گاہ دوداغنی ایصیرہرق . — گاہ دیشلرینی

غیچردادہرق متصل اوطہنک ایچندہ کزینیر و ہر دایقہدہ برکرہ

سکتہ یہ یقین برطورغونلقدن حجاد لیلکنندن شدید برتھورہ

انتقال و برایکی دقایقہ صکرہ ینہ عکسنہ عودتہ گاہ شہہ کبی

حزین حزین کولر . — گاہ یتیم کبی غریب غریب اغلاردی .

ساعتلر جہ بوہ شاق جانکداز ایچندہ قالمق جہتیلہ حیات قلبیہ

سنگ شدتندن قانہ برفساد کالی طاری اولمش واعصابی بتون

بتون بوزلدینی کبی بینی دخی باشنہ صعود ایدن دمک حرارتیلہ

کورسه کزنه بنلر « دیرکن عرب سوزینی کسه رک » کوردک .  
 کوردک بری سیاه بری قراله مائلدر . چالش دلی قانلی !  
 غیرتکه فتورکتیرمه ! برقاچ کون اول بزه دعوتامه یاز بیورمش  
 . بک افندی اوزرینه کلش . اوکاغد یرتلدیسه بشقه سنه نائل  
 اوله دن کری قالدق آ بوقیافنله بنم موفق اوله بیلدیکم یرلرده  
 سن مائوسمی قاله جتسک ؟ « یوللو برطاقم اکا ذیب ملعونه دن  
 صکره کویا سوزلری هردرلو منویاتدن . — هردرلو مقاصد  
 سیئ دن بری برعادی محاوره ایمش کبی برطرز معصومانه ایله  
 یرلرندن قانقدیلر . — کزنمکه کتدیلر . — مه پیکرده اغزندن  
 زهرلی برخنده سرور خونخوارانه . — کوزلرندن قانلی قانلی  
 برنظرکین آلود منتقمانه صاچه رق برطرفه چکلدی .

بک بولندیغی یرده عا-تا جادکبی حس و حرکستدن بری قالمش  
 ایدی . فقط بر یکیلرک هر سوزی برعلو پاره کبی سامعه سنندن  
 کذار ایتدکجه فکرنده . — قلبنده بررداغ بر اقدی . اوغرا دیغی  
 بلایی دوشونه دوشونه یارم ساعت قدر بر بحران پکردکدن  
 صکره حرارت غریزه سی دفعة غلیان ایتمکله شدت تهوردن  
 باشند باشه بر آتش پاره کسلدی .

وهمان اورادن یلدیرم کبی قوناغ، دوشهرک هم خانماننک ارکان  
 اسایشنی زیر وزیر ایلدی .

همده کنیدیک امال استقبالی بترن بتون محو و پریشان اولدی .



قورشون طوقونمش ارسلان کی برمدش صدا ایله یرندن  
 فرلادی ۰ تویلی اورپردی ۰ چهره سی آتش ۰  
 کوزلی قان ایچنده قالدی ۰ همان ییلدیرم کی حریفک  
 اوزرینه دوشمک اوزره ایکن یانی باشندن جکرلر پاردهلیه جق  
 قدر مؤثر برقهقهه استهرا ایشتمکله باشنی علی الفور او طرفه  
 چویرنجه باقدی که مه پیکر زقوم چیچکی کی بررنک شظارته  
 مغرق اوله رق فوت اولمش فرصت ۰ قیمتی بیلنماش اقبال  
 کی بکک اوغرا دیغی بلایه اوزاقدن خنده لر ایدیور! بوشمات  
 زهر آکین فجأه کی دفعه وجودینه استیلا ایدرک قانده  
 برصوغو تملق کلدی ۰ چهره سی طور اقدن صولوق بررنک  
 باغلادی ۰ همان طور دیغی یره ییغیله قالدی ۰

متفقین ملعنک مقصدینی حاصل ایتکه ایشک بودرجه سی ده کافی  
 ایدی ۰ فقط بر یکیلر — سلاح تغلبلی اتنده جان و یرن  
 بیچاره لک اعضای میته سنی پارده کجه راحت ایده میان تاتار  
 خوز یزلی کی — ایشک بودرجه سیله قناعت ایتیه رک  
 عرب ینه سوزنده دوام ایله « سن غالباً دل آشوبدن بحث ایدی  
 یورسک ۰ بزانی ده اولکی خانمک یاننده بیلیردک ۰ آشفته  
 کندینه بر « قیومندالی » پیدا ایدنجه به قدر پک اعلا صبر  
 ایدی ۰ فقط اول ده بزه روی دل کو ستر مکدن کری قالمزدی  
 دیکله مخاطبی « بزه یالکز روی دل دکل کو بکنک اوستده کی  
 بنلی بیله کو ستریورده ینه بر فائده حاصل ایده میورز ۰ اما

عبداللہ افندی بینلرنده جریان اینش اولان مواضعه حکمیہ طرز  
 تجاہلده « نصل قز ؟ » دینجه « جاتم ! شو اوچ کون  
 اول او کندن پکدی کمز مائی قوناقدہ کی قز . . . ہانی صاغ  
 طرفندہ بر خراب مسجد - قارشیسندہ برینور تبحی کارخانہ سی  
 - باغچہ سنک یانندہ معہود استاورینک بوستانی اولان مائی  
 قوناق « دیہرک بکک خانہ سنی تعریف ایلہ کوکلنی ہر درلو  
 اندیشہ واضظرابہ اعداد ایتد کدن وعربدن « ای ! اورادہ کی  
 قرنہ اولمش ؟ » سؤالنه اوغرایہرق تسویلاتنی اگالہ  
 فرصت بولدق دن صکرہ « نصل نہ اولمش ؟ انہانہ متصل  
 بیک درلو اشارتہ - بیک درلو شیوہلر ایدیور . عقم  
 باشمدہ قالدی . « دیدی . وعبداللہ افندیدن « دلی قانلیلرک  
 قرلردن کوردیکی التفاتدن شکایت ایتسی دە یکیمی چیقدی  
 ؟ سندنہ اکا اشارت ایت ! چارہ سنی بول - چات -  
 ذوقکہ باق ! » جوابنی الدی . محاورہ بودارہدہ بولندقچہ  
 علی بک خانمانک ناموسنی لککدار ایدہ جک بولہ بر بادرہ نک  
 ظہورندن نزولہ اوغرایہ جق درجہ لردہ ولہ وتأثر ایچنندہ  
 قالہرق بولہ برا بسزلک خانہ سندنہ کی جاریہ لکک ہانک کیسندن  
 صدور ایدہ بیلہ جکنی ملاحظہ دە ایکن معہود دلی قانلی الدیغی  
 جوابہ قارشى « بیلیم کہ چانمق ممکن اولہ جتمی اورایہ دہا  
 بکی صا ایش تحققیق ایتدم - برکنج بکک دە پنچہ سندنہ  
 دوشمش . ادی علی می ایش نہ ایش ؟ » دینجه بک قلبکاکھنہ

اوتدیه بری به طولاشدقدن صکره عربك تخمین ایتدیکی برده  
 قرار ایلدی .

مه پیکر شکارینه کوز آتمش ییلان کبی غضبندن بو کیله راک  
 وحدتندن هر حر کتنده بررنك کوسترک زمان فرصته انتظار  
 اشاغی یوقاری کزینور . علی بك ایسه خبیثه نك اوحالی تاتر  
 حقارت وعجز انتقامدن حاصل اولمش ظنیه حقنده لساتیه -  
 قلیله کوستردیکی معاملات زهر آیرنی اوضاع بارده سیله دخی  
 تکرار ایدردی .

بک ورودندن تقریباً بریکرمی دقیقه صکره عربك کاب  
 شکاری حکمنده اولان معهود برتو انا اندیشه لی برطور ایلله  
 گاه قاشنی کوزینی اویناده رق . - گاه صاچلرینی قاریشدیررق  
 یاننه طوغری کلکه باشلامش . مه پیکر ده همان عربه سنی  
 چکدیردی . - گذران ایده جک حالاری لایقوله کورمکه . -  
 دونه جک سوزلری تمایله ایشتمکه ساعد برده قرار  
 ایلدی .

پرتو اوضاع معهوده سیله عبدالله افندی یاقلاشجه همان اوراده  
 بولنان بر بوش اسکمه بی قاپه رق سلام کبی . - سؤال خاطر  
 کبی رسمی معامله لره دخی میدان بر اقمسزین « بزبو قز جغزله  
 نه یاپه جغز ؟ نه ده غریب بیلایه چاندق ! » دیدی . -  
 لاحول اوقور کبی خیرلی خیرلی تفسرله حریفک یاننده  
 اوطوردی .

کند کدن و عبدالله افندی ایله ملاقات ایدوبده خال نشانه سنی  
 و کاغذ ماجراسنی بر تفصیل حکایه ایله اندن دخی حصول  
 مقصدنجه ایستدیکی کبی تأمینات الدقن صکره بتون بتون  
 مسترح اوله رق یا ایسنه عودت ایتدی . - تشبثات واقعہ نک  
 نتیجہ سنی بکلمکه باشلادی .

علی بک ایسه محبت عصمتکارانه سنک اذواق روح پرور یله  
 حیانتدن کمال شوق ایله بهر دار اولغنه باشلایله لی طو تدیغی  
 طرز کار اشنایانه و کبارانه ده کوندن کونه ترقی ایدرک  
 هر فیلنی مقتضای حاله توفیق ایلدیکندن مصالح متنوعه سندن  
 اختلاس وقت ایتد کجه تنزه ایچون مدیره لره ده کیدردی .

عیض الله افندی بکه بر مناسبت یرده تصادف ایچون تعیین ایتدیکی  
 چاسوسلرک برندن رجعه کونی ینسه چالیمجه یه کیده جکنی خبر  
 الهرق و سائظ ملعنتندن پرتو افا نامنده غایت یاقیشقلی بر دلی  
 علی به اقتضا ایدن تعلیماتی اعظا و مه پیکری ده بکک مبادی

تصنظر اینی مشاهده ایله انتقام لذت خونخوارانه سندن مستقید  
 ایتک ایچون دعوت ایدرک اورایه کندی . - علی بکک  
 موقع منتخبی اولان معهود چنار جوارنده بریره او طوردی .  
 مه پیکر ایسه غیظ مضمهر کبی کون طوغمه دن او یانمش . - فکر  
 انتقام کبی خصمنی تحری ایله موعده ملاقاته آتیله رق ارامسن  
 اورالری طولاشمغه باشلامشیدی .

علی بک سیره ساعت ایتدن صکره کلدی . - برایکی کره

فرصت بر کره باش- لایحه بر برینی تعقیب ایده کلث کثیر الوقوع  
 اولان تصادفلردندر . او قیلدن اوله رق مکر بیچاره دل  
 آشوب جامه کله دن اول او طه- سنده اذواق وجدانسه دائر  
 خاطرندن نه پکرسه بریره یازمقله اوغرا شیر . - او صرده مک  
 او طه دن ایچری کیرر . - النده کی کاغدی کورمک ایستر .  
 بزده بر قاین - ولو « شناسی » استعدادنده اولسون بوتربیه  
 ایله نه قدر کوزل یازمقله جا ک ؟ بیچاره دل آشوب کاغداوزرینه  
 قویدیغی شیلری حتی کندینه دخی بکنندیره مدیکیمچون بالطبع  
 اوتانیر . - کوستر مز . - مک بو حالدله لطیفه یولوو المغه قالمیشیر  
 . - اوده کاغدی ییرتار .

اوصرده ایسه الش ویرش بهانه- یله دئمارواح مسلطه کی  
 قزک اطرافنده طولاشمقده اولان خیشه لردن بری قوناقدنه  
 بولور . - ایسی خبر الدیغی کی کمال شتاب ایله مه پیکرک  
 یالیمنه کلیر . - جاریه لره تفصیلات ویرر .

مه پیکر بوضورتله عربک نحری ایتدیکی وسیله لردن ایکسینی ده  
 بر برینی متعاقب تدارک ایدنجیه اکا ذیب ایچنده پرورش بولمق  
 جهتیله شهزاداندن بشقه هیچ بر شئیته و بلکه بعض کره  
 شهودانسه بیله اینانما قله ، ألوف اولان - کوکلی یالکز  
 الدیغی خبرلرک تقدیر اهمیتندن دکل بر درجه یه قدر دخی  
 ایکی وسیله نک بر کونده ظهورندن طولانی حرص امل سائقه سیله  
 ذهنه خطور ایدن تفألدن بتون بتون مطمئن اوله رق استانبوله

ديهرك اسكمله سنك اوزنده . سنكارانه اوتيه برى به دونمكه .  
باشلادی .

مه پيكر ايسه ييلان زهرک حاصيتنى . - جلاد كندك قوتنى  
نصل ادراك ايدرسه تدبيرده اولان مهارنى اودرجه اهميته  
تقدير ايله جدى وصحيمى ريولده « سحر ياپانلرسن طور ركن  
نيچون شيطاندن . مدد او مارلر بيله م » ديدى . - تشكرأ  
حريفك او مرذارين اقلربنى برقاچ كره او پدكدن و كندى نازك  
دوداقلربنى برقاچ دقيه او قوقش اغرنده بر اقدقندن صكره  
لازم اولان تحقيقاتى استحصالى ايچون همان سو قاغه او غرادى  
- بر طرفدن و قوعات جاريه بى تحقيق ايتك و ممكن او اورسه  
جاريه لردن برينى جاسوسلغه المتق ايچون بو غچه جى قادينلرى  
بكك خانه سنه مساط ايتديكى كې بر طرفدن دخى كنديسى  
او جوارده بولنان جاملرى طولاشنغه باشلادی .

فلك ميدانه بر مصيبت كتيرمك ايستينجه اسبابنى پك چاپوق  
( چاپك ) تدارك ايدر : مه پيكر ايشه باشلادىغنىك دردنجى  
كونى دل آشوبه بر جامده تصادف ايتدى . كوردى كه تاپشتمال  
باغنىك ياننده برى سياه . - برى قراله مائل ايكى بيروك خالى  
وار . اميدندن زياده موقعنه دوشمش اولان بونشانه ايسه  
نظرنده حصول متصده مع زياده كافى كورنديكندن على العجله  
كينهرك رفيق ملعننىك ياننه كتمك ايستدى . - پكر كن برايش  
ايچون ياليسنده او غرادى .

لقرديلرمى ستم ظن ايتمىكز ! عالمك حالى تعريف ايديورم .  
 ديمك ايسترم كه سزك بر كزده اولسام بن كدر دن هلاك اوله جغمه  
 كيدر كبتدن كوزل برك بولوردم . انى حدتدن چانلاديردم  
 - سن نه وقت بنم يریمه كلير ايسهك اوزمان كندى بيلديكىكى  
 ياپارسك . شمدى بنم انتقامه خدمت الكدن كليرمى ؟ انى  
 صوريورم - چوجق ! بردلى قانليدن انتقامه المهنك لقرديسى  
 اولور ؟ بر بهانه بولهيمده حبسى ايتديرهيم ؟ دو كديره يمى  
 هانكيسيله كوكلكه قناعت كليرسه امر ايدىكز ! - هيچ برينى  
 ايستهم . بر چاره بوله جقسك بكي اوقادنن آيره جقسك .  
 سوز بورالره دوشونجه عبد الله افندى نازان نازان بر طرزه ظفر انه  
 ايله صنداليه سنه ياصلاندى .

بيبق انندن صيريده رق « نه قدرده كوچ برايش تنكليف ايتديكر »  
 اوقدر تلاشكر . يونك ايجونمىدى ؟ اوقدر قصقناج . - اودرجه  
 مغرور برك افندى بي حرمندن . - جاريه سندن آيرمهدهده  
 انسان كوچلك چكرسه دنياده قولاي سوز بك معناسى قالمز  
 سز بكا قرك باشهه دعوت ايله جاك بر حر كتنى تحقيق  
 ايدىكز . يا خود وجودينك كيرلى يرلنده بر نشان وار ايسه  
 انى خبر لىكز . - سزه رقيبكرنى زندان طاقندن الحيق  
 بر فاحشه قيافته قوبقى بويمه بوج اولسون ! چيچاق  
 لقرديلر بلك قولاغنه بك اوزاسه بر هفتهده كيدر او حالدهده  
 آيريله جقترينه شهه قالمز آ ! . بىك كرم ياپديغمر شيلر . . . »

دینجہ عبدہ افندی یوغیظلی سوزلرہ « تأسف ایتدیکنز شیئہ  
 بافک! وارسون کیمکله ایسترسه انکله اکلنسون! سزکندیکنزه  
 بکمی بوله میه جقسکز؟ » یولنده کندی وجدانه مطابق  
 بر مقابله ایله قزک غرور حسنی اوقشامق ایستدی • مه پیکر  
 حیرت و تحقیردن مرکب بر طرز ایله حریفک بر کره یوزینه  
 باقهرق ایکی اوچ دقیقه سکوت ایتدیکن صکره ینه سوزه  
 باشلادی • ار دلرنده کی محاوره شو قابله دوکلدی « - غالباً  
 سن عمر کده کیمه بی سومامسک! - نصل کیمه بی سومامشم؟  
 نه وقت محبتدن قورتلدیغمی کوردیکز؟ - بکا قالیرسه انسان  
 دنیاده بر کره یاشادیغی کبی عمرنده بر کره سور • هله سن محبت  
 نصل اولور بیلش اولسه ک بکامین « وارسون کیمکله اکلیرسه  
 اکلنسون » لقر دینسی سولیزدک • دیمک که سن برسودیککی الکن  
 قاجیر مش اولسه ک کدر لیمه جکسک - بن بشته • • • فلاحه  
 بوقیافتیبله کیم میل ایدر که بیک بلالره مالک اوله بیلدیکی بر نازیننی الندن  
 قاجیر نجه مآوس اولسون؟ - بوقدر پاره ک وار ایکن هیچ سکا  
 اکلنجه اوله جنی قادیغی بولمز • ولله بن سزه طوغریسنی سوبلیه یم  
 پاره نک بویله ایشلرده یالانجی بر شهرتی وار • کوز لجه بر قاش  
 کوز اوقه لرله اتونندن زیاده فائده ویریور • - فقیر بر کاتب  
 بزدن اعلی اکلنیور • پاره یه میل ایدر سه محبت مجلس لرندن  
 اختیار زنکینلر ایچون آرته قالمش یادکار لر میل ایدیور •  
 ایشته سز میدانده دکلیمکز؟ بیچاره عرب کبر مش اولسیدی  
 البته شمیدیکی حال کزک یوز بیکده بری قدر متأسف اولزدیکز •



مه پیکر بر ایکی دقینه یورغونلق الدقن صکره مدهش بر حال  
 ایله « ایستدیکمی یامق الکن کلیری ؟ تعهد ایدر سهک  
 مقصدم حاصل اولنجیه قدر بتون بتون سکا منجصر طور رم اه !  
 برکون انتقام ۰۰۰۰ برکره انتقام ۰۰۰۰ اندن صکره ایستر سه  
 دنیانک التی اوستنه کاسون « دیدی ۰ - چهره سنده کین  
 آقار کبی قور قبیج بر تغیر کورنمکه باشلادی ۰ حریف ایسه  
 شرارت فظاریه سنه نظراً کندنجبه هیچ حکمنده اولان اوله  
 بر مطلب ایچون قزک کوستر دیکمی شدت تلاشی استخفاف ایله  
 ظرافته دو کوله رک « واه ! واه !

کوله دن اکلنه دن بشته رشی دوشونمیان مه پیکر شمدی انتقام  
 هوسلیندی دوشدی ؟ بولک کبی وجوده او قدر قور قبیج  
 خیالدر یاقیشیری ؟ اما نیچون یقشمون ؟ غررا ایلده ملک ۰۰۰  
 بوللو بر طاقم شطار تلردن صکره « نه اولیورسک ؟ دردک نه در  
 بم کبی بر قولک وار ایکن آرزو ایندیگ شینک وجوده کلوب  
 کلیه جگنی دوشونیک نه دن اقتضایدیور ؟ یالکز ایستدیگ  
 نه ایسه امرایت ! اگر تکین اولدیخی قدر سرعتله وجوده  
 کلر سه ار زمان کدرایت ! « جوانی ویردیکندن قز اجی اجی  
 کولومسه یه رک « بزم بولنه دنیالدر فدا ایندیلمر بک افندی  
 برکون بورایه کلدیگمز ایچون یایده بوله مامزله بزی ترک ایدی ۰  
 کویا قنقنمش ! ها ! ها ! ۰۰۰ نده تحف قدر قاجلق ! بنی  
 قنقنایورده کزیننه کوره بر خام بولیور ۰۰۰ انکله اکنیور «

قاله رق تصور ایتدیکی انتقامک ترنیا تانی بر کرده پایش نظر دن  
 کچر دکدن صکره غلبه لکدن بوکالمش اولوق بهانه سیله دوکون  
 لوندن چیقدی . - طوغریجه امرا حراذه قوللانوق ایستدیکی  
 عبدالله افندیك خانه سنه عزیمت ایلدی .

اختیار مقدمه کی مقاوله دن طولانی مهلت تمام اولتجه به قدر  
 مه پیکرک یوزینی کورمکدن بیاه امید کی کسه رک اکلنجه سنی  
 یشقه جهتمز ده تحری ایدوب طوررکن خلاف مأمول اره دن  
 یکر می بش کون کچمکسزین قزک او طه تیومسندن کیردیکی  
 کورنجه بوحرکتنی پارویه طوقونه جق برآرزویه اسناد  
 ایلدیکدن دفعة نفسنه براعتنا کلدی . - مدپیکری وقورانه  
 ونقط مساعده کارانه برطورده « پیورک افدم ! کوردیکز می  
 قوجه فلاحی نصل انسانه لازم اولور ؟ لکن مادام که سز  
 مهلمدن اول تشریف ایتدیکز . بو عیبایتکزه تشکراً بنده کزده  
 وعدمدن . - عادتدن رقاج قات زیاده خدمتده قصور ایتم »  
 سوزرله استقبال ایلدی . فقط قزک حدت و تحمینی اندیرر  
 یولو شدید شدید نفس الیغنی ایشیدنجه دقتله بوزینه باقرق  
 کوردی که چهره سندن الم . - کوزلندن . - دودالمرندن  
 غضب یاغیور . در حال طرز مکالمه بی دکشدیره رک « بنده  
 ته دیوانه حریم - مناسبتلی مناسبتسز هر وقت لطیفه ده  
 قالاتیشیرم . سیماکزده برکیف سز لک علامتی وار الله عشقنه  
 ته اولدیکز ؟ » کبی مراقلی مراقلی برطابقم. ژنلره باشلادی .

چالیشیرجه سنه سـ اده طورائش ایکن ینه کیندیکنی ۰  
 طاقندیغنی یا نشدیرمتمده یالکز کندینه دکل دوکون میرینه کلان  
 کوزلارک عموئنه تفوق ایلمشدی ۰  
 قاری حسدینک برازینی اولسون ازاله ایچون بوجهتر حجان ده  
 کندیسنده تحری ایدرک ذکاسنه کووندی - برطاقم شاقرا  
 فلقلرله مجلس اداره ایتک ایستدی ۰ هر وجدانده بعض کره  
 اوفاق تفک آثاری ظیور ایدن غیب آشناقلر قبیلندن اوله رق  
 دل آشوب کویا که مه پیکرک نیتنی کشف ایتش کبی پرکولغنه رقابته  
 قالقشدی ۰ افاده لرینک ۰ نکتته لرینک صفوت وادبی  
 قونیه حاضر اولانلرک سامعه توجهنی بریکنک آشفته مشربانه  
 ایتدیکی کوزه لکلردن تحویل ایلدی ۰  
 مه پیکر بوجهتمده دخی دل اشوبک درجه مادوننده بولندیغنی  
 کورنجه حدتندن عفریت کسلکه باشلادی ۰ اکر رقیبنی  
 کندندن دکر سز بولمش اولسیدی احتمال که علی بکه اولان  
 غیظنک برازی اولسون - کوکلنده کندندن اشاغی بروجوده  
 یوریدیکیچون ۰ حقارته منقلب اولوردی ۰  
 فقط هم برمعشوق غائب ایتک ۰ همده انی هرجهتله نفسنه  
 فائن بررقیبه تسلیم ایلک مه پیکر کبی سیئات ایله پروده اولمش  
 برحضراء دمنک دکل اک نریبه لی ۰ اک حق شناس قاینلرک  
 بیله قولایقوله تحمل ایله جکی بلادن دکدر ۰  
 بونازنین ایسه مأیوسیتی تزاید ایتدکجه یتون بتون اختیاردن

تشدیلر دوشوند کدن صکره پنجه سنه دوشن صیادک تقلابی  
 پارهدقجه تمور خونخوارانه سنی تکین ایده میان یاره لی  
 قاپلانر کبی خصمنک سعادت حیاتنه روح وجدانی اولان  
 معشوقه سی جهندن هجوم ایتک ایستدی . برکره بوتدیره قرار  
 ویرنجه بر طرفدن اکیال تفصیلات وترتیب تفرعانه حصر افکار  
 ایلدیکی کبی بر طرفدن دخی فعلیاته تشبثن کیرو طورمدی .  
 بو یولده کی حرکتلرینک برنجیدی ایسه رقیبنی اوکرنمکه .  
 کورمکه چالشقی ایدی : بوغچه چی قادیلر معرفتیه بکک  
 او طه لقی الدیغنی پک قولای تحقیق ایدی . کورمک ایچون  
 فاطمه خانم افندیگ الفت ایتدیکی دأرملره صوقولمقده دخی  
 نمایشنک پارلاقلیغی جهتیله - پک بیوک شکلاته دوشمدی .  
 حایت ایسه باشلادیغنیک اون برنجی کونی خانم ایله دل آشوبه  
 تصادف ایلدی .

بوملاقانده رقیبیه کندینی مقایسه یه باشلادی . فقط فلکک  
 بررغم طاقتکدازینه اوغرایه رق کونشه مقابل اولمش ماهتاب  
 کبی چهرده سنک پارلقاغی کندی نظرنده دخی بتون بتون  
 هیچ حکمنده کورندی

حتی خانم افندیلرک دوکونه کاه جکنی اولدن بیلدیکی جهتیله  
 کندیسی تزیئاتنه نهایت درجدهده اعتنا ایتمش و دل آشوب ایسه  
 اداب عصمت حکمنجه سوسندن بیاغی کوزلاکنی ستر ایتمکه

ومیل واستغنائن مرکب برنگاه ایله اوتنه بریدنه باقدتلق  
 صکره کندنجه مندراجاتی اولدن معلوم ایش کبی اهمیت  
 اهمیتسز آچغه باشلادی . کاغدی ظرفندن چیقاروبده  
 صحیفه سنه سرعتله برنگاه آتجه ذهننی برطرفدن یأس -  
 برطرفدن حیرت استیلا ایدرک چهره سی مدهش برحاله  
 صاراردی . - دوداقرنده برطمله قان قالدی . - قاشری  
 چاتیلنه - وبی اختیار اوینامغه باشلادی . - وجودی سراپا  
 رعشه ایچنده قالدی . کوکلنده ایسه « بن کوکلی تونیج  
 ایده جک برجای عصمت بولدم » سوزندن حاصل اولان حسد  
 تأثیر حقارت و حرمان الفت کبی حسیات الیه نك جمله سسته  
 غالب ایدی .

قادینره کوره اک جانکداز معامله برر قییک رجحانی قوتیه معلوب  
 اولمندر . خصوصیه رقیب قهرینه اوغرایان قاینده کوز لاکدن  
 بشقه برمزیت اولیه بو حقارت اوزرینه مه پیکرک کافیه  
 حواسنی معشوق بیوفاسندن ظالمانه بر انتقام حرصی استیلا  
 ایلدی . عصمتسز بر محبت نه زمان قطعنه قالمیشیلیرسه شفقتسز  
 بر غیظه تحول ایتمک طبیعیدر .

فاجره همان اودقیقه دن اعتبار اساقه وجدانک اسباب حصولتی  
 ملاحظه یه باشلادی . حتی بو یولده بر قاچ کیجه لر او یقوم  
 قاله رق امراض نفسانیه سنک بیك درلو بحرانه انصیام  
 ایدن الام سپهر ایله برچوق قور قنج خلیار . - برچوق قالمی

عندمه ذاتاً وجو کرله عدم کرک هیچ فرقی یوقدرکه  
 اولدی بکرکی - قالدیغ کرکی دوشونه یم . اگر دنیان کیدرسه  
 کر مسخره نقابی قدر ساخته بر حسن ایله اجر تلی اغلابچی  
 قریادی کبی یالانچی بر طاقم دلائل صداقتدن کنیدینی قورتارمغه  
 منتدر اوله میان ارباب عفت سونسون . احوال قلبیه یی  
 بر طرفه براقلم ده بر ازده عاقلانه دوشونه لم : سز که اولان  
 اولتمقده پیک اعلا تجربه ایتدم که انسانک ییلانله امتراجی قابل  
 اوله مدیغی کی سجیه صدق ایله ردائت اخلاق اره سنده  
 یواشلا ف دائمی حاصل ایتک ممکن اوله میسه جق . بن کو کلمی  
 تودیع ایده جک بر جای عصمت بولدم . سزه باز یچمه هوس  
 ایده جک بر اسیر سفاهت بولمقدن البته عاجز قالر نسکر . بنم  
 ایچون نفس کر نه قیقم دکل بر ساعتک اکلنجه کرکی بیاه فدا  
 ایتیمه جکر کی ادراک ایده میه جک . مجنونلردن اولدیغمدن سز  
 صاغ بن سلامت تمنیله برابر بنده کرکی وقتلی وقتسز تمجیزدن  
 فراغت بیورمش اولسه کر صحیحاً منتدار کر اوله جغمی بیان  
 ایلرم . «

هه پکر کوندر دیککی آدمک بر تذکره ایله عودت ایتدیکنه باقه رق  
 ایدینک . مقدمات ظهورینی کورمش اولق ذهابیله چهره سی  
 بورنک مسرت باغلامغه . - دوداقلردن مظفرانه تیسملر  
 صا حلقه باشلادی . تذکره یی کو یابک قارشیسنده ایش کبی  
 تازنده بر طور ایله الله الهرق آغر آغر بر قاج کره چویرد کدن

وتمنیات عاشقانه‌یه مراجعتدن بشته چاره بوله مدی ۰ - عبدالله  
 افندی ماجرا سنی بعض تنقیحات و علاوات ایله بکک بولنه ممنوناً  
 اختیار اولنمش بر فدا کارلق شکلنه قویه رق و التنه صد اقیچون  
 یوز بیک یمنلر علاوه ایلیه رک بر تذکره ده بیان حال و عرض نیاز  
 ایلدی ۰ - اکاده مقابله کور منجه انفعالك جدیتی قور قوسیه  
 بر قاج کونلر بر بهت مترددانه پکیر دکدن صکره - معاملات  
 سودانک ال بیوک یالانی اولان و فقط ارده صرده وهله هج  
 مأمول اولندیغی احوالده صحیح چیقاکلدیکی جهتله اکثریت  
 اوزره قطعی تاثیر حکمنده یولان - اعدام نفس تهدیدینی  
 شامل بر او چنجی تذکره یازهرق بونده مقدر اولدیغی قدر احوال  
 فراقی تصویر ایلدی ۰

نقرته اشلاف ایدن بر قلبه لقردی نه قدر اجیقلی سویلنسه  
 او قدر ساخته کورنمک طبیعی اولدیغیچون بو ورده علی بکک  
 بر صورتله نخوته طوقوندی ۰ - بر صورتله لاقیدلکنی تهوره  
 تحویل ایلدی که معهوده یه قلمله دخی تحقیر جانشکافه او غراتمقن  
 کندینی اله مدی ۰ - در حال شویله بر جواب یازهرق کلان آدمه  
 ارسال ایلدی ۰

« خانم ! ماشا الله ادم الداتمقده ابایسه میدان او قومغه  
 باشلادیکن ۰ عزم ایتدک کردن یحث ایلدیکر قرار صحیح  
 یله اولنی لازم کلسه بحق لایق اولدیغکرتی بر جرانک اجرا  
 منده سیاست جلالدرینک و ثنیه سنی غصب ایتش اولور سکر

باشلادی . کویا که دل آشوب وجودینه بر روح دیگر علاوه  
ایتمشیدی . - کویا که قابنده اولان بارقهٔ محبتله حواس مدرکه  
سنگ هر برنده بر مهر محبت طلوع ایدردی .

مه پیکر ایسه کوردیکی معامله بی سرعت زوال شاننده اولان  
بر حدت آتارندن بیلهرک نه وقت اولسه بکی ایاقرینک التنده  
روبخاک نیاز کوره جکندن امین اولدیغی جهتهله کندی بی بتون  
بتون استغنایه چکیمک ایستدی . براون کون قدر انتظار ایتدی  
آرزو ایتدیکی کبی انی ایاغنده کورمک دکل حتی بر خبرینه دخی  
فائل اوله مینجه ضروری شبهه لئمکه باشلادی . -

دورودراز مطالعه لر دنصکره بر درلوانهک شهوتبرستانه سنه  
غلبه ایده میهرک سراپا ستمله مملو بر تذکره ایله فلکک کندیچون  
بسلدیکی استقبالك تسریع مقدماتنه قیام ایلدی . لکن تذکره .  
سنه بر جواب بیله اله مدی .

بو حرکت لاقیدانه ایسه . - بکک حدتی بر قصقنا بخلقه باشلامق  
جهتهله نه قدر شدت و امتداد حالنده بولنسه محبتک کالنه دلالت  
ایده جکیچون . - مه پیکرجه تأسف یرینه ممنونیتی موجب  
اولوردی .

واقعا رده کی مناسبک بتون بتون انقطاع ایده بیله جکته قطعاً  
احتمال ویرمزدی . شو قدر وارکه زمان فراق کندنجه تمهلی  
قابل اوله میه جق قدر امتداد ایلدیکنندن استغنادن . - ستمدن  
برفاند، کوره مینجه اک صکره یه صاق لادیغی افادات خالصانه



ما فیه دل آشوبده ینه بر طور غونلق کورینور وخاتم اوحالی ده  
 محجوبیته جل ایدردی . حال بوکه حزننه سبب محبتک مبا  
 دیسنده ظهور ایدن فنا نندن نتایجی حقننده ذهننه خطور ایدن  
 سوء تفأل ابدی . هله نه حال ایسه قز بو مجاهدهء مردانه ایله  
 نفسه غلبه ایدرک بو حس الینی سز دیر مامکه موفق اوله بیلدی .  
 وقتا که اقشام ایرشدی . — خانم افندی صاغ طرفنه احسان  
 الهی اولان جکر پاره سنی . — صول طرفنه عطیهء محبت  
 اولان کریمه سنی الهرق بر مسرت فوق العاده ایله یمک یدیلر . —  
 یمکدن صکره بر معتاد بر ازده باغچه یه چیقارق قدرت فاطره نك  
 برهان منیر عظمتی اولان اجرام علویه یی تماشا ایله تنویر وجدان  
 ایلدیلر .

ساعت اوچه وارنجه خانم بر او طه یه و بر برینک یاننده ایکن ینه  
 زمانلرینی بر برینسه تحسره کچیرن ایکی مشتاق وصلت دخی بر  
 دیگر او طه یه چه کلدیلر . صبح صفای امل همان او کیچه دن  
 شعشه نمای ظهور اولغه باشلادی .

« عالمک بر ذوقی یوق کیم اخری درد اولسون

ماهتاب عیده در پیدر هلالی ماتمک »

علی بک بواز دواج ایله بر سفاهت ردیه دن بر محبت عصمت کارانه  
 یه انتقال ایدنجه طبیعتنده اولان اقدامات کار گزارانه بر بشقه  
 ترقی بوله رق کوندزلری ایفای وظائفنده . — کیچه لری تحصیلنده  
 فوق العاده بر همت . — نهایت درجه لرده بر درایت کو ستر مکه

بنم نیچون طبیعته موافق کلسون ؟ سزدن نه صاقلایم بالعکس  
 سیاسنی ده بکندم — طبیعتنی ده . . . لکن شمیدین اولنمکی  
 دوشونمیوردم « جواپله موافتنی ایما ایدنجه خانم ینه سوزه  
 ابتدا ايله « ایکی کوزم ! سکا دون ده سویلدم . ذریتکی  
 کورمک ایستیورم چوجوقلریکی ده کیندک کبی المله بیوتمکی  
 آرزوایدیورم بنی اودولتدن محروم ایدرمیسک » کبی برقاچ  
 لقردی ايله « سز بیلیرسکز » دیدیرتدی و — همان اوکیجه دن  
 دل آشوبی بکک یتاغنه و یرمکی ذهنده قرارلشدیردی .  
 چوجوقی براز اکلمک ایچون باغچه یه ایندکدن صکره خانم قزی  
 یانه چاغره رق بیچاره نك کوکلنده اسکی امیدندن ذره قدر اثر  
 بیله قالماش ایکن بکک اوغرا دیغنی ابتلادن قورتلدیغندن طولای  
 حاصل اولان مسرتنه دائر اوفاجق بر مقدمه دن صکره بینلرنده  
 جریان ایدن قراری بغته سویلینجه دل آشوب ینه کندینی طوته  
 میهرق خانم افندینک ایاقلر ینه صار یله جق یولده برطاقم اوضاع  
 مهالکانه ده یولنمش و درحال عقلی باشنه کلمکله ایتدیکی خفتدن  
 نهایت درجه ده اوتانه رق اغلامغه باشلامش ایدی . خانم افندی  
 ایسه کریه سنک سبی حجاب اولدیغنی چهره سنک رنکسندن  
 تفرس ایتمکله « قزم بونده اوتانه جق برشی یوق . اللهمک  
 امر یله بکک سنکدر . سویورسه ک اقتخار ایت ! دشمنلرک  
 اوتانسون » سوزلریله دل آشوبی یانه اوطورده رق یوزینی  
 . — صاچلرینی اوقشایه رق براز وحشتنی دفع ایلدی . مع

« یار بی ! عنایتک نه بیو کدر بر بیچاره قولکه بر ساعت ایچنده  
 هم جگر گوشه سنی باغشلار سک . همده تربیه سی . - انسانلغیه  
 برابر باغشلار سک » فریاد متشکرانه سیله سجده یه قیاندی .  
 بو حال ایسه علی بکک او یله ملک مشرب بر حامیه مهر یانه  
 ایتدیکی معامله دن ندامتی قات قات تزید ایدرک کوکلنی مسرت  
 رینه الام ایله طولدر مشیدی . چوجوق تسکین اضطراب  
 ایچون والده سنک بو یینه صاریله رق و کوز لر بنک یاشتی  
 کوکسنک اوزرینه طوغری آقیده رق بر قاچ دقیقه طاتلی  
 طاتلی اغلادی .

کندی اغلامق قوتیله کوکلنک زهرینی دوکهرک سکوتت  
 حاصل ایده بیلدیسده والده سی اوغلنی ایستدیکی حالده کورمک  
 مقصدینک ختامنی بکک دل آشوب ایله ارتباطنه متوقف کور -  
 دیکندن وفرستی دخی غایت مساعد بیلدیکندن برطاقم زمینلره  
 قرک جانندن . - معرفتندن . - وفاسندن . - صداقتندن  
 بحث آجدی .

برکونک ایچنده اوغرا دیغی ضعف کبی . - برایکی ساعت  
 اولکی با یغینلغی کبی بکک ذاتاً نظر دقتندن قور تلماش اولان  
 دلائل محبتنی مشوفانه برادا اله بر تفصیل اخطار ایلدکدن  
 صکره « طبیعتکه موافق کلدیسه بشقه سنی ارار بولورم لکن  
 بیچاره قز جغزه یازق ! » دیهرک و کوز او جیله سیاسنده  
 حاصل اولان حالره دقت ایدرک استمزاجه باشلادی .  
 بک ایسه محجوب محجوب اوکنه باقرق « سز بکند کدن صکره

بودرلو بر مناسب مقدمه بوله مزدی • نهایت آرزو سنک تضیقانته  
 مقاومتن عاجز قاله رق بکک یانه یا قلاشدی • قولنی بوینه  
 آتدی • لقر دیسنی بر کله ده بر قطع ایدرک وهر قطعده بر کره  
 چوجوغک یوز بنه باقرق « علیچکم ! برشی سو یلیه جکم  
 صقیله ! سکا کو جندم ظن ایتدک لویله می ؟ انک ایچون  
 اغلادک دکلی ؟ بن سکا کو جندم اوغلم ! فقط آجیدم • بیلسهک  
 نه حالده ایدک ؟ عقلک باشکدن کیتمشیدی ! ... کنه لکده  
 آسانه هر درلو فلاکت کلیر • حالا کو ککده او اندیشه لر  
 غوریورمی ؟ اوته ک ... اوته کنی ینه او قدر سو یورمیسک ؟  
 دیه جک اولدی • علی بکک چهره سی در حال مهتاب شهر  
 آیین کبی بر آل علو ایچنده قاله رق « الله ملعونک یوز بیک درلو  
 یلاسنی ویرسون • شیطان بر قوتلی یارد جمیدن محروم قالیدی •  
 بولو مقابله ایدنجه بیچار قادین تخلفی حالنده حاصل ایده بیله جکی  
 مایوسیت جانکداز قور قوسیله بردن بره او امیدلره دوشمکه بیله  
 حسارت ایده میهرک « یا ... ایکی کوزم ! دون ... دونکی  
 حالک ... » کبی اغزندن بر قاچ لقر دو دوکک ایستدی •  
 علی بک همان سوزینی کسه رک « قربان اوله یم ننه جکم ! بکا  
 دوشن بحث ایتسه ! دون دلی ایدم • دون ایچقدم • الله جانمی  
 ایدی ده بکا دونکی کونی کو ستر مییدی « جوابنی ویرمکه خانم  
 بکک سسنده کی شدت و افاده سسنده کی جدیته باقرق دوشدیکی  
 یلادن صحیحاً کیندینی قور تاردیغنه امین اولدی • - کمال مسرتله

کبی ساختن لکی ده صحتی قدر قریب الاحتمال اولان امور  
 مشکوکه دن دکل ضعیف لاق کبی -۰ بایبلق کبی تقلیدی محال  
 و وجودی حقیقته بره'ن اولان حالات بدیهه دن ایدی .  
 بالاده باز دیغمز تعریفاننده اکلاشیله جنغی اوزره دل آشوب  
 مه پیکردن قیاس قبول ایتمز درجه لرده کوزل اولدیغی کبی  
 عصمت و صداقتی حسن جمالک قیمتنی قات قات زید ایتدی کیچون  
 برکون اول قارشیدیننده اویله انرار لطافتدن دو کلمش بر ملک  
 کزینسوب طور رکن اتی کورمیه جک و سبب حیاتی اولان  
 والده سنی تحقیر ایده جک قدر بر خائنه نک غافلانه اسیری اولدیغنه  
 تعجب ل ایدر و والده سنی اسکی فکرینه چویرمک ایچون بر ل فردی  
 سونلکه بیله یوزی قالمدیغندن طولانی نهایت درجه ده تاثیر  
 اولوردی .

والده سنی ایسه مجادله معلومه نک عودتی خرفیله اسکی  
 امیدینی خاطره کتبرمکه بیله جسارت ایده مدیککی کبی علی بکک  
 کوسه تردیککی ندامت عجبا بریکندن انقطاعنی ده موجمیدر ؟  
 یوقسه یالکز دونکی حرکته می منحصر در ؟ بو تردد لردن ده  
 کولکنی قور تاره مدیغندن بر قاج ساعت لردل آشوب لقر دیسنی اچه  
 مدی . مع مافیه چو جوغنی رحمت جدیده ایله خانه سنه ر بط  
 اتمد کجه اولکی ترید سنه -۰ اولکی بکلکننده کوره بیله  
 جکده کولکی مطمئن اوله مدیغیچون آن بان بختی اوجه ته انتقال  
 ایتدیرمکه فرصت کوزه دیر -۰ فقط سوزه باشلامق ایچون

خانم قزی او حالده کوردیکی کبی همان یرندن فرلایه رق و بکه  
 « باق بیچاره سنک ایچون نه لر چکیور » یولو برطانیلی ستم  
 ایدرک بایلان بک اولش اولسه ینه دهاز یاده تلاش ایده بیلمسی  
 محال عد اولنه جق یر اضطراب ایله روح لر قوقلاتمغه یوز ینه  
 صولر سر پمکه باشلادی .

بر اون دقیقه او غرا شد قدن صکره دل آشوب کوز ینی آچوب ده  
 کندی حالنی و خامک جاریه کبی اطرافنده طولاشدیغنی کورنجیه  
 بر طرفدن خفایای محبتنی بویله بر تحملسز لکله میدانه آتدیغنی . —  
 بر طرفدن ده افندیسنک کندیسنی بیاغی خدمتنده بولنه جق  
 درجه ده سودیکنی دوشونهرک کل جالنه محجوبیت پنبه لکیله  
 مسرت پارلاقغندن مرکب و لطافت کلدی که تماشاسی الماس  
 اوزرنده رنگ افشان او اغله باشلامش پرتوکبی نگاه امعانه  
 خیره بخش اولور .

قز تلاش ایله طوغر لدی . — بر قاچ ثانیه ظرفنده مردانه بر همتله  
 انفعالاتنه غلبه ایلدیکندن چهره سنده کی حالده زائل اوله رق  
 بر کون اول قزاندیغنی آثار محزونیت عودت ایلدی .

او حالده ایسه علی بکک بر محبت منحوسه دن یکی قورتلش اولان  
 وهمان اک اول تصادف ایده بیله جکی حسنه انجذاب استعداد  
 تامنده بولنان کوکلی شدتله چار پیغمه باشلادی .

دل آشوبده کوردیکی حالر مه پیکرک نازلری . — نیازلری . —  
 وعدلری . — خیر خواهقلری . — نمایشلری . — معاملهلری

ویوزینی باشنی متصل اوپهرك . - قوقلايه رق - « علیچكم  
 الله عشقنه صوص ! هم كندیكى حسسته ایده جكسك .  
 هم بن هلاك اوله جغم . هیچ والدهك برلقردی ایچون سكا  
 قیریلیرمی ؟ صوص بنم باشم ایچون صوص ! والله طیبانه  
 میه جغم . شمدی بایله جغم » دیرهك وکوزلرینك یاشنی علی  
 بلك کریه حرینله مزج ایدرك یلو ارمغه باشلادی .

والده انفعالی نه قدر سوره جك ! یارم ساعت اول کوکلنده  
 ائتلافه اصلا قابلیت حس ایده میان بیچاره اولاد محبتنه بر اولاد  
 دها علاوه ایتمش کبی چوجغنی صوصدیرمغنی کندینه یار ایتمکدن  
 زیاده آرزو ایدر اولدی .

زواللی دل آشوب قلبك حسن رقتنی تهیجده الك بیوك مصیبتلرنده  
 مؤثر اولان کریه ندامت و اعاده امتزاج تماشای حریننك  
 تأثیراته بردرلو مقاومت ایده میهرك وحتی اوطه دن چیقمغه  
 بیله مقتدر اوله میدرق برشدتلی باینملقله بولندیغنی یره یغیله  
 قالدی .

علی بك والده سنك تلتی مشفقانه وتسلی روح پرورانه سیله  
 براز کندینه کلهرك خانم افندی دخی اوغلك لسان حال ندامت  
 اولان کریه حریننی متعاقب کوردیکی التفات اوزرینه سیماسنده  
 بالی بلیرسنز کورنمکه باشلامش اولان آثار سرور ایله تسکین  
 خلیجان اینهجه ایکیسنك بر دن نظر دقتن دفعة دل آشوبه تعلق  
 ایلدی .

التفات ایدیورسکر . طالبسز لکم . - میتسز لکم افندیلر مه  
 طوقندی . اره دن بن قالقار سه مینه اسکی امتزاج البته تازه لشیر  
 بونک ایچون اولم کلکم اقتضا ایدرسه الله بیلیرا کاده راضی یم  
 تک جاریه کرنی کوز کرک او کندن دفع ایدیکر « یولو مقابله  
 ایلدی . خانم افندی غایت مشفقانه . - غایت نازکانه برطور  
 ایله دل آشوبه بکلک و فاسزلغنده کندینک اصلا دخلی اولدیغنی  
 وایکی کون اول اولادینی ایکیاشدیرمک ایچون یانسه الدیغنی  
 بر وجوددن بر اولادینی غائب ایتدکدن صکره هبیج کجه میه جکنی  
 اکلاتمقده ایکن قپودن ایچری سرعتله بر جاریه قوشه رق  
 علی بکلک مردیوندن یوقاری چیمقده اولدیغنی خبر ویردی .  
 بکده خانم افندی به صورت قبولنی دوشونمکه بیه وقت  
 ویرمکسزین او طه قپوسندن کورندی .

چهره سی راحت دوشکنک اوزرینه طوغرودلش میت کبی  
 صولق . - اوضاعی نحتک اثار عضبنی کورمش فاسق کبی  
 مخوف ایدی .

برقاچ ثانیه قدر مبهوت اطرافه باقندقدن صکره دوداقلری  
 یم بیاض کسینه رک تتره مکه . - کوزلری بر بایللق  
 استعدادی کوستر مکه باشلادی همان نیاز مندانه و فقط متردانه  
 بر طرز ایله والده سنک دیزلرینه قپانه رق بر لقردی سویلکه  
 مقتدر اوله متسزین او قدر اغلادی که بیچاره قادین کوکلنده کی  
 انکساری بتون بتون اونودی . - چکر پاره سنی قوجاقلایه رق



بوله مقسزین الی الابد محروم اولمق وسعدت ائلاف ورفاه ایله  
 غبطه دن سالم اولان برخاندان ناز و نعمتک همان قپوسندن ایاق  
 آتار آتمز پریشانلغنی دعوت ایتک کبی ایکی رنج الیمک تأثیرات  
 جانکدازیله لحظه ده بر کره سکرآت موته یقین بر عذاب روحانی  
 کچیرمکه باشلادی . بر کون بر کیجه ایچنده بر قاق ایلر براغر  
 خسته لقله اوغراشمش قدر اریدی . - سوزلدی . - غنچه  
 رخساری - صولمش بر کل زیبایه بکزه دی .

صبح اولوب ده خانم افدینک اوغلنله زمان منازعدلری اولان  
 نامبارک ساعت کلنجه اولبای نا کهظه و رک یاد حزینی بیچاره  
 قادینک کو کلنده - همان وقعه تکرر ایتمشجه سنه - تأثیراتی  
 تجدید و تزید ایتمکه باشلادی .

انفعالات قلبه سنک اک کوچرک بر جزوینی اولسون ازاله  
 ایچون ذهننده دایما سوه جک . - مشغول اوله جق برشی  
 تخری ایدر طورردی . او آچی تسلی به دحتر حرمان و رفیقه  
 فلاکنی اولان دل آشوب ایله حبه بالدن مناسب برشی اولمدیغندن  
 قرنی یاننه جلب ایلدی .

اول کلامی « قرم ! فلک بنی رحه قمتسز چو جو قدن آیردی  
 انک یرینه دنیاده بکا یار اوله جتی برسن قالدک . صاخ اولد قجه  
 بنله برابر بولمق ایسترمیسک ؟ » دینجه دل اشرب کمال تلاش ایله  
 الله جانمی الیدی ده ایغی بو تونا قدن ایچری آتمیه یدم . بک  
 بافندی به کوجنکره بن سبب اولدم ده ینه حقه ده بو قدر

قید من ایدم « سوز لر بنی ایشتدی کیچون آتیمنه اولد قیحه امنیت  
ایدردی . علی بک ایسه خانه سنه کلدیکی زمان عشرت  
خاری . - اکلنجه یورغونلغی . - اویقوسزلق ضعیله  
چهره سنه عارض اولان خفیف صولوق . - کوز لرینه استیلا  
ایدن از مخورلق حال طبیعیسنده بیله مه پیکر کبی برده روز کاری  
محروم ارام ایدن حسنه او قدر حزین . - او قدر سوداوی  
بر حال ویرمشیدی که بیچاره قز بر ایکی کره انجق یوزینه باقه  
بیلدیکی حالدیه بر قاچ ساعت جو اذب چالنگ هر برینی آیری  
خیالندن کچر مکه دنیاده سعادت وار ایسه بک خنده التفاتنده  
بولنه بیله جکنه قلبا جزم ایلدی . بک طرفندن بر قاچ کره  
نائل اولدیغی نکه دقتلر ایسه فلنجه بر بشر توجه کورندیکی  
جهته او کیجه اوغرا دیغی بارد معاملیه بی گاه بک حجابنه . -  
گاه والده سنک مقصدن هنوز خبر دار اولماش اوله بیله سنه  
حل ایدرک کو کلنده هنوز ظهور ایتکه باشلامش اولان امید  
فلاح ذره قدر نقصان بولماش و بالعکس صبر و انتظار  
کندینه ذوق ایدنمشیدی .

حیفا که ایرتسی کون بک والده سیله شدتلی بر نزاع اوزرینه  
خانه دن چکلدیکنی و بوقا جمعه کندینه وجودی سبب اولدیغی  
خبر الوبده خانم افندینک بولندیغی اضطراب طاقتکدازی ده  
کورنجه اوله هر رقیقه سی شاهانه بر عمره فائق اولان بردو ایزن -  
اوزاقدن تماشا سنه بیله ایکی اوچ ساعتدن زیاده فرصت

بر امیدى ۰ - اندن بشقه بزوقى اولديغندن و حال بو كه وقوع بولان ماجرا اوزرينه بلك بردها ياتنه اوغرامسنه احتمال تصور ايده مديكى كې ولو كلسه دخى اولكى لذت و صفوتله امرار عمره كنده اصلا قابليت كوره مديكندن على نظر نده ارتحال دكل فقط كندى ايچون مجال دخول اوليان بر بشقه عالمه انتقال ايتش و كوكلنده نه قدر حسيات رقيقه و قابليات محبت وار ايسه جله سنى ده برابر كوتور مش ايدى .

دنياده بر والده ايچون هم جگر كوشه سنى ديرى ديرى غائب ايتكدن و همده ضيا ايچون تأسفه بيله مقتدر اوله مامقن بيوك بر عذاب روحانى اولور .

خائك بوتعب وجدانى ايله وجودينه عارض اولان جانوبتى او كچه بر دقيته ارام ايده بيلسنه ميدان ويرمدى . كوكلى منكسر اولش ايدى كه اولاده بددعا كې بر تربيه لى والده ايچون اشع احوال اولان ربلاى اختيار دن كندى اله مامق مخاطره لر نده بولنور و او حالده دخى زوجى مرحومى تخطر ايدرك و ساعتلرجه اغلايه رق كوكلنك اضطر ابنى اولدقجه تسكين ايله جناب حق دن چو جوغنك اصلاحنى تضرعه باشلاردى .

دل آشوبه كلنجه على بك ايچون الديقنى ايلك كوندن بيلير و كندى سنى اولاد مقامنده بيوتش اولان اسكى خائمنك اغزندن . بك افنديك نه قدر كوكل ۰ - نه قدر تربيه لى ۰ - قدر انسانيلى اولديغنى بيلامش اوله ميد - دل آشوبى ويرمكه

اطواری دهشتانه رك .۰ - صداسی كندچكه شدت بولرق  
 « باشكه كلان بلایمی نقل المیده جكسك ؟ حالا یالانركه  
 اینازلر صانیورسك اولیله می ؟ شمدی یه قدر اكلنجه می بوزمامق  
 ایچون ساخته ساخته طورلرکی بیلزلندیكمه باقوبده بنی بدلاظن  
 ابدیورسك دكلی ؟ ارتق اوصانج كلدی آل اجرتهکی ده برازده  
 وار یکی پیدا ایدیکك دوستلریکی اكلذیر ! » دیدی وسرعتله  
 قوینندن چیقاردیغی دزت بش یوز النونلق اوراق نقدیه یی  
 باشنه آتهرق قپوبه طوغری شتاب ایلدی .

هوس شهوانیسه اسیر اولان خانم افندی ایسه بوتحقیر طاقتهكدرازك  
 هضمندن دخی چكمنیه رك وافراط تأثرندن قپرنك او كنه  
 ییغیلرق « الله عشقنه بش دقیقه بنی دكله ده جرم وار ایسه  
 اولدیر » سوزلریله اتكنه صارلمق ایستدیسه ده علی بك ایغیاه  
 كو كسندن قاقه رق قپوده حاصل ایده بیلدیکی طاراجق كذار  
 كارهدن باغچه یه آتلدی .۰ اطرافه اتدیغی وحشی وحشی  
 نكاهلرله اومصطبه سفاهته ابدی بروداع ایتدی .۰ سوقاغه  
 اوغرادی .

« یوسف ككشته باز آید بكنعان غم مخور

كلبه احزان شودروزی ككستان غم مخور »

فاطمه خانم كه علی بكك والده سیدر . اوغلندن كوردیگی

حتمارت اوزرینه یوقاریدن اشاغی برحزن مجسم كسلشدی .

چونكه دنیاوه اوغلندن بشقه برعلاقه سی .۰ اندن بشقه

طوقتمسزین بر برندن ایرلدیلر . — بر او طویه چکیله رت  
 او یقویه واردیلر .  
 ایرتسی کونی مه پیکر صباح اذانی او قونورکن او یاندی . —  
 حر یف ایله وداعه بیله حاجت کورمکسزین همان سواقعه  
 اتیله رق ایلاک واپور ایله بوغاز ایچنه عودت ایلدی . — یالی یه  
 کلوب ده بکک افشامدنبری بولندیغنی خبر النجه بوتصادقت  
 حاصل ایده بیله جکی سوء تابیجی یک نظرده تقدیر ایده رت فوق  
 الغایه تلاشیه دوشمش ایسوده جاذبه حسن و آنک یک تجر به  
 ایله عندنده مثبت اولان تأثیراته نظراً بینلرنده بالطبع آجیله رق  
 محاورده ماجرابی بعض جهتلرینک تعمیریه نقل ایلدیکی حالده  
 بو حادثه بی ده کچنیدر مکه امکان بوله بیلدکن امیدینی قطع ایتدی .  
 و او مطالعه لرله همان بکک بولندیغنی کوشکه دخول ایلدی .  
 بک ایسه بر پنجره نک یاننه او طور مش و کوزلرینی دکرتک اغراغر  
 جریانته آلدیر مش اولدیغنی حالده بک درلو خلیار قورمغله  
 مشغول ایدی . ایاق سسیله کدینی طالعنلغدن الهرق و قیویه  
 باقرق مه پیکرتک چهره سنی کورنجه کوکاندی غیظ وحدت اودرجه  
 شدتله غلیان ایلدی که وجودی برق جهنده کبی سراپا آتش  
 کسیله رت کورلدیسی دهشتنده برصدا ایله بر قاج  
 دفعه « زهده ابدک » سوزینی تکرار ایتدکن و قر طرفینتی  
 خائفانه بر طرز تحیرله « اولیه حدت ایتمه که براز عقم باشمه کلسونده  
 اوغرا دیغم بلایی حکایه ایده یم » جوابینی الدقدن صکره

« و طورك! نه يابارسه كز ياك اراده الكرده در » دیدی .  
 قطع کلام ایلدی .

پیکر ایسه بوتکلیفك قبولنده ایکی اوچ دقیقه بیله تردد کو  
 سترمدی . چاره سازلغی دسیسه ده کور نلرک کاری دفعنه امکان  
 بوله مدقلری فذلغک زمان ظهورینی تمیدیه چالشمقدر . بو قاعده یه  
 عینی قر ویریلان قرار ایله کندینی قورقدیغی بلادن قورتلش  
 عد ایدردی . بر طرفدن دخی بو کون عبدالله افندی یه آلتی  
 آی حرمانی قبول ایتدیرن ناز و شمیوه سنک التی ای صکره  
 تأثیردن ساقط اوله جغنده ذهننده هیچ احتمال و برمز ایدی .  
 بو صورت مصالحه دن صکره حریف او کیمهک اولسون وصلت  
 تمیلرینه قالمش والدیغی جواب قطعی اوزرینه برپوسه یه  
 قناعت ایدرک یارم ساعتدن زیاده نیازله برابر اکادخی نائل  
 اوله ماش ایدی .

چونکه واقعا مه پیکرک علی بکه اولان محبتی شهواتی برهوسدن  
 عبارت اولغله برابر کمال شدتی جهتیله قلبنه بتون بتون غلبه .  
 ذهننه بتون بتون استیلا حالنده بولندیغندن قزدها عبدالله افندی  
 ایله مخاوره یه ابتدا ایتدیکی زمان بکک خیالی کوزینک اوکنده  
 تجسم ایدرک نه سو یلتسه ایشیدیورنه یاپیلسه کور یورکبی  
 برطاقم و اهمه لره اسیر اولمشدی .

حاصلی ایکی آشنای قدیم اخذ و اعطا ایله مشغول ایکی تاجرکبی  
 ایشلری ختام بولور بولماز برینک پارمنغی دیکر بنک الله

سنك ايچون مه پيكر يوتدر . بردها سلامي اله بيليرسه ك سندن  
الحق اوله يم « ديدى . - كجه يي بر بشته يرده پچورمك نيتيله  
قپودن چيقمغه شتاب ايلدى .

حريف ايسه مه پيكر ك عنف واسته كباريني پك اعلا بيلديكي  
جهتله كندندن تاميله انقطاعه جدا عزم ايتديكني اوضاعندن  
بر صورت صحیحده استدلال ايلديكندن وحال بوكه ابليس  
تحديش قلبه نه درجه مجبور ايسه بوده مه پيكره او مرتبه لرده  
مبتلا اولديغندن چاره سز بردن بره تبديل لسان ايدر ك بوقدر جق  
بر لطيفه سنه تحمل ايله مديكندن طولايي جعلي بر طافم ستمرله  
پكن لقرديلري جديتدن چيقارمق ايصتمدى . - نهايت بيك نياز  
وابرام ابله قزى عزيمت فكرندن پچيردى . - ينه يان يانه او توديلر  
مخاوره يه باشلديلر .

بودفعه كي تكليفات دائما افندى طرفندن وقوع بولور . -  
مه پيكر ايسه جله سنى مصرا نه رد ايدردي . بحث ساعت  
قدر امتداد ايتد كدن صكره حريف سزه اتى مهلت ! بكنكرله  
ايستديككز كبي اكلكز استره كز سوقاغندن بيله پچميكز !  
اداره جه بر شيكزه نقصان كلز . حتى رفاهكز ( رفاهيتكز )  
زياده لشير . لکن مهلت يتنجه بنده حصه مي ايسترم . موافقت  
ايدرسه كز ينه هيچ بر اكلنجه كز مانع اولم . ايتزه كز انتقابه  
قالقشيرم صوك تكليفم بودر . صحیح سويليورمكه بنم ايچون  
بونك ايلروسنه كتمك ممکن اوله مز . مقبول اولديسه كيدك !

انقطاع ایده جک مناسبتر ینک خصوصتہ منقلب اولسینی  
 ایستدیکنی بیان ایلدی . — دفعه و قطعاً جواب رد ایلدی .  
 مع مافیہ یند مقصدنن امیدینی کسمیہ رک شیوه سنده . —  
 اطوارنده . — نیازنده . — انفعالنده . — ناطقه سنده  
 ادراکنده نه قدر قوت وار ایسه اغزندن بر موافقت سوزی  
 قویار مق' ایچون صرف ایلدی . — هیچ بر ینک ذره قدر  
 تأثیرینی کوره مدی . نه درلو اوضاع کوسترسه قارشو دن  
 آرزوی وصاله . تعاق بر طاقم عاشقانه نمایشلر کورر . —  
 هر نه سویلسه بر یدن امیدینک محالاتدن اولدیغنه دائر بر چوق  
 مستهزیانه جوابلر ایشیدیردی . ایکی اوچ ساعت بو حال ایله  
 مجادله دنصکره مه پیکر آرزوسنی استحصالدن صحیحاً مأیوس  
 اولنجیه نخوت جبلیه سبی بتون یتون غلیبان ایدرک او تأثرله —  
 اختیار ایتدیکی تشبثک سبب اصلیسینی اولان — انتقام قوقوسنک  
 ده کوکلنده حکمی قالمدی . — نظرنده ترک حیات ایتک او یله  
 بر آدمک هوساتنه اسیر اولقدن اهون کورندی .  
 بناء علیه عبدالله افندیکنک اغزندن صوک لقر دیسی اولمق اوزره  
 « ایکی طرف اکلنجه سنده سر بسست اولمق مقاوله من اقتضا  
 سندندر . فقط بتون بتون مأیوس بر اقی دکل . بیهوده ذهنکزی  
 لسانکزی یور . یکز ! هر نه سویلسه کز اکا قانع اوله تم » سوز  
 لرینی ایشیدنجه همان حدتله یرندن فرلادی . یاشمغنی باشه  
 فراجه سنی ارقدسنه الدی . — « کینک بلیر . بوندن صکره



کندینی بیله لی هر نه حرکت مشاهده ایلدیسه چله سنی فردا بعد  
فرد کوزینک اوکنه کتیردی . اره لرنده هیچ برینی بوله مدی  
که حقه نده عین عنایت . — محض لطف اولدیغسنه وجداناً  
حکم ایتسون ! حتی اشدتلی معامله لرینی بیله درلو در او  
توجیه لرله بر نشانه شفقت کورردی اوزمان ایچون حیاتی . —  
سعادت می پیکری ایستدیکی کبی نذیل ایله والیده سنی ممکن  
اولدیغی قدر تطیب مقصد لرندن عبارت کسلیشیدی .

بک کچه سنی غیظ منتقمانه وندامت تلافی جو یانه کبی بری غایت  
مدش بری غایت رقیق ایکی حس متضاد اره سنده کچیره  
طورسون . مه پیکر عبد الله افندی بی انجق غرو بدن بر بچق  
ساعت صکره کوره یلدی . چونکه حریف تسویه سیله  
مشغول اولدیغی ایش لرینی اوزمان بتیره رک خانه سنه عودت  
ایلشیدی . اوطوردیغی اوطه یه کیر و بده قزی کورنجه  
زبانی صورتدن نمونه اولان چهره سی قوجه قاری اغلایشندن  
چرکین بر طرز نفرت انکیز ایله کولومسه مکه باشلادی .

بر اوزمان حریف تأخروصالندن طولایی عاشقانه ستملر  
ایتدکن . — مه پیکر ایسه کلوب کلامک کتدی اراده سنه  
تابع اولدیغنی متحکمانه اکلاتدکن صکره سوز صده انتقال ایدرک  
قزینلر نده سبقت ایدن مقاوله ره مغرور ماجرای محبتنی اورته یه  
قوییدی . — باشنده می سودا کچنجیه قدر کندیله کوریشه میه  
جکندن مخصوصاتنی قطع ایتسنه قائل اولدیغنی فقط موقتاً

بوانفعالات شدیدة اره سنده والده سـیله ماجراسی ذهنه هجوم  
 ایتمکه باشلادی . بکک اخلاقی اعتماد ایتمکی سفاهتله خیلیدن  
 خیلی فساده یوز طوتمش ایسه ده نادر بولنور بر ذکاوت فطریه  
 و یکر می سنه لک بر حسن تربیه نك کافه ملکاتنی اوچ بش ایلق  
 برمفتونیت بتون بتون از الهیه کافی اوله مامشیدی . مزاجی <sup>ع</sup>  
 ایسه الفتدن انهما که نه قدر سهولتله تبدل ایدرسه محبتدن نفرته  
 دخی او قدر سرعتله انتقال ایلدیکنندن و اول و آخر بر کون  
 کلوب ده کلال و یرمسی امور طبیعیه دن اولان سودای بی  
 عصمتانه سنک هر درلو اذواقتی پکر دیکندن مه پیکرجه بر کره  
 کوروب ده حقنده حاصل ایتمکی مطالعاتی یوزینه قارشی  
 سویلیه رک بار تحقیری التنده ایستدیکی کبی از مک خواهشندن  
 بشقه یر ایلیمشیک قالماش و قلبی . — ذهنی بتون بتون والده  
 سنه ایتمدیکی معامله نك تلافیسنه چاره ارا قمله اشتغاله باشمش  
 ایدی . اندیشه ایله صباحه قدر کوزینه پردقیقه اویقو  
 کیرمدی . — قباحتنی عفو ایتمدیمرک جان و یرمکه متوقف  
 اولسه قطعا تردد ایتمیه جک درجه لرده تأسفله باشلادی . آتش  
 اوزرنده یانارکبی براضطراب جانکداز ایله یتاقده دوندکجه مه  
 پیکردن ابتدای الفتدنبری نه قدر معامله کوردیسنه هپسنی بر برر  
 ذهنندن پکیددی . — ایچلرنده هیچ بری یوق ایدی که ساخته  
 لکی نظرنده بدیهی کورنسون ! حتی الک خالصانه حرکتلرنده  
 یله دورا دور تآویلرله بر بهانه شیطننت بولوردی . والده سندن

عودتندن یاری امیدی کسکشیدی خدمتجیلر اوکنه بر معتاد  
 بر مکلف سفره عشرت کتیردیلر . بر زمان اضطرار ابدہ مسکرا نکل  
 واهمه یه قوت ویرمکدن بشقه نه تأثیری اولور لاک بر از تسکین  
 خلجان امیدله ایچردی . راقی ایسه معدسنه آتش کبی اینه رنک  
 انفعالات شدیدہ بی برقات دها علولندیرردی .

نهایت واپورلر ختام بولدی . — مأیوست قطعیدده باشلادی .  
 بکاک چهره سنه لیلہ ظلماندیک حالی عکس ایش کبی بر رنک هائل  
 چوکشیدی . بر طرفدن قصقناجلیق بلیه سی . — بر طرفدن  
 بر قادی نیک دسایسیله مغفل اولوق تنزلی مشاق روحانیه ستی او  
 درجه طاقتکداز بر حاله کتیرمشیدی که چو جوق کنجلیکنده موتی  
 حیاته ترجیح ایدر اولمشیدی .

بر یارم ساعت قدر هر دقیقه ده بر قبر عذابی پکیردی . فقط  
 کیده کیده اطرافنه باقند قجه اوللری جنان روحانی ظن ایتدیکی  
 کوشک نظرندہ بیاغی بر زندان مصیبت . — مه پیکرک حسن  
 جالی ایسه لحم . شحمی دوکیه رنک قدید اولمش عظام کبی بر  
 مستکره زهر خند استهزادن عبارت کورنمکه باشلادی . اول  
 کندینه قوت جان بیلدیکی نغمدرک عکسی سامعه سنه « بندوق  
 صاقین که مبرم بلایم » فریادی کبی دهشتلی کلیردی .

اوزمانه قدر ماء الحیات صفا عد ایتدیکی عشرت کویازهر  
 قاتل ایش کبی کوکلنده کی بقیه نشاطی امانه دن بشقه بر تأثیر  
 حاصل ایتزدی .

یو کونه دک هر وقتلی وقتسز . - خبرلی خبرسز نه زمان یاننه  
 کلدیسه قرنی مشتاقانه ملاقاتنه حاضر کوردیکی حالده بر کره  
 بوله مامغه منکسر اولوق مغایر انصاف اوله جغنی و برقادینک  
 هیچ خانه سندن چیقمه مزین یا شامغه و خصوصیه ایشلرینی  
 کورمکه مقتدر اوله میه جغنی پک قولای تخطر ایلدی .  
 یانکر صوک افتراقلرنده مه پیکرک الدیغی معهود وعده بویه  
 بخلاف معتاد بر حرکتک انضمامی جهتیه کولکی بتون بتون  
 خدشه دن خالی دکدی . بر قایح ساعت گاه باغچهده کرینه رک  
 و گاه - امید تکرر در کار اولوق جهتیه - خیالی ده  
 عینی قدر صفا بخش اولان مجالس و صالک حالاتنی تصور  
 ایدرک بر خیلی زمان کچردی . مع مافیه اره صره وعده  
 مسئله سی خاطرینه کلدیکه کولکی شدتله یرندن اوینار  
 واضطرابندن صوغوق صوغوق ترلر ایچنده قالیردی ،  
 لکن اره دن بر قایح دقیقه کچر کچرینه فکرینه بتون بتون  
 ملاقات استیلا ایدرک او حاللری پک سرعتله کچردی .  
 نقشام اولوبده استانبولدن عودت زمانی کلنجه اسکله یه  
 هر یاناشان واپوری نازنین دلربای مقصودینی حامل بر تخت  
 روان اقبال عدايله کوکلنده بر ذوق دیگر حاصل ایلر  
 و قهظ واپورلر کلوب کچهرک مه پیکر ظهور ایتد کجه خلیجانی  
 پوقات دهها تزايد ایدردی .  
 ساعت اون بر بچق راده لرینه کلدیکی صره ده که آخر آغرمه پیکر

اول کلامی چون الدیغی وعدک سببی ده بو تصورک اجر اسنه زمان بولاق ایلی .

روز افتراقده ایسه — استانبوله کیدوب کلمکه وقت قالمدیغی کبی کیمه عبدالله افندی ایله برابر بولمغی ایستردی . بناء علیه استانبوله ایرتسی کون ساعت درت واپوریله ایندرک طوغریجه حریفک خانه سنه کتدی . نه چاره که عبدالله افندی بی اوراده بوله مدیغندن ویولده علی بکه تصادف ایده بیلک قورقوسیله بربری اوزرینه ایکی کون استانبوله اینمکه ده بدرلو جسارت ایده مدیگندن استرایستمر ایشام اذانه قدر حریفه انتظار ایلدی . — اندن صکرده ده طبیعی کیمه قالمق مجبوریتنده بولندی .

بری طرفدن علی بک والده سنندن ایریلنجه بر ایکی ساعت قدر اوتوده بریده طولاشه رق اولدقجه حدت نایجاسنی تسکین ایتدکن صکره اعاده نشاط امیدبله — یولده اولادلق اطاعتی کبی بروظیفه مقدسه بی بیله فدادن چکنمدیکی — مه پیکرینک اغوش انتفاته آنلدی .

یالی به کلوب ده قرنی اوراده بوله مینجه اول امرده فوق الغایه جانی صیقلدی . فقط والده سنک خفیف بر ستمی اوزرینه بونجه لطف لرینی . — مسامحه لرینی عقلنه بیله کتیر میان بک افندی مدپیکر طرفندن مزاجنه شدتله مغایر بر حر کته تصادف ایدنجه استدلاجیه نه قدر قوته مالک ایسه هپسنی صرف ایدرک

راحتلی کورمشیدی .

بو قبیلدن اوله رق اشد ابتلا ایله اسیری اولدیغی مه پیکری دخی —  
 اوچ سنه ده یالکر ایکی دفعه استانبوله کلمش و بناء علیه چهره سنی  
 انجق درت بش دفعه کوره بیلش اولدیغی حالده ینه — ایده  
 بر ایکی یوز التون صرفیه خاندان ناز و نعیم ایچنده پرورده  
 اولان خانم افندیله غبطه رسان اوله جق درجه لرده طنزنه  
 و داراتیه بسلردی .

بالتصادف علی بکک مه پیکرله کچیردیکی هفته ایچنده حریف  
 استانبوله کله رک بر قاج کره قرنی ملاقاتنه دعوت ایلدی .  
 او ایسه ایشک بکه عکس ایده بیلسی خوفدن عبدالله افندی ایله  
 بتون یتون قطع مناسبتی کوزه المش و بر قاج دفعه دعوتلرینه گاه  
 بهانه و گاه رد ایله مقابله ایتش ایسه ده حریفک نه مرتبه لرده  
 شیر اولدیغنی بیلدیکندن تمایلنی غیظه تحویل ایده جک بر معامله  
 کورنجه هر شناعتی . — هر فدا کارلغی کوزه الهرق بای حال  
 اسایشنه و حتی جاننه قصد ایده جکنی و سبب تردینی اکلادیغی  
 صورتده علی بکک ده حیاتندن امین قاله میه جغنی لایقیله بیلدیکیچون  
 ایراغه مجبور اولورسه باری دوستانه انفکاک ایتکه لزوم قطعی  
 کورمش — و فقط حریفک قلب سنکیننی متصدینه اماله ایچون  
 کندی نگاه متحکمانه و شبوه طاققت بر اندازانه سندن بشقه  
 یرقوت تصور ایده مدیکندن بر ایکی ساعت اولسون کورشمکه  
 قرار ویرمشیدی . علی بککن ایرلدیغی صررده اوچ کوندن

نامنده دهامبادی ظهورنده مفتون دلالی اولان برادمک  
 خراجگذارانه تقدیم ایده کلدیکی پاره‌یه انحصار ایتشیدی .  
 عبدالله افندی سوریه‌نک ال‌زیاده فساد اخلاق ایله متصف  
 ادانیسندن اوله‌رق انتساب ایتدیکی برقاچ تاجری دسایسیله  
 باطرمق سایه‌سنده برخیلی ثروت پیدا ایتمش وخصوصیله مصر  
 ایله ابتدا ایتدیکی تجارتده یا کلز برمه‌هارت . - آزالز بر اقدام  
 ابرازیله زنکنلکده شهره افاق اولان ذوات معدوده صره‌سنه  
 کیرمش ایدی . سنی یتشی متجاوز اولدیغی معاشرت نسوان  
 یولنده کندینی اله‌مدیغی کبی چهره‌سی پک زباده چیچک بوزوغی  
 اولغله برابر رنگی ملزی عد اولنه‌جق درجه‌لرده اتمر . -  
 کوزلری برقاچ دفعه چکدیکی رمد مصری بقایا‌سندن اوله‌رق  
 هم پرده‌لی هم چپیل . - بورنی هیچ بروقت آثارندن  
 قورتیله‌مدیغی فرنکی بلیه‌سیله چوریمش فرنک انجیری کبی هم  
 ایری هم چنتیک برقاچ چورک‌دیش ایله چرکینلکی بیاغی ایکنجک  
 درجه‌سنه واصل اولان اغزی غایت کنش . - بیغی . -  
 صقالی ایسه او یوز حیوان توکی قدر سیرک برشی اوله‌رق  
 ردائت اخلاقنک استاد الندن چیقمه برتصویر مجسمی حکم‌نده  
 اولان اومستکره قیاقیله پاره قوقی دخی قادینلرجه حسن قبولنه  
 کفایت ایده‌مدیکنندن مسلط اولدیغی فاجره‌بی التونلره غرق  
 ایتکله بر ایر هر درلو اکلنجه‌سنده سر بست براقق ویا لکر  
 اره صره برقاچ ساعت التفاتیله قناعت ایتک مشرب دیانتی

کتدی . خانم افندینک ایسه لوغردیغی بہت الیم ایچندہ  
 ار قہ ہسندن حیران حیران اطرافندہ باقمقدن بشقہ نہ بر حرکتہ مجالی  
 اولدی . نندہ « تدرمدہ بو کونلری کور مکدہ می  
 وار ایدی ؟ » فریاد مایوسندن بشقہ برسوز سویلمکہ لسانی  
 واردی .

« چشمندہ ینہ عکسک ایدر حسنکی میران

غیریتہ راضیمی اولور غیرت دیدار »

مہیکرک یالیدسندہ اولان آثار زینت و ثروت البتہ بالادہ کی  
 افادہ لرمزدن اکلاشلشدر . یالکز شوراسنی سویلامشدک کہ  
 قز بک ایلہ کور شدیکی کوندنبرو کندندن برحبہ المامش وحتی  
 براقشام کتیردیکی براقچ اوقہ ( وقیہ ) طرفندہ ( ترقندہ )  
 میوہ ایچون مستغنیانہ برمنازعہ بیلہ چیقارمش ایدی . واقعاً  
 بوحر کتنک اک بیوک سببی کوسترمک ایستدیکی معاملہ  
 خالصانہ بی تأیید ایدی . فقط علی بکہ میلی صرف شہوانی  
 بر حال اولہرق ارذہ آرزوی منفعتک بتون بتون فندانی دخی  
 او یولده طور انمنسنہ خیلیدن خیلی مدار اولمشیدی .

مع مافیہ اویلہ منتظم برقوناغک یالکز عیش و عشرت و ذوق  
 وصلت ایلہ ادامہ یساری قابل اولدیغی کبی مہیکر ذاتاً  
 بر خاندان ثروت پروردہ لرندن دکلدی . براز زماندنبری بکک  
 اختصاص منفردندہ بولمق جہتیلہ حسن و شیوہ صائمغلہ تأمین  
 ادارہ پہ دخی کندنجہ امکان قالماش و معیشتی یالکز عبداللہ افندی



ایچون اولسون او طه که آلدی بر از راحت ایدیم - عجایب  
برخوی پیدا ایتمشکر: اوللری بویله اولیه جق ایشله خاطر  
فلان قارشیرمز دیکر: ! «

مخاوره بورا هره کانبجه یه قدر خانک کیفنزلک مناسبتیه  
اعصابنده اولان حدت سوزلرینک تأثیرسنز لکنندن طولایی  
کوکله کلان اضطراب ایله برقات دها زیاده لشه رک اغلار کبی  
حرین برسس ایله « یا! بر فاحشه ایچون والده کک ایتدی کبی  
شیلر مناسبتسنز اولیور . خاطری ایاقلر آلتنده قالیور .  
اولیه می ؟ « دیه جک اولدی .

بیچاره قادین نه بیلسون که کفرانعم چوجق کنندی روحی کبی  
قرننده طاشیان . - لذایه عمری کبی آغوش وفاسنده بیودن  
بروالده مشفقه بی صحیحاً بر فاحشه دنک یالانچی خنده لرینه فدا  
ایده جک قدر شهوتنه مغلوب ایدی . زواللی والده زهدن  
ادرارک ایتسون که - قی ناشناس سفیه حفظ حیثیت و حصول  
سلامتی یولنده فدای جانندن چکیمیان بر ملک الصیانه بی کنندی  
معاینندن تغافل ایتدی کبی چون تحقیر . جسارت ایده جک قدر نخوتنه  
اسیر ایدی .

بک والده سندن بوسوزلری ایشیدنبجه نه یاپسه بکنیرسکر ؟  
خدمتکارینه قارشی سوز سویلر کبی بر طرز سرکشانه ایله «  
قباحت بنده که تعجیر اوله جغمی بیلدی کم حالدی قالفارده اومدر دیه  
بورایه کایرم « بولو سویلنهرک حدتله یرندن فرلادی . -

پایه جغم ؟ - شوئك سوئلدیكى لقردى يه باق ! اللهه امانت  
 ياشك يكرمى ايكى يه باصيور . اوبارق صاحبي اوله جق  
 زمانك كادى . شمى سكا بر كبار قزى بولسه م آله دن كوره  
 همه جكسك . الدون صكره شايد خوشلانمى سك . - عمر ك  
 اولد قجه عذاب ايچنده قاليرى سك بوبر . . . . اوده ايكى خانم پيدا  
 اولور . - بز بر رمزله پكنه مزسه ك ينه سن راحتى  
 اولور سك بو ايكى . . . . اما بوجارىه كدر بكنيرسه ك  
 قوينه اله جقسك . - ايستديك كى تربيه ايديه جكسك -  
 يكا لازم دكل - نيچون ؟ قز طبيعتكه مطابق كلديسه نه درلر  
 كوزل ايسترى ك تعريف ايت ! اويله سنى بوله يم - خير  
 ين قزه بهانه بوليورم . ده ا كوزلى بلكه حوريلر ملكار  
 ايچنده ده كوچ بولنور . فقط لزومى يوق . بنى اولنديرمى  
 نه دن بو قدر مراق ايتديكز ؟ - اونصل لقردى ! ايشته  
 اختيار ليورم . بن دنيا ده بردانه جك جكر پاره مك يا وورلر بنى  
 كندى الله بيوتك ايسته مزى يم ؟ شمدى شوراده برايكى دانه  
 او فاجق ملك كرنسه يوزلر ينه باقد قجه انسانك نه قدر عمرى  
 زياده لشيردوشونمورميسك ؟ - ده ا ياشكر نه كه اختيار ليه  
 جقسكر ؟ ان شاء الله ينه طرونلر كرنى ايستديك كرنى  
 ميوديرسك . آرزو ايتديك كرن دن زياده صفالرينى سوررسك  
 يرقاچ منه صكره اولمغله دنيا نك صوكى اير شمريا - ايتد عليچكم  
 ؟ مادامكه شوقر جغرنى بكنندك . قيمتلى والده كك خاطرى

دها قهوه۔ نی ایچہ دن دل آشوبک کوردیکی معاملہ بی سؤال  
 ایلدی ۰ — جاریہ لک لسان ترددندن مأمولنک بتون بتون  
 تخلف ایلدیکنی خبر آلیجه کویا طمر لرنده آتش کزرمش کبی  
 باشند اشاغی علولر دو کلکه ۰ — قلبنک خلجانی بیاغی نفسنی  
 طوتمفه باشلادی ۰ — سیکیرلرینک اضطر ایله اعضناسنک  
 هربری آری آری تتردی ۰ انسانه اک بیوک عزم لک بیوک  
 بلا زمانلرنده کلیر : او قبیلدن اوله رق خانم او قدر شدید  
 بر عذاب ایچنده ایکن ذهننده دل آشوبی علی بکه مبرمانه تکلیف  
 ایش خصوصنی قطعاً قرارلشدیری ۰ کوکل برشیئه عزم  
 ایدنجه جسمک اضطراننه پک قولای بنر : او جهته و جودنده  
 کی اغتشافه پک سرعتله غلبه ایلدی ۰ آره دن بریارم ساعت  
 پکر کچمز علی بک دخی او یاندرق قهوه ایچمک ایچون  
 والدہ سنک او طہ نہ کلشیدی ۰ ایکیمی تنها قالنجه خانم سوزہ  
 باشلایه رق اره لرنده شویله بر محاوره جریان ایلدی « — ایکی  
 کوزم علیچکم یکی آلدیغم جاریه بی بکنسدمکی ؟ — کوزل —  
 یالکز کوزل دکل او غلم تربیه سی سیماسنه فائق : اولدقجه  
 او قومق یازمق بلیور ۰ — کوزل پانو چالیور ۰ — ایکنه  
 ایشلرینک هپسنده اوروپا قزلی قدر معرفتلی ۰ — هله طبیعتی  
 ملک کبی — ایشته پک اعلا یا والدہ جکم بنده کز بوراده  
 بولنر قجه نیزی اکلدر — بکا کلد جکاک وقتلری بکله مکدن بشقه  
 اکلجه می اولور ؟ انی بن سنک ایچون آلدیم — بن جاریه بی نه

ساعت ایکی بچغه کلنجه والده کند یچون وجودنده بر قریقلق  
بهانه سی اختراع ایدرک وبر زاده بکک مشغولیت ارقه سنده  
کز دیکندن والشردیغی یرلرده یاتر تدیغندن طولانی طبیعی حاصل  
ایده جکی یورغونلقدن بحث ایلیمه رک یرینه چکادی . — بکی  
صویوب یاتیر مغده ینه دل آشوبی تعیین ایلدی .

بک او طه سنه کلنجه خدمتده بولن ان دل آشوبه کویا وجودی  
یله یوق ایتمش کبی بر نظر دخی ایتمکسزین صویندی . —  
یتاغه کیردی . — قزی ده « قیوی چک » امریله یانندن دفع  
ایدرک بر قیچ دقیقه، کچر کچمز او یومغه باشلادی

خاتم افندی نیک برمدت نبری چکدیکی اضطراب ایله مزاجنه  
بالطبع طاری اولان فنالق برهفته دنبری منحصر اولدیغی جکر  
پاره سنی کورمک هیچافی وموعد مقصود اولان بر کچه نیک  
حسیات شدید سیله برقات دها زیاده لشدیکندن باغچه ده ایکن  
بهانه اوله رق سو یلدیکی قریقلق او طه سنه کیرنجه صحت  
بوله رق بیچاره عادتاً کیفسز انمش ایدی . بناء علیه دل آشوبک  
روی قبول کورمدیکنی کندیسنه سو یلکه جسارت ایده مدیلر  
. — او ایسه یوقاریده وجداننده کی امنیت جهتیله صورمغه  
یله لزوم کورمدی .

زوالی قادین کچه خیلیدن خیلی شدید برنوبت کچیرمش  
ایدی . صباح اولوبده او یاندیغی صرهده قلبی بریوک خلیجان  
حائنده . — سیکیرلری براغر اضطراب التنده ایدی .

حس اولسان آثار وحشتی بتون بتون ازاله ایچون « علیحکم !  
 قلمک ایشلرینه بویله چالشد قجه ممنون اولورم . ان شاء الله  
 اقبالکه سبب اولور . فقط ضابطلر یکز براز انصاف ایتسه لرده  
 مستعد بکاره . — چالیشقان افندیله ایکی کونده برکره اولسون  
 والدله رینی کورماکه مساعده ویرسه لر نه اولوردی . یوقو  
 کندینی حقیقت حالدن بتون بتون وقوفسز کوستره جک سوزلره  
 باشلا دیغندن علی بکک کوکلنده کی الم یاقیچی دوارله اتیام بولان  
 جریحه لر کبی آجی برتسلی ایله سسکونت بولغه یاشلادی .  
 اوغل والدله اقشامه قالان براق ساعتی هوایی محبتلره کچیردیله  
 یمکنده سکره برازده باغچوده اکلندیله . ایکیسی برابر بولند قجه  
 دایما خدمته دل آشوب بولنه رق بک ایسه او بجهم ایتس حسنی  
 روحانی دینلکه لایق اولان بدیعه فطرتی صیق صیق نظر اعانق  
 کچیرر ایدی . انجق باقیشلی کوزل یاپیش برتصویری تماشا  
 قبیلندن اوله رق مه پیکرک خیال نازیننه اسیر اولان قلبی تأثر  
 سز برتقدیر محاسن پسندانه دن بشقه برشی حس ایده مزدی .  
 مع مافیسه والدله سنک نظرنده سرائر قلبه تعلق ایده جک قدرت  
 مفقود اولدیغی کبی اولانجه دقتنی دخی امده قاپدیردیغی جهته  
 مقصدینی همان اولمش بتمش حکمنده طوته رق او کیچه دن دل  
 آشوی اوغلنک آغوش تلقیسنده کورمکه بتون بتون اطمینان  
 بولغه انتظار ایدر . — بک ایسه برهفته لک یورغونلغی چیقاروق  
 ایچون ممکن اولدیغی قدر سرعتله یاتمه فرصت کوزه دیردی .

ایلدی حرم قپوس نندن کیرز کیرمز باغچه کنارنده دل آشوبه  
تصادف ایتدی . او ایسه کورمدیکی برسیما اولدیغندن مسافر  
اولق ظنیه کلدیکی طرفه عودت ایتک ایستدی . فقط سائر  
جاریه لک افاداتی اوزرینه انکده اودن اولدیغنی اکلایه رق  
یولنده دوام ایلدی .

باغچه یی کنجیه قدر برقاچ دفعه دقتله دل آشوبک اندامنی  
یوقاریدن اشاغی سوزمش و باشنده کی ابتلا اولسه همان بر کور شده  
مفتون اوله جق درجده بکتمش ایدی . لکن دهامردبونی  
چیمه دن اول مه پیکرک حسن و آننی و خصوصیه مجلس  
وصالنده کیردیکی بیک درلو اکلنجهرک لذاتنی تصور ایله دل  
آشوبه اولان میل جزوئسی بر صر صر شدید اوکنده اشعانه  
چالشیلان شمعه کبی دفعه محو اولدی . - حتی بیچاره قزک  
یوزیشه باقدیغنی معشوقه سی حقنده بر بیوک و فاسزلق حکمنده  
طوته رق نفسنه لوم ایتکه باشلادی .

والده سنک یاننه کیردیکی صر ده ایسه ایشیده جکی ستمله ذهننده  
جواب حاضرلغه مشغول ایکن قرارینی ثابتسانه اجرایه عزم  
ایدن خانم افندی ابتدای ملاقانده کویا ارده هیچ بر تنیریوق  
ایمش کبی کندیسنی کوچکدن بری مألوف اولدیغنی پوسه مشفقانه  
ونوازش مادرانه ایله قارشیلادیغندن چو جوغک کوکلی براز  
یرینه او طوردی .

بیچاره قالدین بو مسامحه ایله دخی قناعت ایتدیرک بکک سیما سنده

مستطیله کیره انجق بو کا معادل اوله بیلردی . بوی برقادینه  
 یاتیشه جق درجده اوزون و هر ارکی مفتون ایلیدجک  
 مرتبه نارین اوله رق بلی اون ایکی یاشنده برچوجوغک قوایله  
 تماماً در اغوش اولندجق قدر اینجه ایدی . مع مافیه باشدن  
 ایاغه وجودی بر خفیف شخم ایله مستور اوله رق سینه سیاه  
 اوموزلرینک حد اتصا لنده بیله کیمک اثری کورنمز و نازک  
 پارمق لری نیک هر بوغنه بیله بیوجک بر اینجی دانه سی صیغه  
 بیلردی . بیچاره قالدین جکر پاره سنک هوسات وجدانی  
 خاندانی داخلنه منحصراً طوتمق ایچون اله کچیردیکی بوجاذبه  
 ذی حیانتک تجربه تأثیراته بیک جان ایله متهاک اوله طورسون .  
 علی بک طبیعتنده اولان شدت انهماک اقتضاسنجه مه پیکرک الفلرینه  
 وضع ایتکه چالش دینغی هر درلو حدودی پایمال ایدرک  
 کوندزلرینی ده اوراده کچیرمکه باشلامش و نهایت برهفته قدر  
 عشرته اکلنجهیه حصر وجود ایدرک اومصطبه سفاهتدن  
 چیقماشیدی . نهایت مه پیکرینه معتادی اوزره خیر خواهلحق  
 یولنده نیازله باشلایه رق وساعتلرجه اغلا اینجه قدر ابرام ایدرک  
 بکی خانه سنه کتمکه راضی ایدی . حتی اوچ کون قلنده  
 اوچ کجه والده سنک باننده قالدقجه عودت ایتیه جکنه دائر  
 سوزده آلدی .

وقتا که بک برهفته ک عشرت وسفاهتک واکا انضمام ایدن  
 یورخونلنک تأثیریه اعصابی غایت متهیج برحاله یالی به عودت

خانم افندی ایچون یالماکز ایشک اجرا آتجه بر صعوبت  
 قالمشیدی که اوده بکک میل ایده پله جکی طرز حسنک تعینی  
 ایدی . نهایت یالی به کلان چوجوقلرک بعضیلرینه کوستردیکی  
 محبتدن کشفیات حکیماننه دن معدود اوله پله جک بردقت مادرانه  
 ایله برخلاصه چیقارارق ایکی اوچ کون صباحدن اقساشه  
 قدر خانه خانه طولاشدقدن و پاره جه پک بیوک بر فدا کارلق  
 ایتدکدن صکره دل آشوب اسمنده آرزوسنه موافق بر قز تدارک  
 ایلدی . - دل آشوبک صاچلری صرمه کبی پارلاق صاری  
 . - آلنی صفوت وجدانک آینه انعطافی دینیه جک صورتده  
 دورویاض . - قاشلری زلفنه نسبت براز قراله مائل و براز  
 قالین اولمغله برابر برازده مقوس . - کوزلری معتدل مائی  
 و فوق الغایه تحریک سودا ایده جک یولده منجور . - چهره سی  
 عاشقانه برصولوق بیاض اوزرینه کل زیبا پنبه لکنه مائل بررنک  
 ایله مزین . بورنک رنکنده کی صفوت ایله تناسبنده کی  
 لطافت اچیلسنه بر کون قاش برزبق غنجه سنه بکزر . -  
 دوداقلرنک کرک رقتی و کرک پنبه لکنک پارلانلی بربرینه  
 صارلمش ایکی کل یاپراغنی آندیررق اره لرندن اینجی دیشلری  
 ژاله طمله سی کبی کورینور - چکه سی دها یایراقلری پریشان  
 اولماش بر بیاض قمر کل ظن اولنوردی . - هله کردتی . -  
 شفافنندن طولایی طهرلرنک خارجه عکس ایدن رنک لطیفیه  
 - بدرجه رونق بولوردی که قرک قرص مرئی شکل



ایتم بر مناسبت سر لکه باشلاینجہ حرکتی خفی قالدیغی مدت تراز  
 احتیاطی طور انیور . — میدانہ چیقیدیغی کبی « اولدی اولہ جق  
 یولنہ کیدیور . ہلہ برشی ایچون اوزرینہ وارمق بتون بتون  
 اصرارینی موجب اولیور . ایکنجیدی ممکن ایسہ دولتخانہ  
 کزدہ بکک طبعنہ مطابق دوشہ جک بر کوزل جاریہ بولندیومقدر  
 شیطانہ غلبہ ایچون ملکدن استمداد اقتضا ایتدیکی کبی مفسد  
 بر کوزللاکنک تأثیراتی اولسہ اولسہ رنک عصمتلہ زینتلنمش بر  
 جلال محو ایدر بک اوغلاکوزک دہا برنجی ابتلاسی اولدیغندن  
 سودیکندن کوزل بر پنه ایستدیکی کبی تملک ایدہ جکنی کورنجہ  
 احتمال کہ میلی او طرفہ دوزر . — شمعی دونسہ بیلہ آز زمان  
 ایچندہ مجلوب اولدیغی هوایی لذتلردن طبیعی اوصانہ جقدر  
 هیچ اولزسہ ذوقنی بشقہ یردہ ارامغہ محتاج اولمز « دیمکالہ خانم  
 بویلہ بر بلای نا کھظھور اوزرینہ ولہ کتیرہ جک درجہ لہ  
 کادیسہ دہ مسعود افندیکن صورت افادہ سسندہ کورذیکی طرز  
 اطمینان ایلہ برابر جاریہ خصوصی محبت مادرانہ اختراعاتندن  
 عد اولنہ بیلہ جک درجہ لزدہ سادہ کوزل بر تدبیر اولغلہ کندی  
 حسیاتنہ موافق دوشہ رنک نظرندہ بیاغی متمنع التخللف کورنمش  
 ایدی . بناء علیہ بوتلملی ایلہ خانہ سنہ اولدقچہ راحت بر حالہ  
 عودت ایلدی . کوز اوکندہ بولنان بر فلاکنک دفعنہ چارہ  
 تخریسیلہ اوغراشوق تہ قدر زحمتلی اولسہ شبہہ وتردد بلالردن  
 البتہ اھوندر .

مسعود افندی ماجرای ایش-تدیکی کبی « او یله و نتمز قوز غنچقرده کزدیکنک نتیجه سنی اکلادکی ؟ باق ! خ-نزیره چوجوغنی والده سندن بیله ایریله جق درجه لرد، اسارت التنه المش ! یوری بنی خانمک یانسه کوتور » دیمکله تکراراً انسان مساعده اوزرینه افندی درایتنه شایان اوله جق درجه ده ادیبانه وموقعک الجا آتته مطابق دوشه جک مرتبه تمکینلی برطور ایله مابین او طه سنه دخول ایلدی .

ایکی طرف قیصه جق برر مقدمه اعدادیه سرد ایتد کدن صکره مسعود افندی همان مقصده عطف کلام ایدرک « بزه هرشیدن اول لازم اولان ویره جگمز قرارلرک دکل حتی کوریشلدیکنک بیله علی بک افندی یه عکس ایتماسیدر » دیدکدن وخانم افندی طرفندن « بندکرده بک افندی اوغلو مزدن آنی رجا ایده جک ایدم « جوابنی الدقن صکره » بک افندینک باشنده برشدتلی سوداوار مبتلا اولدیغی ملعونه اسمی حضورکرده ذکر اولنه بیله جک مخلوقاندن دکلدرکه سزه حالندن بحث ایده بلسون . قولایلدنله جاذبه دسایسنه مقاومت قابل اولور بلالره بکرده مزکه انک پنجه سننده ایکن سزی دوشونمکه مقتدر اولسون . مع مافیه تلاش بیورمیکز ! ان شاء الله بو حالی چوق سورمز رأی عاجزا نه مه قالیرسه ذات سنیه کز ایچون شمدی ایکی تد بیرده قصور ایدلمامک لازم کلیر : بونک برنجیسی بک افندینک حالنی بتون بتون بیلامز لنمکدر چونکه اوغلو کزک طبیعتنده بعض حاللر تجر به

ومعهود بازار کونندن بری مه پیکرک نامی دخی بجاس الفتدن  
غائب اولدیغندن اوجمته خاطرینه کلمدی

محبت مسئله سندن بشقه رفیقنی اولیه برمسلك غریبه دوشوره جک  
برسبب تصور ایتمک ایسه محال حکمنده ایدی . بناء علیه خانم  
افندینک افاداتنه کمال حیرت و تأثرله هیج برشیده معلوماتی اولدیغنی  
بیاندن بشقه مقابله ایده جک برسوز بوله مدی .

بومقابله سنه « کاتبلر ایچون کتوم اولتی عادت ایسه ده اوعادتنی  
بر بیچاره والیده نک اوغلی ایچون ایتدیکی مدد خواهلغه دهسد  
ایتمک ظلم اولزمی یوللو برستله جواب الدیغندن سوزلرینک عین  
حقیقت اولدیغنی متعدد یمینلرله تأمین ایتدی .

اوصرده قوزغنجق وقعسه سی خیال میال ذهنندن گذار ایتمکه  
باشلادی ایسه ده مه پیکر مسئله سی کندینک امانتیه تودیع  
اولتمش برسر اولدیغنی کبی خانم افندینک تشکی ایتدیکی  
حرکتلر آندن نشأت ایتدیکنه دخی الده بر دلیل اولدیغندن  
شبهه اوزرینه اودرجه دهشت بخش اوله ییله جک بر خبر ایله ذاتاً  
بیک درلو الم واضطراب حالنده بولنان بروالده بی برقات دها  
خلجانلره دوشورمکه دیلی وارمدی و ذهننده کندنجبه برخط  
حرکت تعیینی ایچون مسعود افندینک تجارب فکر یه سه منه  
مراجعتدن بشقه چاره بوله مدی . — ایشی بر کره دایسندن  
سؤال ایچون رخصت ایستدی . — خانمک موافقتی اوزرینه  
مسعود افندینک یانه کتدی .

بولندی . کندی ایسه قهوه کبی مراسم عادیه نك ختامنی بيله  
 بکلمه کسزین بکی کورمک ایستدیکنی بیان ایتمکه ودها وقت  
 ارکن اولدیغندن کرک اوو کرک مسعود افندی یالیده بولمغله  
 درحال خانم افندی بی ماین او طه سنه کوتوردیلر . — عاطف  
 بکی اورایه چاغره رق ایکسنی تنها براقدیلر .

خانم افندی دائره الفتنی غایت کوچک و بیاغی برقاچ اقر با  
 وهمجو اوره منحصر طوتدیغی جهته بویه رسمیت حالنده بولنان  
 وارد، ادره کلام ایله مألوف دکدی . فقط طبعاً سهولت افاده  
 حزینه مالک اولدیغی کبی شفقت مادرانه سنک هیجان الهی  
 قاطعه سنه غریب برتأثیر . — فوق العاده برجدیت و یرمش  
 ایدی . عاطف بکی کورنجه علی بک ایله اولان الفت برادرانه سی  
 جهته کندی ده بردیگر اوغلی و بناء علیه بولدیغی حال ایچنده  
 هلیجاً منفردی اولدیغنه و بروالده ایکی چوجغنک بری ایچون  
 دیکرندن استمداد ایتدیکی حالده نصل معامله یه انتظار ایدرسه  
 صوره جغنی شیرده او صورتله مروت و صداقت بکادیکنه دائر  
 مقامه مناسب بر مقدمه دن صکر علی بکک خانه دن تباعده اولان  
 اصرارینی غایت حزین و مؤثر بر ادا ایله تعریف ایتدی . —  
 یکدنده بیلدیکی حالده کندینه بیان ایتسنی نیاز ایلدی .

عاطف بک براز دوشونسه کندنن مؤال اولسان سببی غایت  
 قولایلقله بوله بیلیدی . فقط علی بک خانه سنجه کوستردیکی تغیر  
 حرکاتک قلمجه زده قدر بر اماره سنی بيله اظهار ایتدیکندن

تصور ایده یلدی نه سبینی کشف اینکه مقدر اولدی . نهایت  
 بولاندیغی تردد اضطرار بندن قورتلمتی ایچون حقیقت حالی  
 چوجوغک محرم رازی اولان عاطف بکدن صور مقدن بشقه  
 چاره بوله مدی .

بلا بوندکه بکدر بربر یله کور شمکده . — دائما یکدیگرینه کیدوب  
 کلکده ایکن خانم عاطف بکک عائله سیله هیچ الفت ایتماش  
 اولدیغی کبی نه او طور دقلری خانه بی بیلیر . — نه ده چوجوغه  
 عکس ایده بیلک قور قوسیه او شاقلدن تحقیقه جـسارت ایدردی  
 بو عجز ایچنده معتمدی اولان ایکی اوچ جاریه ایله حسب حال ایلر کن  
 بری بنده کره خدمتله سوفاعه چیددیغم صره لرده بکک برقاج کره  
 بر یالی به کیردیکنی کوردم . برنده ایواز یاننده تصادف ایتدی  
 یالی کیمک اولدیغنی صوردم « عاطف بککدر دایسیله برابر یکی  
 طوتدیلر » دیمشدی امر ایدرکز یالی بی بوله بیلیرم « دینجه خانم  
 سرورندن بی اختیار جاریه بک اوزرینه آیله رق یوزینی کوزینی  
 او بکله باشلادی . و جاریه کندینی اندیشه سندن قورتاردیغی  
 کبی اوده جاریه بی اسارتدن آزاد ایلدی . بو مکافات پرورایی  
 بتر دکن صکره برنجی و یردیکی امر عربه سنک حاضر انمشی  
 ایدی . عربه قپونک اوکنه چیددیغی کبی جاریه بی یاننده اله رق  
 آنک دلالتیه عاطف بکک یالیمنه عزیمت ایلدی . واقعا او خانه  
 خلقتی نظر ننده شخص مجهـول ایدی . فقط علی بکک والده می  
 اولدیغنی سوبیلنجیه الـک قدیم احبابدن زیاده حرمت و محبتله تلقی

ایده تأثیر سز قلمانه باشلا میشدی .

واقعا مه یکر بکک اقبالنی هر حالده کندی آمانه ترجیح ایتمک  
نمایشنی که وسائط جاذبه سنک اک قوتلیرندن بری ایدی بتون بتون  
غائب ایتمک ایچنون مقاومت قابل اولمیه جق بر اصرار ایله  
معشوقنی کوندزلی ایشندن قالماقده مضطر بر اقدیغندن کرک  
عاطف بک کرک سائر رفیقلمی الجآت محبتله طوتدیغنی مساک  
سفیهانه دن برشی حس ایده مدیلر . فقط والده سی آغوش  
و فاسندن بکک بودرجه تباعده چالشدیغیچون بیانی چوجوغنی  
بتون بتون غائب ایتمش قدر داغدار اولوردی .

او قدر دوشونوردی . — بکک تربیه سی — درایتی اوله بر  
یوله دو کلمنه احتمال تصور ایتدیره جک مرتبه دن قات قات بالاتر  
بولندیغیچون دنیایی وحقی اولاری عنندنه دنیادن قیتملی اولان  
والده سنی کوزلی کورمک ایستیه جک درجه ده عشرت  
وسفاخته انهمه اکنی خاطرینه بیله کتیرمزدی .

هانکی والده وارذرکه — اردهده هیچ بر سبب اولمقسزین بلکه  
بعض دلیلر بیله موجود اولسه اولاندنه اوله اک شذیع ایکی  
ابتلاک اجتماعنی دوشونمکه منشأ هر فلاکت اوله بیله جک بر تشأم  
نظر یله باقسون ؟ مع مافیه بکک حالنده می تغیر بر سبب شروع  
ایله تأویلی ویا بر مسامحه مشفقانه ایله حکمیز طوتلمسی قابل  
اوله میه جق درجه لرده بدیهی بولندیغندن بیچاره قادین نه قدر  
اعتاب افکار ایلدیسسه علی بکک حرآتمه نه بر جهت معذرت

ظه-وری ممکن اولان هر نوع انتظام سز لغه دار ذهنه کلان  
 تصور اتک جمله سنی تعداده باشلادی .  
 سوز لر اینک مبادی سنی شاید خلاف مطاب بر نتیجه ویرمک  
 قورقوسیه بر از باردجه طوتدیه سه ده استغنائی بکک آرزوسنه  
 برقات دهاقوت و دیکنی سیماسنده می تغیردن ! کلاینجه اوده  
 مخاطباته کندیکه حرارت بخش اوله رق معشوقنک حسیاتی  
 بیباغی انفعال کوس ستره جک درجه لده تهیج ایدوبده نظرنده  
 کتدینی مضطر کوس ستره دیکه تکلیفه موافقت ایتمامشیدی .  
 مع مافیسه موافقتی دخی ینه بکک والده سی طرفندن رخصت  
 المسنه تعلیق ایدرک صداقت موهومه سنه بر دلیل ده ابراز  
 ایلدی .

بک ایسه بودفعه دخی قلم مشغولیتی بهانه سیله خانه سندن قوریتله  
 بیلدی . فقط الشدایغی اکلیجه بی حیاتی چون تطعی الوجوب  
 عدایتکه باشلادیغی جهته له بتون عمرینی مه پیکرک آغوش  
 التفاتنده امر ارایتمک ایستدیکندن و فزیاننده بولند قجه روحندن  
 آیرمش کبی اوقاتی بر عذاب قبر ایچنده کچر دیکندن معشتوقه سنک  
 ساخته تردد لرینه . — مصنع نیاز لرینه ابرامات مصرانه و اوضاع  
 منفعلانه سیله غلبه ایدرک مساوات الفتی اولاری اوچ درت  
 و صکره لری ایکی کیچده بر دفعه بر لشمک راددرینه قدر  
 صفتشیدردی . خانه نجه ایسه یالکز قلم مشغولیتی دکل اکا  
 علاوه ایتدیکی بریکرمی قدر کاذب بهانه لک جمله سی تکرر ایده

کلامشدی • بولده یوررکن ایکی ساعتدن زیاده انتظارچکه  
 جکنی دوشونمکده وذهنده او وقت حسرتی کچیره بیمک ایچون  
 دولودرلو اکلنجه بر تصور ایتمکده ایکن موعده ملاقاته وارنجه  
 نه کورسون : مه پیکر کندندن اول کلمش قدومنه انتظارایدیور  
 قزک بو معامه خاطر نوازانه سی کندینک اکا ابتلا سندن زیاده  
 انک کندینه اشتیاقنی کوستردیکیچون بکی او ذاق وصالده بیله  
 بوله مدیغنی بر طاقم فوق العاده تأثرلر ایچنده بر ایشیدی • کوکله  
 بر غریب حال واردرکه سومکدن نه قدر استفاده ایتسه سولمکدن  
 کوردیکی اک کوچک بر نشانه یه بدل طوته مز •

بک مسرورینک هیچانندن قورتلدقدن صکره لقردی یه باشلار  
 باشلامز دفعه بر قاق کله ایله تحسربنک طاقتکداز بدرجه یه  
 کلدیکنی بیان ایدرک صحرالرده خوف واستنار ایچنده وقت  
 کچیرمکدن ایسه همان اودقیقه دن اعتباراًینه مصطبه  
 محرمیتلرنده بر بزم صفارتیبینی مبرمانه تکلیفه قالمشدی •

مه پیکر اک بیوک سلاح غالبیتی اولان تدبیرینک که هوسات  
 شهوانیه سینه خیر خواهلوق کسوه سیله نظر ربای ادراک  
 اوله جق درجه لرده زینت ویرمکدر هیچ بفرصتله استعمالده  
 اهمال ایده جک قدر صافدرون اولدیغندن بوتکلیف اوزینده  
 ساخته لکنی اکلامتی قابل اوله میدجق درجه لرده مصنع  
 بر تلاش اظهار یله الفت او قدر صیتلمشدر لیدیغنی حالده والده سنجه  
 حاصل اوله بیله جک بیک درلور احتسزلکه • — ایشلرنجه



« دوستم عالم سنگین چون اولسه کردشمن بکا  
غم دکل زیرا یتیمک دوست انجق سن بکا»

بک ایرتسی صباح خانه سنه عودتله براز والده سیله کورشد کدن  
صکره قلنه عزیمت ایلدی . فقط کوکای بتون بتون کیجه کی  
اکانجه نك سرعت تکرری آرزوسنه اسیر اولدیغندن ایش  
کورمک خاطرینه ییله کلزدی .

کوشک ایله باغچه نك غایت ساده و فقط غایت ظریفانه تزیناتنی  
دوشوندکجه مه پیکرک حسن طبیعتنی بدایع فطرندن معدود  
اوله جق درجه لرده عالی کورر . — جالنی ایسه حسن  
طبیعتنه فائق بولور خصوصیه او قدر ظرافت و طراوته  
انضمام ایدن نکته شناسقله موسیقی مهارتنی ملاحظه ایتدکجه  
یوقدر مزیا نك بر دیگر وجودده اجتماعی قابل اوله مه جفته قطعاً  
حکم ایلدی . هله دها یالکز بر کره نوقیاب اولدیغی  
صالم عشرت نظرنده الیمتلا نیکیرک اعتقادی کی . — فقدانی  
حالنده حیانتک مماندن فرقی اولیه جق درجه لرده روح افزا  
— بدوره سعادت کورینوردی .

بوطور جدید حیاته میلانی بدرجه شدت بولشیدی که تخمیر  
ایچده پکیردیکی کونک هر دقیقه سی بر ساعت صیام — و کیجه نك  
هر ساعتی بر لیله یلدا قدر اوزار ایدی .  
پازار کلنجه شفقله برابر خانه سندن اوغراددی .  
چاملیجه به وصول بولدیغی صره ده هنوز ساعت اون ایکی به

• ویرمکه یا شلادی •

دلربا پاراق پارلاق بنده کولقلمی — مؤثر مؤثر شرفیلریله مجلسه رونق بخش اولدقجه طبیعی عشرت دخی قیرش ریغندن علی بک تمامیله سرمست اوله رق و او حالده ایسه محبتده متعلق برهفته اول ذهننده دوران ایدن خیالات شاعرانه بی تصور و بولندیغی اذواق مادیه ایله مقایسه ایدرک بیاغی بو جسمانی تلذذاتی اورحانی اشواته ترجیح ایدر اولمشیدی •

حاصلی ایکی عاشق اوچ بچغه قدر استکلامی کبی اکلندن صکره برازیمک یدیلر • — هضم ایچون قول قوله باغچه ده کزنمکه چیقیدیلر • گاه یپراق کواکسی ارسنده بربریه اویناشیر برچفت قری کبی بیک درلو شیوه لر • — لطیفه لرله اغاج ادرلنده طولاشیرل ایدی • — گاه برنهالک سایه سنه صغینه رق اوراقتک ارسندن طارمه طاعینق اوزرلینه صاچیلان نور بارچد لر یله باشلرندن اشاغی الماسلره غرق اوله رق قولتوغه خرامان شوق اولان مأمون ایله بورانی اندیرلردی •

بک نشاط ایله کولدکجه اینجی دیشلرندن صاچیلان پارلاق اوزرلنده شعته ساز اولان ناهیدک دوندکجه اطرافه طاغندیغی نورلره بکزرردی •

خام آهسته آهسته ترنم ایتدکجه یلار اهنکنه دم طوتاردی • یو حال ایله دخی بر ساعت اکلندیلر • — اندن صکره خلوتخانه لرینه عودتله هم آغوش وصال اولدیلر • — یاتدیلر •

تام ۰ - مزاجی کوزل اولانلر عشرت حالندهده يالکر  
 کرلیور ۰ - اکلیور « سوزلریله مقابله ایلدی ۰ برحسن  
 عالم اشوب باصرینی تنویر ایتدیکی و برصدای بلبل آیین سامعایی  
 اوقشادیغی صرهده کنج برکوکله ملاحظهیه طبیعتیه اقتدار  
 قالمیه جفندن علی بکته بو محاوره لر صره سنده اغر اغر میل  
 دروننه تمایله مغلوب اوله رق « شورادن برقدح احسان  
 ایدیکزده بزم جبلتیزد، میدانه چیقسن « دینجه مه پیکر  
 عشرتک وجودجه اولان مضرتی جهتیه الشماسنه دائر جعلی  
 و بناء علیه تأثیر خاصه سندن بری برطاقم نیازلردن صکره اک  
 مقدس برحسن قلبیسنک کندی شیوه دلفریبنه مغلوب اولان  
 اولیه جننی تجربه ایچونینه سوزه باشلایه رق اره لرنده «  
 باوالده کز طویا سه نه در ۹ - والدهم زهدن طویاجق ۹  
 یانکزده اولینجه عشرتمی ایده حکم ۹ یوقسه یانکزده عشرت  
 ایدنجه آیلدن آریلا جقمی یم ۹ سنزلطف ایدکده برقدح راقی  
 و برک اولدی اوله جق ۰ اکلیجه مزک اوجهتنی اولسون  
 نقصان براقیهلم « یولو بر محاوره جریان ایتدیکن صکره مه پیکر  
 « مادام که امر ایدیور کز مخالفت بنده کزک حد میدر کی پر یامه  
 اضطرار کوستر درک قدحی طو لیدی ۰ - ایله بکه ایچیدی ۰  
 برنجی مجلس وصلت ۰ - برنجی پوسه شهوت هیجانلرینه  
 انضمام ایدن بو برنجی ساغر عشرت ایسه غایت خفیف برنشئه  
 ایله بکک فکرنده مستقر اولان قواعد تربیهیه تا اساسندن تزلزل

پیکرک عفتنزلکیله برابر عشرته مألوف اوله جق درجه لرده  
اشفته مشرب اولسی خیلدن خیلی جاننی صقمشیدی .

هرنه حال ایسه ایکی اوچ قد حدن صکره مه پیکرک چهره سنده کی .  
موجلی رنگ آل برقات دهأ پارلادی . - کوزلرینه برقات دهأ  
نخمورنق چوکدی . - مشربنک کشایشی برقات دهأ زیاده .  
لندی ارده نازلر . - شیوه لر . - لطیفه لر . - نکته لر . -

صاریلش لر . بوسه لر متعاقب الورود اولغه باشلادی .

قرک سسی ده سیماسی قدر کوزل اولمغله اره صره مزاجی کبی  
خفیف وهوایی شرفیلره دخی مجلسک پارلادیردی .

علی بک معشوته ننگ عشرته باشلایه لی حاصل ایتدیکی شطارت  
فوقی العادی کورنجه تیزید نشاط امیدیه بالطبع راقیه برآرزو  
پیدا ایلدی . دنیاده کیم واردر که نائل اولدیغی ذوقک  
ولونه قدر پارلاق اولسه بیله ترقیسنی ایستسون ؟ بکاک میلی  
ایسه برقاچ دقیقه ظرفنده اودرجه شدت بولشدی که اگر  
ذهنده برمحذور تصوری اولسه همان مه پیکرک الندن قدحی  
قایمق ایستردی . فقطدها اکا قیام ایتد دن اول « عجباً انسانه  
طون نورمی » یولو برسؤال ایراد ایلدی . بوکامه پیکردن  
« بکم ! هیچ طوقنرمی ؟ چوق ایچیلنجه بیاغی آدمی خسته  
ایدر » جوابنی النجه « بن وجوده طوقندیغندن قورقام عجباً  
ذهنه طوقنرمی ؟ » دیدی مه پیکرک ایسه « چوق تجربه ایتدم  
انسانک جبلیتنی ( جبلت ) میدانه چیقاریور . آیقلمغنده ذهنی

وصالك درجه ثابده بالاترى بولان بوسه شهوانى به على بك  
 مدت عمرنده برنجى دفعه اوله رق نائل اولنجسه اذواق محبتى  
 خيال ايتدىكى مرتبدر دن قات قات بالاتر بواشدى . بر يارم  
 ساعت قوللر ينى . عشوقه سنك بلندن . دو داقلر ينى يوزندن .  
 كوكسندن ايرمق ايستمدى مه پيكر ايسه هر شوقنه بر شيوه  
 ديكر له مقابله ايتديكسندن ونه ايت دو داغنى دو اغنه ويردك  
 ذوق وصلت قدر طاتلى ناز دلبر كې مديد پوسه ايله بكي غشى  
 اولمق درجه سنه كتير دكدن صكره ناز كانه الندن صيريله رق  
 عشرت سفره سنك ياننده قيام ايلدى .

مرجود اولان تدحلردن بر ينى طولدير نجه بر نگاه نجسس ايله  
 بكك سيماسندن ميلنى او كرنك ايستمش ايسه ده رد وقبوله دائر  
 برشى اكلامغه مقتدر اوله مديغندن « افندي بچكم : سز اچمير نسكر  
 دكلمى ؟ يذه الشميمكر ! باخصوص الشمكره بن سبب اوليه يم »  
 مساعده بيور رسه كر بنده كر كندى كنديه . . . . . يوق  
 اوده اولم . الشميانله قوقوسى پك فنا كليرده صكره بندن  
 ايكره نير سكر « پوللو كسيك كسيك لقرديلرله خلوص شكلنه  
 دوكلش بر طافم ستمله قالمش بنده على بك » شمدى به قدر اچمدم .  
 فقط پك چوق عشرت مجلسنده بولندم . قوقوسندن اصلا  
 متأذى اولم . بنى سورسه كر ذوق كر . بوزميكرك : صكره  
 كوجنيرم « سوزيله - مقابله ايلدى . بو معامله سنه سبب تربيه سى  
 اتضا بنجه قرنى تعجيز ايتامك مطالعه سى ايدى . يوتسه مه

یا پیش و ارقه سنه ربط اولمش اولان قوشاغنی باغلاقدن  
صکره مه پیکر صاغ النی یاری قولتوغنه کیرر . یاری قوجاقلر  
کبی معشوقنک صول طرفنه اتدی . - بک افندی بی بو وضع  
نازنین ایله اوطنه نك او بر طرفنه کوتوررک قنیه نك - اوستنه کل  
دالی و اوکنه عشرت طاقی تصادف ایدن جهته اقعاد  
ایلدی .

کندی دها یالی به کلیر کلر صوینه رق ارقه سنه فستان واری  
بر بیاض انتاری کیمش و صاچلرینی اوموزندن بلنه طوغری  
طاغتمش ایدی . بودفعه ده پریشانلقده اولان کوزلککنی تمامیه  
کوس-ترمک ایچون صیقاقدن شکایت یوللو برقاچ کله سویلیه رک  
بلنده کی قوشاغنی چیقاردی . - کوكسنده کی دوکه ( تکه )  
لری چوزدی . - دکردن بولندقلری یری تماشا قابل اولان  
پنچرهنک پرده سنی ایندیردی . - کلدی . - بکک یاننه او طور دی  
- صول قولنی بویننه آندی . - باشنی اوموزینه طیادی . -  
اغرنندن روح دو کولور قدر بر لطافتله مصاحبتنه باشلادی .  
برقاچ دقیقه آفاقی صحبتدن . - برمدت ده بدایع محبتدن بحث  
ایتدکن صکره مه پیکرک سوزلریله . - اوضاعیه تکلیفه یقین  
برطاق ایملر ایتسی اوزرینه ایکی عاشق بر برینه صارلدیلر . -  
اویشمکه باشلادیلر .

( غالباً دوداغک جلدنده اولان رقت جهتیله اورایه تصادف  
ایدن اعصابک زیاده حس-اسلغندن اولوق اوزره ) لذایند

دوشن و باغچه یه ناظر ایکی پنجره سی لمولان دیوارک دکر  
 جاننده کی گوشه سنده برقیه و بری یه طوغری یه بر فاج صندالیه  
 ایله قیو طرفنده کی گوشه سنده بر آینه لی دولاب . - قاپونک  
 ایکی طرفنده دخی باغچه نک سوراق قیوسی طرفنده کی جهته  
 ناظر ایکی پنجره کورینوردی . پنجره لرك بیاض بورنجک  
 پرده لری یاری یرلندن مربوط و بناء علیه الت طرفری آچیق  
 اولدیغندن اندام آینه سیله مستور اولان بئوک پنجره دن بشقه  
 هم دکزه و همده باغچه یه نظارت اولنوردی . قنیه نک اوکنه  
 مکلف برعشرت طاقی قورلمش . و اوزینه باغچه یه ناظر  
 اولان پنجره دن آئمه بردال هنوز آچیلش بیاض کلرلیه سایه  
 ساز لظافت اولمشدی .

ایچری کیر دکری کبی . ه پیکر همان دولابه قوشدی .  
 ایچندن بر جانفس بوغچه چیتاردی . - یاننده کی اسکمله نک  
 اوزرنده آجدی . - بکی بر دیگر اسکمله یه قعاد ایله صویدی  
 . - زنجابی حاره دن بر کچه لکله اوزرینه یه او قاشه قاپلانمش  
 بر فیوم کورک کیدردی . - پوتیلرینی ده کندی چکه رک  
 ایاقلرینک التنه « الملك امکیدر . لایق دکلسه ده مساعده  
 بیورکز ! خا کپایکره یوز سورسون » یولو نکته پرداز لقلرله  
 هر برینک اوزرینه بوک ایکنندن غایت رسمی بر قبارتمه طوطی  
 قوشی ایشلنش بر چفت ترک وضع ایلدی .  
 علی بک ترلکری کیدکدن و کیمه لکنک کندی پارچه سندن

بتون لطافتدن بری صابیلزدی • هله کوشکی قوجاقلایه جق  
 کبی اوزرینه مستولی اولان صالقم سوکودایله یپراقلرینک  
 اره سندن کچمکده اولان انوار ماهتاب « بارحسرتله بلی بوکلمش  
 سودا زده درکه یارینک قارشوسونده بابر جای قیام اوله رق  
 پریشان صاحچرلیله ججالنی نگاه استرقایدن صاقلامغه چالیشیور •  
 لیال وصالده مشاطه حسن و آن اولان ماه منیرایسه او عاشق  
 معشوق ادانک کیسوی تارومارینی شانئه الماس ایله طاریور  
 تخلیله وصف اولنسه لایق ایدی •

اوطه نك صندالیه طاقلری بیاض زمین اوزرینه پنبه چیچک  
 ایشله جانفسدن یاپلش ایلش • - حالسی دوشمه سنک رنگنده  
 اوله رق یالکز اوزرینه چیچک یرینه اوته کنک پنبه سندن دها  
 قویوجه برطساق ایری دالر نقش اولمش • - دیوارنده کی  
 کاغذک باله کس زمینی پنبه • - چیچکری یالیزله قاریشقی  
 بیاض اوله رق توانی ایسه الچیدن طوکدیرمه غایت صنع  
 کلدسته لر • - پاپاغانلرله تزین ایدلش ایدی • قره طرفته  
 اولان دیوارک وسطنه و بناء علیه بیوک پنچره نك قارشیسنه  
 تصادف ایدن قپودن کیرلدیکی کبی پنچره دن خالی اولان صاغ  
 دیوارک باغچه طرفنده کی کوشه سنده اینجه بیاض تول ایله  
 اورتلش بقلق • - یئاققله دکره ناظر اولان پنچره نك اراسنده  
 برقاچ صندالیه • - بیوک پنچره نك اوکنده اندام اینده سیله • -  
 چفته فانوسلی چالار ساعتیه بر منتظم چیچکک • - صوله



صكره همان قيونك ارالغندن سرعتله ايجرى آتلى •  
 مه پكر ايسه كويا كلديكنى كور مامش ده بردن بره قپودن كيرنجه  
 يوره كى او ينامش كى بيك ناز وشيوه دن مر كب رطور دلفريب  
 ايله بلك قوجاغنه يقلدى • وباشنى اوموزينه وضع ايله  
 صاچلرينى بوينه - • - ~~كو~~ كسنه طاغیده رق برايكى  
 دقيقه بر حيرت عاشقانه ايله يوزينه باقدقدن واستمداد ايدر يولو  
 النى خفيف خفيف صيقدقدن صكره كندينى طويلادى • -  
 او كنه دوشدى • - باغچه نك نهايت درجه ده حسن طبيعتله  
 ترتيب اولنش لطيف لطيف خيابانلرى اره سندن طولاشديره رق  
 براوفاق كوشكه ايصال ايلدى •

كوياكه برتندرست دلبرك رنك وجودى كى غايت آچيق پنبه يه  
 بويانمش اولان - بوكوشكى عرفيلر • - شوكتلر كورسه لر  
 ايدى سا حله قورلمش برمالكة درياهه و او كنده اولان  
 كورفز جلك صوينى كنارى بلنه صارلمش ده سائرلى خفتى  
 جهتيله سطح آبه يايلىش برايك پشماله بگزديرلردى • او حالده  
 ايسه سوق نسيم ايله قصر ك اتكنده پيدا اولان اوفاق اوفاق  
 جابلر او پشمالك اطرافه ايشلمش اينجيلر • - جوهر لر حكمنده  
 طوتيله بليردى • قصر ك اورته سنده تصادف ايدن بيوك  
 پنجره يى بر نورانى سينه يه • - كنارنده شهنشين وارى خارجه  
 اوغرامش اولان ايكي اوفاق روزنى ايسه آي پارچه سى كى  
 ايكي ميه يه تشبيه ايتسه لر خيال براز هجمانه اولور سده بتون

بیضی چهره‌لی بر کوزله بکزدی . دریاه انعطاف ایدن  
 ضیاسی ایسه او کوچک کوچک طالع‌لر اوزرنده چربندقیچه  
 پرنورانی جلالک هوای محبتله هیجان حالنده بولنان بر قلب  
 صافه دوشن عکس خیالی آندیرردی . طاغرده کی چنلرک -  
 اورمانلرک قویویشیل یاپراقلری ایچنده ایدینلق او قدر خفیف  
 کورینوردی که نباتات کویا اوزرلرینه بیغیلان نورک برچوغنی  
 بلع ایله تعیش ایدر و برازینی حصه شکران اوله رق انظار  
 مخلوقاتک جولانگاه اذواقنه عرض واهدا ایلر ایدی .  
 علی بک شعله شمع ایچنه آتلیش پروانه کبی سوز و کداز سودا  
 ایله نورلر ایچنده یوزرک از وقت ایچنده اسکله به یناشدی .  
 و کویا که سعادت‌سمرای وصال استقبالنه شتاب ایده جک ایش کبی  
 دهاسکله زده ایکن یالی قپوسنی تحری به باشلایه رق طولاشلمسی  
 لازم اولان سواقلرنی مهتاب سایه سنده سهولتله کنار ایدرک  
 اوکنه تصادف ایدن برکوشه‌یی دور ایدنجه کوردی که  
 بر باغچه قپوسبی آزیچق آچیلش اده سندن مه پیکرک نصف جالی  
 یان طرفندن النمه بر ملک تصویر ی کبی شمدی به قدر نکاهنک  
 مألوف اولدیغنی یولده بر لطافت فوق‌العاده ایله براغاجه  
 طیامنش - طوریبور . کوکلنک خلیجانندن وجودینک  
 هر ذره‌سی ایری ایری تزه بهرک و قاننک حرارتیله چهره‌سی  
 دقیمده بر قاج کره صاراروب قزارق اغیار نظرندن احترازاً  
 سوناقک هر جانینه کوز کزدیرد کدن و اطرافی تنها بولندقدن

غازی نوده بولنش لر ایدی • علی بکک او طرفه طوغریلوب  
 کلدیکنی کورنجیه عاطف بک ارقداشنک خلاف معتاد بویله برحرکنه  
 فوق الغایه استغراب ایدرک سببنی سؤال ایله قارشیلایمق ایستمش  
 ایسه ده مسعود افندی • مطلق مه پیکره کتمک ایچون بورالده  
 طولاشیور • بن سکا محبت او یله بردن بره زائل اولمز دیماشمیدم •  
 کندینه برشی سولیکه کلز • صکره ایجابنه باقرز • هایدی  
 بورادن صاوشهلم • شاید بزدن صاقیرده محجوب اولور •  
 دیمکه ایکیسی ده علی بک کله دن بر طرفه صاوشدیلر •  
 علی بک غازی نوده بولندیغی مدت کوکلنی امید وصلته  
 اکلندیرر • - فکرینی نظرینه تصادف ایدن تماشای لطیفک  
 اذواقیه تسکین ایلردی • عشوقه سنک کوزل کوزلرنده  
 کریه مسرت کورمش قدر فرح بولوردی • کاه بوغاز ایچندن  
 اقوب کلکده اولان بیلرک اطرافه استیلا ایدن خفیف ظلمت  
 ایچنده خیال میال بیلکنلرینی کورر • - پرده استقبال اره سندن  
 امید سعادتک نشانه ظهوری کورنمش قدر مسرور اولوری •  
 عاقبت ساعت انتظار بوغاز ایچنک را کد صولری قدر آخر آخر  
 کذار ایتمکله بک او کنه تصادف ایدن برپساده به بنه رک موعد  
 ملاقاته طوغری عزیمت ایلدی • کندی قایغه کیردیکی صره ده  
 مهتاب دخی افقدن ظهور ایتمشدی • تاریخ جاذبی الاواینک  
 اون یدیسنه تصادف ایتمکله قرک تناقصه یاشلامش اولان جرم  
 مریحی بریشان صاچلرینک کولکله سی جهانله عکس ایتمش

شمدی نصل اولور ؟ بک افندمزی اغرلیه جغز • صکره  
 محجوبی اولهلم ؟ باری اقسامه قدر جاریه کره مساعده ایدیکز  
 زمیندن طوتدیردی • — برقاچ دقیقه محاوره دن صکره بک  
 کیجه ساعت بر بچق قرارلرنده یالی به کتمسنه قرار ویرلدی •  
 « قوفر یاد ایلسون کلمشنده بلبل چاک چاک اولسون  
 او کلر خسار ایله ساغر بدست عشرتم شمدی »

واقعا صورت الفت دکشدی • — وصال قرارلشدی • فقط  
 علی بک ایچون حلی مشکل بر مسئله قالمشیدی که اوده کیجه  
 خانه سنده قالمغه بر بهانه تدارکی ایدی • چونکه تعطیل مناسبیله  
 قلده یکدیکنندن بحث ایتمکه امکان یوق ایدی • واقعا ذهنی  
 یومطالعہ ایله اشغال ایتدیکی صروده ذهنه پک ماهرانه برطاقم  
 یالانلر خطور ایلدی • فقط ایام سوداده برچوق ظهورات  
 لوزرینه کرک یالان سویلکه و کرک یالان دکلمکه مجبور اوله اوله  
 نومسلکده برطاقم تجربہ لر حاصل ایتدیکندن اکاذیبک اطرافلی  
 اولدقیجه اقناع خاصیتندن محروم اوله کلدیکنی بیلدیکی جهتله  
 یتہ کذب مألوفنی بررنگ دیکره قویمقدن مناسب چاره بوله مدی • —  
 بعض مهم ایشلر ایچون ضابطنک یالینسه کتمک لازم کلدیکنندن  
 بحث ایندیرک والدهسنی اقناع ایله ساعت اون بر بچق صورلرنده  
 خانه سندن قوز غنجه طوغری کتدی • — وقت موعوده  
 انتظاراً برغازینوده قرار ایلدی •

بالتصادف مسعود افندی ایله عاطف بکده او وقتلر ذکر اولنان

اطمینان حاصل اولدی . مه پیکرک تکرار ایتدیکی محافظه  
 حیثیت بحثی ایسه ذاتاً صدمهٔ محبتیه غبله ایده بیله جک مانعه لر دن  
 اولدیغی کبی انک اغزنده طولاشد قجه طبیعتیه قوتنی غائب ایده  
 ایده اجتنابی دکل بالعکس انهماکی دعوت ایدن کفتکوی ناز  
 و نیاز عدادینه قارشمش ایدی .

بناء علیه علی بک ایکی دقیقه جق اولسون ملاحظه و ترده حاجت  
 کور مکسزین « محبت دنیاده یالکز بنم حیثیه مه می طوقونه جق  
 ؟ اقرانمن بنی تعیب ایده جک کیم ایسه ابتدا کندینی اصلاحه  
 چالشسون . مطلق کور یشه جکم . نه اولق احتمالی وار »  
 سوزر بله بتون بتون مه پیکرک آرزوی صمیمینه عرض تسلیمیت  
 ایلدی .

مه پیکر بوسوزلر اوزرینه تقلیددن تقلیده انتقالده محیر عقول  
 اولان سرعت فوق العاده سیله ینه صفوت ساده دلانه بی الهرق  
 الهرق کندی آرزوسندن زیاده بکک امرینه اتباع ایدر کبی بر  
 اراده سزک ! . . . . . « دیدی . — فقط سویلر کن او قدر جذبلی  
 برنگاه ایلدتی که چوجوغک بتون بتون اقتداری الندن کیده رک  
 کمال انهمک ایله » بو کوندن تیزی یوق شمسی . . . . « دیمکه و  
 « شمسی » سوزینی دقیقه بدقیقه تکرار ایتکه باشلادی .

قز ایسه مقصدینی امید ایتدیکی مرتبه لره بر سرعت فوق العاده  
 ایله استحصال ایدنجه کندی مخصوصاتندن اولان شطارتله ینه  
 برطاقم لطیفه لره دوکیله رک « امان ایکی کوزم ! احسان پوریکز

« بکم صافین ! الله عشقنه صافین ! بلکه حیثیتکه طوقنور .  
 باق اوراسنی دوشونمیورسکزده سزه مخصوص اوله جغمه سوز  
 ایستیورسکز . دمنده سولشدم طبیعتم سزی کوردیکم دقینه  
 ده بتون بتون دکشدی . تحقیق ایدیکز — اسمم بیلنمز برقادین  
 دکلم که او کرمکده کوجلاک اولسون — اکر اشارتکزی الدقدن  
 صکر یوزیمی برارککه کوستردمه . — حتی تعطیل کنلری  
 بورایه کادیکم زمانلردن بشقه بر کره سوقاغه چیدمهسه بنی  
 اولدیرک ! والله قائلم بو قدر زماندر خیالکزله قناعت ایتمشیکن  
 وصالکزه نائل اولدقدن صکردهمی بشقه سنی ارایه جغم . فقط  
 سزینه صاقنکز ! حیثیتکزی دوشونکز « سوزلریله مقابله ایلدی  
 حقیقت جالده دخی بکی کوره لی نه کیسه ایله کورشمش . نه ده  
 چالمیچهدن بشقه بریره چیغمش ایدی . علی بک ایسه مبادی  
 ابتلا سندن و باخصوص عاطف بک ایله الفتنی زیاده لشدیردکن  
 صکره کزهمکی کندینه اکلنجه ایدندیکندن تحصیلنی کیچله . —  
 ووظیفه سیله اوغراشمغی قلم زمانلرینه حصر ایله صباحلین  
 قالقوب ده اوینه متعلق اولان ایشلرینی تسویه ایدنجه همان  
 سوقاغه چیقارق بک اوعلی کبی چارشنی ( چارشو ) ایچی کبی  
 کبی جای اجتماع اولان محللی طولاشیر وهر زربه کیدرسه کوزلرینی  
 کیدرسه کوزلرینی بر دقیقه اطرافدن آیرمقسزین مه پیکری تحری  
 ایدر . — بوله مزدی . بوجهته قزک بیان ایتدیکی حقیقت بکک  
 تجر به سنه موافق دوشدیکیمچون اختصاص املنجه کوکلنده بر

سوزلرله اعتماد ایدیکز مزاجکزک نه قدر طاهر اولدیغنی بیلیرم .  
 بوندن صکره یوزیمه بیله باقیه جفکزه تمامیله امینم . تک سز  
 راحت اولک ! تک سز حیثیتکزی محافظه ایدک ده یولکزه برمه  
 پیکر فدا اولغاه دنیانک التی اوستنه کلز ! »

خبیثه حسیات و وقوعات صحیحه سنک اک مؤثرلرینی بریره  
 طوپلایه رق و ربظ ایچون اره لرینه کمال مهارتله برطاقم بالانلر  
 سر پشیدر کدن صکره نتیجه ده صدق مدعاسنه دلیل اولمق بهانه  
 سیله بر افتراق ایدی تمایلی کوسترک ترتیب ایتدیکی مخاطبات  
 اقناعیه بی مقتضای حاله و بکک قابلیات وجدانه کوره اودرجه  
 مؤثر دوشوردی که بیچاره دلی قانلی قزک لقر دیسی دوام ایتدکجه  
 نفرتدن شفقته . — شفقتدن ترده انتقال ایله نهایت تأثیر سودا  
 کافه حسیاتنه غلبه ایتکله منجذبانه و مبرمانه برطور ایله قزک اننه  
 صار یله رق « یوزیکه باقغه می تنزل ایتیه جکم ؟ سندن کچمکه  
 بردرلو قرار ویره میورم . قرار ویرسه مده یاپه میه جغم .  
 ماضی نه حالده اولورسه اولسون شمدی مزار عدمه کندی .  
 ایلروسی دوشونه لم . اما سکا کو کلک ایتدیکی کبی مالک اوله  
 میه جغمشم . سنک دوشوندیکنک یولده مالک اولورم آ . یالکز  
 . . . یالکز بکا مخصوص اوله جفکله سوز و یرر میسک ؟ » قولیله  
 ده پیکرک تصورنده کی امکان حصولی کوسترنجه قز استحصالنه  
 باشلادیغنی مظفر بتی بر ضربه اخیره ایله اکمال ایچون خفت لا  
 ابالیانه سندن بر معصومیت الیمیه دو کوله رک علی بکک افادانه

بر یکی کوررده اورته یه حیثیتکزه طوقونه جق بر لقرده چیقار  
 قورقوسندن ایتری کلمش بر احتیاط ایدی . او اقسام بورادن  
 ایرلدم . — جعه ایرتسی کیجه سی ده بازار کیجه سی ده صباحلره  
 قدر او یقواو یومدم .

حالمی کوزمک او کنه الدم . — نه یوزله توجهکزی امید ایده  
 بیله جگهی دشوندم . — ذهنه کلان بیک درلو او هام اره سنده  
 یالکز بر شیشه اعتماد وار ایدی : کندی کندیمه دیردم که بنم  
 موقعه دوشمش بر قادینه بردلی قانلی محبت ابد مزسه اکلمک  
 ایچون بیل کوستره بیلیر آا کرطالعیم یار اولورده بکدن او بیله  
 بر معامله کوره بیلیر سه کندی بیچون اونده کی جاریه لردن چوق  
 اشاغی . — قپوسنده کی کوپکلرنن راز یوقاری بر صادق خد  
 متکار اونورم بنله کورشمکه آرزوسی دوام ایتدکجه سایه سنده  
 کرچکدن یاشارم . بندن صوغودقندن صکره طبیعی حسرتله  
 جان ویرر . — دنیانک مشقتدن قورتولورم . بوراده اک اول  
 کورشدیکمز بازار کونی بو حاللرک جمله سنی سزه ایما ایله  
 اکلاتدم .

مشر یکز عالی . — بنله بشقه یولده الفت ایتک ایستدیکز  
 بر قاچ کونلر دنیاده ایکن جننده کبی یاشادم . ایواه ! . . . .  
 لوطانلی محبتلر . — اوروح کبی القبلر بنی ده کندیکز کبی ظن  
 ایتکزه محتاج ایدی . شمعی او ظن دکشدی . بنم ایچون ده  
 اور قاچ کونک ذوق خیالیله یاشامقندن بشقه چاره قالمدی .



یاشم اون اوچه وارمه دن اقرام بنم ناموسمی صاته رقی ز نکیلمکه  
قالقشدیلر .

اویاشده برچوجق عفت ندر ؟ انسا نلق نه درلودر ؟ آدم  
کندی نی نصل محافظه یه مقتدر اولور ؟ زه دن یله جک ؟  
ادم برکرده او یوله کیرنججه قوم دریا سنه دوشمش کبی چبالا دقجه  
باتیور . - کترکجه کیدیور . فلک سوق ایتدی . بنده  
دائما ایلریلدم . دنیاده یامدیغم شی پک آز قالدی . تاسزی  
کور دیکم کونه کلنجه یه قدر عندمده یشامق سیریرلنده، کز مکدن  
اکلنجه مجلس لرنده بولنن عبارت ایدی . دنیاده محبت دیدکاری  
شینک حتی وجودینه قائل اولردم . دائما « قر زه ده سوزر  
هم بزم محبترا اهل عرض خانملرک سوداسندن بیک قات بتراولور  
دیر اپدی ده بن کولردم . مکر لقر دیسی نه طوغری ایمش !  
سزی برکره کوزدم . - کوکلده بشته برحال حس ایدر ایدم .  
طوپراق اوستنده کی چیلر کونشی کورنججه هوا یه منقلب  
اولدیغی کبی بنم ده یوز کره برکره نظر ایتمکه بتون بتون کوکل  
یوکسلمه باشلادی . ارقه مه باقق ایستدم کچمش زمانر مک  
احوالندن ای کړندم . المان طوتوب ده بنی دوشدیکم مزبله دن  
قورنارغه مقتدر دنیاده برسزی تصور ایتدم . ایلم کوردیکم  
اشارت کره « تنهاده کوروشلم » بوللو ایتدیکم مقابله نصل  
ایسترسه کریمین ایدرم که نه صانش ایدی . نده نازلنلق ایدی  
یا لکر بنم قدر فنا شهرت قرانمش برقادینه التفات کرنی اوتدی

غایت طساتلی بررنک باغلامشدی . برحالده که سیمیا و اندامی  
بر صبح صفای نو بهار ایچنده هنوز شفقدن قورتلیان آفتابی  
آندیردی .

علی بک قزک جانی کورر کورمز بتون بتون . — قابنده  
بر برینی احمایله اوغراشان سودا و تهورک . — کشا کش  
اضطرابنه طوتیهرق مکلا، زمانی کلنجه — مقدا ترتیب ایتدیکی  
سوزلرک بر حرفنی تخطر ایتک شو یله طورسون « سزدن مأمول  
ایتزدم » عتاب معصومانه سندن بشقه سویلیه جک برسوز  
بولغه مقتدر اوله مدی .

مه پیکر اوله متجاهلانه سؤالرو یاخود یالانجی نمایش لمرله  
بککرمادسکونت التنده مستورا اولان آتش تهورینی علو لندیرمکه  
قاله شیشه جق ساده دلارندن اولدیغیچون غایت لایالی . — نهایت  
درجده صداقت نما بر طرز ایله سوزه باشلا یهرق دیدی که  
« اسرارمی اوکرن دیکز بکم دکلی ؟ ضرری یوق . اونه  
زمان اولسه میدانه چیقاقه جق ایدی . غالباً بدن مأمول  
ایتدیکز شی حاملی سزه سوئلکه جسامت سزلکم اولیور .

قلبکزه مراجعت بیورک ! او قدر نفرت ویره جک . — او قدر  
اوتانیله جق برسری کندی لسانیه سوئلکه امسان نصل مقتدر  
اوله بیلیر ؟ مادام که بشقه طرفدن ایشتدیکز شمیدی بنده  
سویلیه یم . اوت بکم حقمده نه سویلدیلر سه بلکه آزدرد .  
غایت تربیدسز بر اوده ! طوغدم . — اوراده بیودم . دها

مه پيكر ورودينه قرق دقيقه يه يقين زمان قاراييچون نفسنجھ  
تحمل قابل اوله ميه جق درجه لرده مضطرب اولمقده ايكن اوتهدن  
خلاف مأمول مه پيكر عربه سي كورنمكه باشلاي .

عربه تا يانسه كلنجيه قدر على بك قزه سويلت ايچون ملزم  
مقدمدر . — مؤثر تعزيرل تداركيه مشغول اوله رق ذهني  
ايسه سياله برقيه سرعديه جولان حالنده بولنديدن براق  
دقيقه ظرفده بيك درلو كر بركاهلر حاضرلادي . — بيك درلو  
عتابر بولدي . — كيني بكنمدي . — كيني تعديل ايتدي .  
كيني دهها تشديد ايتك ايسندي . — نهايت هپسني بربرينه  
مزج ايدرك چله سندن على العجابه بر خلاصه چيقارمغه مقتدر  
اوله بيلدي . اوصرده مه پيكرده عربهدن اينهرك يانسه طوغري  
كلكه باشلادي .

قرق چله تدايردن بريده تزين اولديغندن ياپمه بياض غنجه لاله  
ايشلنمش برياض تل اتاري ( عنترى ) كينمش . — باشنك  
او ك طرفه ايكي يلديز ايكنه ايله صاج باغنه تريفالي برياض  
قرنفل . — يوينه اورته سي الماسلي براق ديزي اينجودن  
يايله برظريف كردنلق طاقمش . — باشنده كي غازي . —  
ارقه سنده كي فراجهي . — الارنده الديوني . — اياق لرنده كي  
بوتيني هپ اتاريسنك رنكندا انتخاب ايدرك برحسن مجسم  
كبي يوقاريدن اشاغني بياضلره غرق اولمش وچهره سي ايسه  
حاصل ايدو چكي غلبه يه اطمينانك مسرتيله غايت پارلاق

الذاتی حکمنده اولان حقیقت هائله یی بر بازار کونی کشف ایلدیکی  
جهتله مه پیکری کورمک ایچون جمعه یی بکلمکه محتاج اولدیغندن  
و حال بوکه ایام فلاکتک هر ساعتی اوقات جهنم کبی سنه لر  
قدر امتداد ایلدیکندن طولایی کزینی فوق الغایه بد بخت  
عد ایدردی .

تحمل ایلز زور هوایه پرده عصمت

کر یانچا کی کل دست پیدا صبادندر

وقتا که جمعه کلدی . علی بک بر موعده و صاله کیدر در جلدده  
تلاش وانهماک ایله تا صباح اذانی او قونمه دن یتاغندن فر لایه رق  
مه پیکرله مرکز ملاقاتی اولان گوشه تنهایی به عزیمت ایلدی .  
انتظاری او درجه شدته ایدی که زمان اوزاد قجه بیانی اوراده  
بو بلایه تحمل ایتمکدن کچیردیکی لیال هول ایچنده بولنمغی اهون  
کورردی . قز ایسه شیطننت فطریه سی اقتضا سنجه مسعود  
افندی ایله کچن ماجرادن بکک البته حقیقته واقف اوله جغنی  
واو حالده دخی مطلقا کندیله بر بلایه چیغار مغه قالبشده جغنی  
عینیه کشف ایلدیکی کبی بو حرکتیه قارشو اقتضا ایدن تدابیرینی  
دخی حاضر لامشدی .

کندینی مقتضای حال موقع نیازه سوق ایتدیکی جهتله او تدبیرلر  
چله سنه ن اوله رق بکه بر جیلله کورسترمک اوزره چاملیجه یه  
کلمک ایچون معتاد اولان وقتلردن یارم ساعت اول یالیدن چیقمش  
ایدی . علی بک کمال مایوسیتله ساعتیه باقنده وظنجه دهها

امتداد ایدن اویقوسر لفاك بخش ایتدیکی ضمهف وسکون دخی  
اورنك هائی برقات دها صولدیردیغندن وا کتر زمانلری حتی  
کوز قیاقلرینی بیله اویناده میه جق درجه لرده بر بهت ایچنده یکدیکندن  
قیافنه باقلسه قیام حالنده قالمش بر میت ظن اولنوردی .

مع مافیه والده سنی مراقه دوشور مامك ورفیقك یاننده ضعف  
قلب ابله اتهام اولنماق ایچون یکه اوطورد قچه وقلده بولند قچه  
النسدن کلدیکی مرنبه شطارت کوستر مکه چالیشیر ویر معصومه  
قادین ابله تعقیق نظر اقتدار نمن بری بر دلی قانلی بی اغه ل ایده بیله جگ  
قدر اولسون تاثراتك اخفاسنه موفق اوله بیلیردی .

اوصره لرده الك بیوک آرزوسی ممکن اولد قچه عاطف بکدق  
ایرلماق ایدی . چونکه انك یاننده بولند قچه او قدر شدتلی  
برالمی کتم ایچون ذهننی نهایت درجه ده اشغاله مجبور اولدیغندن  
کندینه خراش جان اولان خیالات فاجعه بی اره صره اونودیر  
کبی اولوردی .

بو حرمان عظیم ارسنده برامیدی قالمشدی که اوده مه پیکری  
کورمک و بر نزاع شدید ابله اره لرنده کی مواسسه بی قطع ایتک ایدی  
بیچاره ذهنده برقیاس مقسم یاپه رق دیر ایدی که « اکر قز حالتی  
انکار ایدرسه یا لانجیلغندن . — اقرار ایدرسه ادب سز لکنندق  
کو کلمده حاصل اوله جق نفرت طبیعتیه میلی ازاله یه کافیدر  
قابنه صار یلان یلان اویله حدتله . — نفرتله دفعی قایل  
بلاردن اولدیغنی زهدن ادراک ایلدون ؟ یالکز عمر ینك خادج

چه پیکر سز حیائده بر لذت تصور ایده مامک جهتیه نفسنی  
 اعدام ایتمکی قورار و تصور لرینک کینی امکانسز ۰ - کینی  
 خائده سز کور دیکندن ذهنده هیچ برشیئه قرادر ویره مزدی ۰  
 یینه ۰ - سیکر لرینه ۰ - قلبنه ۰ - فائنه عارض اولان  
 اضطرابدن طولایی وجودی کاه بوز کبی کسلیر ۰ - تیریل  
 تیریل تتر ۰ - کاه اتش لر ایچنده قالیر ۰ - باشدن ایاغه تر لر  
 دو کردی ۰ امانه زمان ایچون براز او یقویه یانجه طالار  
 طالمزیک درلو قورقولی رؤیار ایچنده قاهره کال دهشتله  
 او یانیر ۰ و او یانجه او یقوده کی مرئیات هائله سی خیالات  
 شکلنه تمثیل ایدرک قارشیدنه دیکلش کبی کورینوردی ۰  
 کندی سودایه برخیلی زماندنبری الشمس والمانده دخی بردر او  
 لذت بولغه باشلامش ایدی ۰ فنط یأس استرقاب هیچ الشمدیغی  
 اتقعالادن اوله رق بونلرده لذت اله جق برجهت دخی کوره  
 حدیکندن او ایکی حس الیم ایله اثلافه بردر لو امکان تصور  
 ایده مزدی ۰

بوبلیات طاقتکداز یالکز او کچه یه منحصر قالمدی او طه سنه نه  
 وقت چکاسه تصورات وحشیانه وانفعالات دلشکافانه سی  
 بر طر دیکرده ومع مافیله دهاشد تلی برحاله تجدد ایدردی ۰  
 افکار واملانده بوضورتله ظهور ایدن تغیرکلی کندیغی افراط  
 اضطراب ایله مترج برتردد سریع الانقلاب ایچنده براتغله  
 علل روحانیه سنک ائاری سیماسنه انعکاس ایدرک کچه لرجه

هجوم ایدر طور لر ایدی . مه پیکرک خیالی ایسه ملک  
قیافه کیرمش بر شیطان کبی وجدانسه تسلطدن بر زمان خالی  
قالدی .

بیچاره چالمیچده کی سکونتک اعاده سنی او بولده بر قاج سنه لک  
عمرینی فدا ایده یسه جک قدر خواهشله آرزو ایدردی .  
هیئات ! . . . . .

کندی تیکین ایتک شو یله طور سون تمنای سکونت غائله سی  
دخی قلبک هیجانسه برقات دها شدت و یرمکدن بشقه بر تأثیر  
حاصل ایده مدی . حسیاتک تشریحیله او غراشه او غراشه تمامیله  
یقین حاصل ایلدی که یوره کنده کی جریحه محبت اویله فکرینی  
تحویل عزمنده اصرار ایله تداوی قبول ایده میه جک درجه لده  
درین آچیلش ! دربانک محبت دکل بر نگاه شفقت یسه لایق  
اولمدیغی عننده تحقق ایتش ابکن ینه هر حالنی عفو ایده جک  
ویولنسه جاننی و بلکه ناموسنی فدا ایتکدن چکنیمه جک قدر  
سویور ! . . . . . دنیاده کندی حالنه موافق کله یله جک  
نه قدر وحشی تصور لر . - نه قدر قره خلیار وار ایسه هپسنه  
اماله افکار ایتکدن کینی اله مدی :

گاه عفتسز لکیله برابر کندیله الفت حاصل ایتکه جنسارت  
ایلدیکی و باخصوص وصالنی کندی ایچون محافظه ایتدیکی  
ایچون مه پیکری . - گاه خیالنده تکوین ایتدیکی یکی بختیار اغنی  
اغتصاب ایلدک لرندن طولایی قزله هم بزم اولانتری . - گاه

شبه اولان بر دورغ ایله او مر اقلردن بک چاپک یاقه سنی قورناری  
 واستراحت بهانه سیله ساعت اوچه وارمه دن او طه سنه  
 چکلدی .

کیجه بر فکر سودازده کبی هم مغموم هم ظلماتی ایدی . یلدیزلر  
 ظلام شبهات ارسنه دوشن بارقه حقیقت کبی — پارچه پارچه  
 بلو طلر ارسنده گاه کورینور . گاه کورنمزدی . قراکلیق  
 ایچنده وسچیلیر سچلمز درجه ده کورنمکده اولان اغاجلرک شکل  
 دهشت نمونه باقلدقجه باغچه برطاقم خیالات هائله ایله طولمش  
 ظن اولنوردی .

کوز اوکنده بر شکل غریب ایله تجسم ایدن ظلمت نور نظره مانع  
 اولقده استانبول افقنی احاطه ایدن قره طاغلی . — لاجوردی  
 طالغلی آتدیردی .

اقشامدن صکره هر علت طبیعی تزايد ایدر سودا ایسه دواسی  
 غایت مشکل علت اوله رق علی بکک سوداسی مایوسیت بلیه سیله  
 برقات دهه قوت بولمش ویاسی ده دهاییکی باشلامش اولمق  
 جهتیه اک زیاده تأثیرینی کورتره چک بر زمانه تصادف ایتشیدی  
 ایشته بویکی قوه غالبیه برده تنهاغک وحشتی منضم اولنجه  
 چوچمک طبیعی وجودینه براغریق . — قاننه برطرغونلق  
 قلبنه برقسوت . — نفسنه برطاریق . — کندینی طو پلامق  
 ایچون ایتدیکی اقداماته برامکانسزلیق چوکدی . کویا که  
 ظلمت آباد عالمک هر طرفنی کابوسلر قپلایه رق متصل اوزرینه



اولسی ملتزم بولندیغندن علی بک چاریک یاشنه ادعاسنی مؤید  
 بردلیل دیگر تدارکنه نفسنده مجبوریت کورر .  
 و بوضورتله فکر و لسانی اولکی سوزینک تشریحی بولنده ملکه  
 سنی ارتدقجه بکک مه پیکردن پکیور دیکنه اعتمادی ده  
 زیاده لشیردی .

« یریر آچلدی خانه تنده یچراغ یأس »

« ایتدی فضا درون دلی داغ داع یأس »

ایشام اوزری ایکی ارقداش بر بندن ایریله رق عاطف بک  
 مهعود افندی ایله برلشدی . علی بک یالکزجه خانه سنه عزیمت  
 ایلدی . یولده کیدرکن علی بک متاعب افکار وتردد وجدان  
 ایله کویا وجودی حواس باطنه دن بتون بتون خالی ایمش کبی  
 بایغلاغه یقین بر طالعینلق حالنده یوزردی . عاطف بک ایسه  
 وانسه نسوانه نائل اولمغله برابر او ایله شدتلی برعلاقه  
 پکیرمدیکندن و علی بکک عزمنده شدت ثباتنی بیلدیکندن  
 مه پیکردن بتون بتون انقطاعنه قطعیا امین ایدی . فقط مهعود  
 افندی محبت « دفعة حاصل اوله بیلیر . فقط دفعة زائل  
 اوله مز » سوزینی دفعاتله تکرار ایدرک عاطف بکه  
 اطمینان سزلغی کوسترمکدن خالی اوله مزدی .

علی بک خانه سنه عودتنده اک اول چهره سننده کی ملال آثارندن  
 طولایی والدیه سی طرفندن مشغفانه و اندیشه کارانه برطاقم سؤالره  
 اوغرامش ایسه ده سیر مناسبتیه یورغونلغندن بحث ایدرک حقیقه

قزه ابتلاسی عصمت توهمیله حاصل اولمش غفلت اولدیغندن  
 وطنک سقامتی تبین ایدنجه بالطبع میلنک دخی هیچ حکمی  
 قالدیغندن بحثلر آچهرق وبر چاریک قدر الفتی بودارده  
 طوتقدن صکره آفاقی صحبتله نقل مقال ایدرک سرعتله دفع  
 مجلسه موفق اوله یلدی .

مجبوبیت قورقوسیه ریاکارلغه تنزل انسان ایچون نه غریب  
 نقیصه در ! یا هله بریالانی ترتیب ایدوبده مخاطبنی اقناعه مدار  
 اولق ایچون پارلاق سفته لر - تأثیرلی سوزلر تحریرینه  
 چالیشه چالیشه کندی یالاننه بعض کره کندی دخی اینانه جق  
 درجهیه کلک نه اغرب غفلتدر ! واقعا بو حال اینانلیه جق  
 درجه لرده اغرب کورینور . فقط هرکس نفسنه مراجعت  
 ایدرسه اوتصدیقی مشکل کورینان غفلت انکاری ناقابل  
 برحقیقت اولدیغنی اعترافه مجبور اولور . ایشته علی بکده  
 حالنی الک محرم کورشدیکی برارقداشندن حجابا واوکونه قدر  
 هیچ کورمدیکی برآدمه قارشو نحوه ستر ایتک ایچون ترتیب  
 ایتدیکی ققضایای کاذبه نک صورت مؤثرده تبلیغنه مهار اولق  
 ایچون وجداننی اودرجه حقیقتک خلافه چویرمش ایدی که  
 مغالطه لرینک مهارتی ومخاطباتک حرارتی سایه سنده مه پیکره  
 اولان محبتک زوالنه کندی یله اینانمشیدی .

خصوصیله - مسعود ! فندیدن ایراش ايسه ده عاطف بک اقسامه  
 قدر یاننده بولندیغندن و حال بوکه انکده زوال محبتله تمامیه قانع

کز - نه در او حرکت ایده جک ایسه کز سویلر سکز -  
 یاپار سکز . او قادینک اسمنه مه پیکر دیر لر دکلی ؟ هاتی  
 شو اوافق کور فزک کنارنده کی پنبه بالیده او طورر . استانبول  
 آکلیجه لریله مألوف اولان لردن کیمی بلیرسه کز صوریکز ایشته  
 عاطف بوراده طور پیور . امیتیکز وار ایسه سزه حالتی  
 اوده تعریف ایده پیلیر . مه پیکر او درجه مشهوره بر فاحشه  
 درکه مملکتک ایچنده کندیله هم مجلس اولدق بلکه سزدن بشقه  
 بردلی قانلی یوقدر « دیدیکنی متعاقب عاطف بک ده » واه  
 قرداشچغم واه ! بو قدر زماندر چکدیکک بلار انک ایچونمی  
 ایدی . نه وقت ایسترسه ک ایکی انون صرف ایدیور مکه  
 املکه نائل اولورسن « سوز لریله دایدسنک قولنی ثاید  
 ایلدی .

علی بک ایسه ارقداشنک هر نه ایچون اولور سه اولسون یالان  
 سوبلیکدن فوق الغایه اجتناب ایده کلدیکنی بیک تجربه ایله  
 یلیدیکندن مسعود بکک صحت افاداتی حقننده کوکلنی اشتباهه  
 فوق الغایه اجبار ایتمکله برار بر درلو مقتدر اوله میهرق مه  
 پیکرک عفتسزلکنه بر ایکی دقیقه ظرفنده قطعاً حکم ایلدی  
 دهشت وجدیتده موت هائلدن نشان اولان بر حقیقک تضییقه  
 قواسنه بر انحلال کلمشیکن شماتک بر نوع دیکری اولان تأثیرستر  
 نصیحت دکنک قور قوسندن مردانه بر همنله حمیات قلبیه ستی  
 ینه قلبنده حبس ایتدی . وضایت بارد بر قید سز لقله کندینک

تسکین حرارتہ حاضر لقمہ ایدی . فقط مسعود افندی حال  
 آشنالغی جہتہ بک بانہ کایر کلز سوز سویلسنہ میدان بر اقسسین  
 بک افندی عفو ایدرسکز کرک سزی کرک حالکزی بیلیمیه رک  
 بر قصور ایشتم . معذرتیلہ بدأ ایتکلہ علی بکی تربیہ سی جہتیلہ  
 کندیسنی حسن قبولہ مجبور ایلدکن صکرہ « تأسف ایدرم  
 بر قصورم ایچون معذرتخواہ اولغہ کلدیم . فقط شمدی  
 اولدکندن بیک بر قصور دها ایدہ حکم . انی ده حسن نتیجہ  
 یاغشلار سکار ظن ایدرم « مقدمہ سیلہ علی بک طرفندن « نہ کبی  
 » سؤالنه مظهر اولدندن صکرہ . شمدی طاطف  
 برادر کزدن ایشتم . دین عربہ سنہ یاقلاشدیغم قاری بی  
 سورمشسکز . عیب دکل کنجکلکہ بویلہ شیلر هر کسک  
 یاشنہ کلیر . شوقدر وارکہ خانصانہ سورمشسکز . حتی  
 ہشتہ ہشتہ نیتلر کزدہ وار ایش « دینجہ علی بک افشای اسرار دہ  
 کوسہ تردیکی قیدسزلندن طولایی عاطف بکی بر نظر تحقیر ایلہ  
 سوز دکن صکرہ مسعود افندی بہ مہورانہ « سزکنہ وظیعہ کز  
 » دیدی . ولقر دیسنہ دوام ایلہ تصمیم ایتدیکی مجادلہ  
 بر کر بزگاہ بولوق استدی ایسده مسعود افندی بنہ سرعتلی  
 طورانہ رق « احسان بیورکز ! انسان اولانہ انسانجہ طورانمق  
 هر کسک وظیفہ سیدر . انکلہ ایستدی بیککز قدر اکلنہ بیلیر سکز  
 کیسہ برشی دیمز . فقط ہشتہ تصور دہ بولنیککز کہ ناموسکزہ  
 یوز قدر . تلاش ایتیکز - لندیمی تیرہ یمدہ نہ سویلیہ جکسہ

المق ایستسون ؟ صورسه ایدی نه او کرده نیردی ؟ — اوسو کیلی  
تشانلیسنگ یاری استانبول خلقتدن ارته قاله بر فاحشه اولدیغنی  
ئو کرده نیردی .

مخاوره ایلریلد کجه عاطف بکک حیرتی ده ایلریلدیکی کبی مسعود  
افندیگ بجه ویردیکی خانمه بتون بتون ذهننه وله کتبر دیکندن  
شاشقین شاشقین « شمعی فصل ایده لم ؟ » دیمکدن بشقه سوز  
بوله مز او ماش ایدی . فقط مسعود افندی جمعیت مدینه ننگ  
هر گوشه سنه صوقیله رقی بیک درلو وقوعات ایچنده وقت  
یکردیکی جهته اعراض انسانیه وامراض نفسانیه جه پک چوق  
تجاربه مالک اولدیغنی کبی طبعاً اشراره بر شدت عداوتله برابر  
مظلوم و خصوصیه مغفل اولانلری ولو کندی مرضیلرینه  
مغایر اولسون دوشدکاری بلادن قور تارمق مرافقه مبتلا ایدی  
بئه علیه عاطف بکی اوزون اوزادی استنطاقله چکه رک رفیقنگ  
ذکا و معرفت و تربیه و حیثیتی و برار زمان اوله کلنجه به قدر  
قادین ارقه سندن کز مک شویله طورسون — تعطیل کونلری  
سریرلرینه بیه چیمماق عادتنی اطرافیه تحقیق ایتدن صکره  
نه یاه جغمزی بن بیلیرم . دهرک و عاطف بکی اوکنه قاته رقی  
طوغری علی بکک یانته عزیمت ایلدی .

علی بک رفیقنگ — کدز گاه آمانه تصادف ایتش بر بلای سیاه  
حکمنده کوردیکی معهود آدمه برابر کلدیکنی کورنجه قلمبنده  
اولان جریحدر دفعه تازه لهرک آرزو ایتدیکی کبی بر مجادله ایله

اوافق اوافق برقاچ طمله یاش قوپه رق کر پکرندن طولاشمغه  
باشلادی .

عاطف بك ارقداشنك بودرجه تأثرندن وخصوصه بو تأثره  
اقر باسندن برينك سبب اولمىندن طولابى پك زياده داغدار اولد  
يغى كى اره لر بى تأليفه دخى قطعيا عزم ايتكله على بكه « الله  
عشقنه بو قدر محزون اوله ! بن شمدى كيدر سكا سو النك جوابى  
كتيريرم » ديه رك همان برندن فرلادى . و طوغر بجه چشمه باشنه  
ورود ايله مسعود افندى بى بر طرفه چكه رك ارلرنده شويله بر  
مباحثه جريان ايلدى . — دا بيجغم ! نيچون على بكه اويله بر  
معامله ايتك ؟ اوسزه سرد برشى سويلديسه عفو ايتلديكر .  
حالى كورمديكر مى ؟ عقلى باشنده دكل . ياننه كيتديكر  
عربده كى قيرى سويور — سويورسه نه ياهلم ؟ دنيا ده  
اندن بشقه آدم سومش كيمسه يوقى ؟ سويورمش ديه يوزينه  
كيم باقارسه كوز بى مى چيقاره جق ؟ — اويله دكل ! آى  
افنديجكم ! حياتندن زياده سويور . انسان سعادت حالى نصل  
سورسه اويله سويور . امكانى بولديغى كى آله جق . . . —  
الله جقمى ؟ نه قدر ناموسنى وقايه ايدر دلى قانلى ايمش ! — ناموسنك  
يولنه جان ويرر — اويله ايسه بوچوجق دلدير ظاهر ؟ —  
نيچون ؟ — نصل نيچون ؟ كوهزه هيچ ايچنه قارشامش مى ؟  
هيچ قادين ارقه سنده كر نامش مى ؟ بو قادينك حالى هيچ  
كيمسه دن صور نامش مى ؟ نصل بردن بره المغه قالمش ؟ نيچون

• انلر كك بدير و بريكي طاقم بر بيله فيسيلدا شەرق ارقە لرندن  
كولوشورلر ابدى .

عاطف بك كرك يولده و كرك او طور دقلىرى يردە بر چوق  
مزاج كيرانە سوز لرله يالتاقلانەرق رفيقنك هيچاننى براز نەسكىن  
ايند كدن صكره « يا آقرداش ! بر آدم بر عربە يە طاقلمش بزم  
نە مزە لازم دە منازعە چيقار ييورز . اخلاق خواجه سيمى يز  
؟ يا خود ضبطيه مفتشى يز ؟ » ديه جك اولدى على بك كمال  
تهورله ينه سراپا آتش كسيله رك « نصل بر عربە يە طاقلمش !  
طاقلديغى او . . . انك عربە نە سوز آندى . هم قرق يىلاق  
چيانه سيله قونوشور كى حنار تار ايندى دە بيچاره قيرى اورادن  
قاچردى . شمدى اكلادكى ؟ » ديه رك چوجوغى — كويا  
شكايت اينديكى حركت اندن صادر اولمش كى يوز ينه باغره رق  
ازار لامغه باشلادى . عاطف بك ايسه رفيقنى خالصانه سوديكي  
كى بيچاره نك شدت ابتلاسنى دخی يىلديكندن بو . عالەء خاطر  
شكنا نەبى مروتمندانە . عذور طوتهرق محزون محزون « مسعود  
اويله مناسبسنزلك ايتردى . هاه سزى و باخصوص انكله  
الفتكرنى بيلمە او طرفه كوزينك اوجيله باقازدى « ديجە على  
بك برقات دها تهور ينى تزيد ايدرك ديدى :

« نصل مناسبسنزلك ايترز . » قيرى ناموسمزمى بيليرسكز »  
ديه صوردم . اكايله چواب ويرمك ايستمدى .

سوزك نصف اخيرى اغرندن چيقار كن سسى تترمكه و كوز لرندن

وقوع بولایدی ممنون اولور میدیکز . — دیمک که قیر سنک  
 اقر باکزدن — اویله اولور سه نه لازم کلیر ؟ — سیم کزده  
 نیجابت اثری کور نیور . بزجه تأسف ایتک لازم کلیر — نه  
 دیمک ایستور سکر اعتقاد کزجه او قادین ناموس سزمیدر ؟ —  
 محکمانه صور یلان شیلره جواب ویرمکی عادت ایتدم « یولو  
 بیاغی مجادله یه یقین بر محاوره جریان ایتکه باشلادی .  
 عاطف بک اوصرده همان یانلرینه کلمش وقتظ تونلر حدت  
 و حرارتله و رودینی کورده ماش ایدی .

چو جوق منازعه نك بتون بتون علولتمک اوزره بولندیغنی  
 کورنجه ذاتاً اقر باسنندن بولنان مسعود افندی یه یاقلاشه رق  
 « دابی نه یاپورسک » دیدکدن و « نه بیلیم اکا صور! بر عرب یه  
 القردی سو یلدک لندن کسه دیلرنی کسه جک » جوابنی الدقدن  
 صکره « علی بک افندی تریه لی بر ذاتدر . هانی دائماسره  
 وصف ایترنمی ایدم . قرداش کبی کوروشورز . دیر میدم «  
 یولو سوزلرله ائتلافه بر چاره اراق ایستدی . بری طرفدن  
 « ماشالله ! کوزل دوست انتخاب ایتمشک . اکر سنک ده هر  
 ایشکه بویله قار بشیر ایسه القندن مستفید اولورسک » تهمتیله  
 حقیله کورمکله دفعه داینه سوز پکر مکدن سبوس اولنجه همان  
 علی بک یاننه قوشه رق و لندن طوته رق « کل قرداشم ! بز سنکله  
 هونوشام ! دردک نه ایسه محرکه سویله ! » دیدی . — بکی  
 الدی . دایسنک بولدیغنی انجمندن اوزاق بر طرفه کوتوردی



اولدی . فقط بر طولوغونجه وقتنده طویه طویه یوزینه باقغه  
 قیامدیغی محبوبه سنک او قدر کستاخانه برحقارته او غرامسی  
 بتون بتون اختیارینی الیدن انش وهله کندی اعتقادنجه  
 مه پیکر نامزد وجدانی اولق جهتیله اریه برده ناموس مسئله سی  
 قارشمشدی . بو تائرائک تضییقه نه یاپه جغنی بتون بتون شاشرمش  
 اولدیغی حالده اسکمله دن قالدهرق و ایکی قولنی کوکسته  
 قاوشدیروب الارینی تولتوقلرینک التند قویهرق جلادانه برنگاه  
 ایله خصمنی یوقاریدن اشغی سوزر ابدی .

بویکی ذات ایسه مه پیکرک اوضاعندن هجج نتمور کتیره کسزین  
 ارقداشلر انک یانه عودتله « نازنین بر میراث بدی به چاتمیش  
 اولق کرک یوز ویریور » بذله کولغه باشلامق ایستینجه علی بک  
 «مان - ووزینی کسهرک » غریب شی ! استانبول خلقی اسکی  
 اونلره رحمت اوقودیور . شرلرندن قادیلر سیریرینه ییله  
 حیقامیه جق « یولوو - و یلنمکه باشلادی . فقط لقردی بی  
 سویلر کن سنده غایت وحشیانه بر شدت . - نهایت درجده  
 قلبه طرفنه جق بر تاثیر اولدیغندن بریکیلربی اختیار کندینه  
 ضوغری دوندلر .

ممود افندی که مه پیکره تعرض ایدن امر زاندر . مقابله یه  
 وعلی بک ایسه جوابه تصدی ایله بر بر ییله « غرابت انده ده دکل  
 یکر می یاشده بر آرمک سیریرلرند؛ محتسبلمکه قالقشتمسنددر -  
 عربده کی قادین محرم بر بکردن اولایدی ده تعرض بشته طرفندن

یومعامله بی کورنجه حققرنده اولان نوجهمی بیاغی برتقرب حصمانده  
تبدل ایلدی . سوزلرینه قارشیق دکل اکر از قداشی ومعشوقه سیله  
موعدتلاقی اوراسی اولسیدی حریفلی کوزیله کوره میه جک  
بر طرفه چکیلوب کتمسی مقرر ایلدی .

کندی بر طرفدن مقارنت ناجنس وبر طرفدن انتظار بلالریله  
براضطراب جانکداز ایچنده ایکن مه پیکرک عربه سی قارشودن  
کورنمکه باشلادی بک ایسه نظری او طرفه اصابت ایتدیکی کبی  
ینه دنیایی اونوتدی . - کوزلرینی عربه یه دیکدی . - سحرک  
هوای روح پروریه بحراندن قورتلیق ایچون افتابک طوغمنسه  
انتظار ایدن خسته لر کبی مه پیکرک ورودینی بکلر ایلدی .

عربه چشمه جوارینه کلیر کلز کندسی دهامعشوقه سنه برنگاه  
محبته باقغه وقت بولمسزین یاننده کی انجمنک رابطه بندالفتی  
اولان معهود اسمر ذات همان برندن فیرلادی . - لاابالیانه  
برطرز آشنایی ایله عربه یه یناشدی . - تمنای وصال یولنده  
غایت طبیعی وغایت امیدوارانه . طاقم سوز سویلدی . مه پیکر  
ایسه همان پرده لرینی قپایه رق عربه سنی سرعتله بر بسته طرفه  
سوق ایلدی .

علی بکک بوتماشای ایله طمرلرنده نه قدر قان وار ایسه بر برق  
سیال کسیره رک هرلمحه بصرده بر کره وجودینک هر طرفنی  
یاقه یاقه طولاشیردی . واقعا مه پیکرک عفته چوجوقجه  
براعتماد تام حالنده بولندیغدن قلبنه استرقاب عذابی مستولی

وجدان نیاچندن اوله رق صرف جزو یاته مصروف اولان  
 بوسوزشلی نیازلی متعجانه تبسمله پکشدیره رک برابر کیدوبده  
 اغیاره برهانه کفتکو ویرماهک ایچون بکدن یکر می یکر می بش  
 دقیقه صکره آرزو ایندیکی ره کلکی وعد ایلدی . طوغریجه  
 بیوک چاملیجه کله رک عادت اوزره چشمه باشنده کی چنارک  
 التده براسکمله یه او طوردی . ارقداشی ایسه دهها اورالده  
 کورنماشدی . بولندیغی موقعده یاتسه بیلدیکی برقاچ ذات  
 تصادف ایدرک کنددن اوچ درت اسکمله اوتده تقریباً قرق  
 باشنده کورینور . وسیماسندن ذکاوت و ثبات اکلاشلیر  
 اسمرجه برادم وار ایدی که حکایه لر . - لطیفه لر . - مضمونلر  
 . - نکته لرله مجلس الفتی بتون بتون اداره ایدن او ایدی .  
 بک ایسه ذاتاً فطافت مفتونلرندن اولدیغندن بریکنک قوه  
 ناطقه سنی بک زیاده سوره رک اویله افراندن هیچ بریله آشنا اولدیغی  
 برانجمنک دائرة انسیته دخول ایچون بهانه تحریسنه باشلادی .  
 حتی اره لرندن پکن محاوره لر دن مناسبت دوشوره رک برایکی دفعه  
 لقردی یه قارشدی . بو حرکت رندانه سیله همان بتون بتون  
 ایچلیرینه قارشقی اوزره ایکن خذالرنده برقاچ عربه توقف  
 ایلدی . بریکیلر قادیلره حرف اندازلوق ایتمکه باشلادیلر . بک  
 ایسه واقعا محبتک کمال شدله طرفدارلرندن ایدی . فقط بیلدیکی  
 قادیلری برطاق مناسبتسز سوزلره تصدیعه قالشقی مسلت بی  
 ادبانه سنک بتون بتون علیهنده بولندیغندن همجوارلرندن

کبی بر برینه صوقیله رق یکو جودانه مصاحبتہ باشلادیلر واک  
 اول بر کون وایکی کیجه لک فرقتلرینک تأثیرات و تصوراتنی  
 ساعتلرجه یکدیگرینه نقل ایتدکن صکره تشریحات، محبتہ  
 متعلق الک عالی نظر حکیملری حیران ایدجک بر طاقم بحشره  
 کیرشیدیلر . بوالقنده ده بر معتادینه مه پیکرک میلانی جسم کبی  
 لذایذ سفلیه یه . - علی بکک انجذابی روح کبی اذواق علویه یه  
 ایدی .

بواشقانه کفتکولر ساعت یدی بچغه قدر دوام ایتدکن صکره  
 علی یک ارقداشنه اولان و عذینی تخطر ایدرک کمال یأسله  
 ماجرابی مه پیکره حکایه ایلدی . وارقداشنک یانه کتک ایچون  
 استیذان ایتدی . قز بکک اداب الفت تئایچندن اولان  
 بوحرکتنی کندینه اولان میلنک تناقصنه حل ایدر یوللونا زکانه  
 براز ستملر ایدرک و اعتقادینک حقیقت حاله مخالف اولدیغنه دائر  
 دائر بیک درلو تأمینات الهرق بکک کتمسنه موافقت کوستردی .  
 فقط چوجوق ارقداشنه اولان و عذنده خلف ایتمامک ضرورتند  
 بولندیغی کبی عید روحانیسی اولان روز ملاقاتک نصفنی یار  
 جانندن بتون بتون دور اوله رق پکیرمکه دخی بر درلو کولگنی  
 اقناع ایده مدیکندن عربده ده اولسون اره صرهده جالنی کورمک  
 ایچون مه پیکردن چشمه اوکنه چیقمسنی یورکار طیانه مه جوق  
 بر صورت حزبن ایله استرحام ایلدی . مه پیکر ایسه معصومیت

بر کره یکدیگر بک خانه سنده بولیشور لرایدی . مع مافیه —  
 علی بک ارقداشندن هیچ بر سرینی صافلامدیغی و ماجرای محبتنه  
 متعلق اولان حکایات ایله کچه لرحه عاطف بکی اویقوسوز  
 بر اقدیغی حالده اکادخی مه پیکری کوسه ترمک دکل نامنی دخی  
 یلدرمدی . بو قدر محرمیت اره سنده اوبله بر بیکانه معامله یه  
 علی بک کوسه تردیکی سبب معشوقه سنک زعمجه محقق اولان  
 عصمتی اوله رق عاطف بک ایسه رفیقنک آرزوی ازدواجنی  
 ییلدیکندن بو حرکتنی بک طبیعی . — بک مشروع عد  
 ایلرایدی .

بر بازار صباحی ایکی دوست ینه بر معتاد بر اشدیلر . اثنای  
 صحبتده عاطف بک او کون چالمیجه یه کتمک نیتنده بولندیغنی بیان  
 ایله دیکرندن مرافقت طلب ایتدیسه ده علی بک معشوقه سیله  
 مواعده سی اولدیغندن بختله برابر کیده مامکده عرض معذرت  
 ایلدی . نهایت کندی همان سیر یرینه کتمک و عاطف بک  
 ساعت سکز صولرنده عزیزتله ایکیسی اوراده بر لشمک اوزره  
 قرار ویردیلر .

علی بک موعد ملاقاته واصل اولمه دن اول مه پیکر کلش  
 و ابتدای محبتدن بری بزم شوقاشوق القترینه سایه ساز لطافت  
 اولان چنارک التمه کی چنلر اوزرنده بر سطح زمردین اوزرینه  
 او طور داش تصویر خیالی کبی خاطر فریب عالم اوله جق  
 بر عشوه نازنین ایله نور اشدر . ایکی افتاده اتقای جسم و روح

و دنیا ده بیوکلکی دولچریو کلکه منحصر عدابدن والده سی  
 یکی او قدر فریح و مقدم بر حالده و خصوصیه مبادی اقبالده  
 کورد کجه عمر حقیقی و روح اضافیسی حکمنده اولان زوجی  
 تازه حیات بولمش قدر مسرتنه مستغرق اولوردی .

علی بکک مه پیکرله . معاملات محبتی ایسه هر ملاقاتده برقات ده  
 قیر شتمده و لذا ناز و نیاز بعض کره ایکی سنه ده کندینی . غائب  
 ایتدیرمک جهتیه مجلس الفت صبا حدن اقشاملره قدر امتداد  
 ایلکده ایدی . قز دائماً صافدلانه خفتلر . - شهوانی شبهه لرله  
 یکی آرزوسنه میل ایتدیرمکه چالیشیر . - بک ایسه هر زمان  
 بو اطواری کر میء محرمیت و غرور عصمت آثارندن قیاس ایدرک  
 ایلرید . معشوقه سنه تملک امیدینی ممتنع التخلف حکمنده طوتار  
 ایدی . برده علی بک اوللری قلنده کی خلفا ایله انساجه کورشمک  
 و هر معامله سنده حسن تربیه سنک الجا آتیه توفیق حرکت ایتکلله  
 برابر هیچ کیسه نك دائرة محترمیننه کیرمدیکی حالده مبادیء  
 محبتدن بری اخلاقنده کوریلان انقلاب چله سنندن اوله رق  
 ارده صرده احوال وجدانیه سنندن بختلر اچوبده کو کلنک  
 زهرینی دوکک ایچون برهراز ارامق هوسنه دوشمشدی .  
 اوزون اوزادی و قتلردن تجربه لر دن صکره بو الفتیک وجودانیه  
 قلم ارقداشلی ارده سننده هم سنی و بر درجه په قدر هم مشربی  
 اولان عاطف یکی اختیار ایلدی .

ایکی دلی قانلی همان دائمی صورتله برابر کز لرلر و ایکی کونده

ایله والده مشفقه سنک آغوش محبتنه آتداری .

« شانه کرکاکتک برتلنه ویرسه ضرر »

« چوب شت شادبتن برلری سوزان ایدرم »

غریب حالدر که انسان نه قدر کجج - نه قدر تجربه سز -

نه قدر محجوب اولورسه اولسون کندینه مخصوص برسر -

برتشبث پیدا ایتدیکی کبی در حال چوجوقلقدن رجولیه انتقال

ایدر . نفسنده همان هرشی ایچون برکفایت - بر اقدار

کورر - هر ایشه قارشمق ایستر - هیچ برطوره دو کلمکدن

اجتناب ایتز . بوقاعده کایه نیاچندن اوله رق علی بکده مه پیکرله

الفته باشلادقدن صکره مشاغ - معصومانه سندن همان بتون بتون

تجرد ایله کرک خانه سنک و کرک قلنک ایشلرینه بو بومش ده

کوچلمش بر پیره جهان دیده کبی تبصر و کار شنالقله چالیشیر .

وسیر کونلری کوکلنک هر درلو خلجان و تأثرینی معشوقه سنک

خرام خاطر فریبی او کنده پامال از امدام ایتد کدن صکره کچه لری

انک بارقه خیالیه افکارینی تنویر ایدرک و کوندزلری فیض

محبت و امید وصال ایله قلبنه بر قوت دیکر و پررک کرک تحصیلنک

و کرک وظائفنک ایکانه محجماً مردانه بر غیرت فوق العاده ایله

سعی ایلر ایدی .

کندی خدمتده اقبال واستقبال فائله لرندن وارسته ایکن

رتبدر - معاشلر - اعتبارلر - حیثیتلر ایاغنه کلمکه

باشلادی . حیاتی جکر کوشه سنک بشاشتله بر تبسمنه مفتقر

• بردن بینه هجوم ایلدی .

مه پیکرک کندیسنه میلسز لکنتی فرض ایلردی . انک تأثیریه  
 اوغرادینغی پریشانی افکار اره سنده براز اول کوردیکی  
 معاملات دو شونه رک فرضنک صحیح اولسنه بر درلو احتمال  
 ویرمزدی . و اتعا محبتدن محروم اولان برقر بر کره کندیته  
 اشارت ایتش و بر کره ده عرب سنی ارقه سنه دوشمش بر دی  
 قانلی ایله نیچون دفعه معاملات ناز و نیازه کیرشون ؟ قرک بقه  
 برینه مفتون اوله بیلسنی تصور ایلردی . او انفعال ایله قلیته  
 مسلط اولان رقیبانه تهور لر . — عاشقانه قصقنا بخلقلر ایجتسه  
 ینسه مه پیکردن کوردیکی روی التفاتی در خاطر ایدرک ایدر  
 اصلا امکان کوره مزدی .

حقیقت حالده دخی بر کوکل ایکی سودایه نصل تحمل ایده بیلرک  
 بر ینک عشقنه مغلوب اولان بر بیچاره سیریر لر نده کندینه بر معشوق  
 ده تاحری ایلسون ؟

حاصلی بک ذهننی نه طرفه حاله ایلدی ایسه حیرتدن . — استحاله دن  
 تر ددن بشقه برشی کوره مدی . عاقبت استدلال تنک خلاصه معنی  
 اوله رق مه پیکرک حرکتنی مکالمات محبتده کوسه تردیکی حقیقت  
 لا ابالیانه بی ستر ایچون سائقه حجاب ایله اختیار اولنش بر احتیاج  
 طکار لغه جل ایدرک اوده مقصدینک بر زمان فرصته حصولدن  
 امید وار اولدینغی حالده خانه سینه عودت ایلدی . — پیرینک  
 وفاتند نیری چهر دسندن بتون بتون زائل اولان کشایش مروری



و معصومیت اخلاقی مه پیکرک نظر نده بتون بتون بد اهته

چیتاردی .

قریبو معامله ساده دلانه اوزرینه نه لطائف مستهزیه سنی اله

الارق « چوق شی ایستدیکر فقط نه چاره تابع اولمقدن بشقه

آلوق نه کلیر؟ تشکر اولنور که سیره کلمک هر کسه عادت اولمش

التمتره کیسه برشی ده سویلبه مز . ان شالله اوزون اوزادی

قردلش کبی کوریشیرا کلنیرزه دهرک و ساعته باقدقدن صکره

وقت یکدیکندن بحث ایلیه رکضایت عاشقانه بروداع ایله عربه سنه

عودت ایلمدی .

مه پیکر عربه سنه کیرنجه بش اون دقیقه بکک ساده دیلکندن

طولایی آرزوسنی کندینه اکلاده بیلمکده دوشه جکی مشکلاتی

دهندن پکر دیسه ده معشوقنک کندی حسننه کوسه تردیکی

متموتیدن و دسایس و تجارینه قارشیی اوغرادینیی مغلو بیتدن

ایین اولدیغیچون ابتدایدن الفک ضروری انتاج ایده جکی

ایستماق قوتیله اک اول ظهور ایده جک فرصته مرآمنه نائل

اوله جفته قطعیاً حکم ایتمکله یالیسننه کمال بشاشت و اطمینان

ایله کتشدیدی .

علی یک بالعکس عمر گذشته سنه تأسفله نکران اولمش بر حکیم

کبی حزن و حیرتله مه پیکرک کیتدیکی طرفه کوزلرینی دیکدی

عربه نظرندن غائب اولنجه قرک تکلیف ازدواجدن اودرجه

استکافی حقیقه فکری قاج درلو تصوریه مستعد ایسه هپسی

ایدرسه کز او یله اولسون! « دیمکدن و اودرت بش کله بی  
 اغزندن دوکه دوکه تکرار ایتمکدن بشقه برشی سویلیه مدی .  
 مه پیکر ایسه چوجغنی او یله بر مایوسیت حالنده براقق دخی  
 ایستمدیکی جهته ینه خفت معصومانه سنی اله الهرق ولسانی  
 بتون بتون دکشدره رک « نیچون او یله محزون طور دیکز ؟  
 بن نه یم کی اراده بنم اوله جق ؟ برقادین . - خصوصیه عشقه  
 مغلوب اولان برقادین برار ککی نصل کنندینه رام ایده بیلیر  
 یالکز دهینکی تکلیفکزی تکرار ایتیکز . بشقه نه ایسترسه کز  
 امر کزه تابعم « دیدی وغایت شهواتی و سوداوی بر نظرله بکک  
 یوزینه باقهرق سوزلرینه برده « هر نه ایسترسه کز . . . . . »  
 علاوه ایلمدی که - صوکه سوزینی - هر کله سی کافه حواسنک  
 تضییقی التهن چیقار کبی - غایت اغر بر طرزده سونیلکله  
 مسامحه کارلغی نه راده لره قدر کورتوره جکنی بکه افهام ایتک  
 ایستدی . فقط بکک او یولرده هیچ تجربه سی اولدیغنی کبی  
 کندیلرینی اغفال قلوبه مؤکل بیلش نیجه یوز بیگ انسان  
 قیاقنده شیطانک خلاصه تصنیعانی اولان نکات سفاهت فطانتله  
 ادراک اولنور شیردن اولدیغندن چوجق مه بیکرک صوکه  
 لقر دیلرینی یالکز خاطر شناسلقدن تولد ایتمه بر تلطیف ناز کانه یه  
 حمل ایلمدی و نساء علیه جوابنده « سزدن نیازم سیر کونلری  
 اولسون بورایه تشریفکرندر . بندکرنی ملاقاتکرندن محروم  
 بیور میکرده او قدر احسانه ده قائلم « دهرک صفوت قلب

جسارت ایدہ مزدوم « یولو خفیف خفیف کولہرک اکلمکہ  
باشلادی .

علی بک ایسہ دہنی بیک در او تصورات متضادندک کشاکش  
اضطرانندہ بولنق جہتیہ او قدر ذکاسیلہ برابر نکتہ بی لایقیلہ  
فہم ایدہ مدیکندن حیران حیران « بندہ کز ضبطیدہ مستنطق  
دکلم باب عالیدہ کاتبم « دیمک ایستدی . مہ پیکر او ہزل آمیز  
تبسم لرینی برقات دہا تزید ایدرک « باب عالیدہ ہر کسک اسرارینی  
ارامق عادتمیدر ؟ ایلانک شا کردلرندن کبار ناز ایسی برخانم ایلہ  
کور شدیم ( بیچارہ قادینجغز نہ مرو تلی ایدی بنم کبی قالین قفالی  
بردلی قیرہ اوغراشہ اوغراشہ درسلمردہ او قود بردی ) اندن  
ایشتم : باب عالی خلفامی ارہ سندہ طویدیغی سری صاقلامق  
۰ - بردہ کیمسہ نک سرینی صورمامق ادابدن صایلیرایمش .  
عجبا معلوماتم یا کاشمیدر ؟ « سوزلری ایلہ مرا منی ایضاج  
ایلدی .

بک مہ پیکرک لقا دیلرندہ کی ایماری اکلانجہ بر طرفدن کندی  
باشندہ برقادیندن درس ادب او کر نیک حقارتہ دوشدیکچون  
تعریف اولنمز درجہ دہ بر محجوبیت التذہ قالدیغی کبی  
بر طرفدن دخی محبوبہ سندہ او قدر ذکا . - او قدر عرفان  
کور دیکندن طولابی شوق سوداویسنک دقیقہ دقیقہ تزیایدینہ  
مغلوب اولہ رق بتون بتون ولہ کتیر دیکندن . باحشہ دکل اعتذارہ  
دخی مقتدر اولہ مامق سزین . « ارادہ سزک ! نصل امر

شيوه لر ارسنه برمکانت ۰ برطورغونلق قارشدي ۰  
 کوزلرینی محزون محزون علی بکه دیکه رک « بزدها بو کوندن  
 ایشک تانهایتنی دوشونمکه باشلادق ۰ صقین او امیدایله  
 کندیکزی یورمیکز ۰ بنم او مکده بر فلاکت او چورومی واردرکه  
 انی پکوبده هیچ بر ار ککله برلشمککم ممکن دکلدیر ۰ بردها  
 اغز کزدن اوله برسوز ایشیدیرسه مبنی قیامته قدر کوردمز سکز»  
 دیرک قطع کلام ایلدی ۰

مه پیکرک بوسوزلری شاید ازدواج تشبثه قالدیشیلیر ایسه  
 تحقیقات معتاده صره منده سوابق احوالی طبیعتیله میدانه  
 چقیمیه جغندن و او حالده بکه مالک اولمق دکل اندن بتون بتون  
 انقطاع ایتمک لازم کله جکندن طولایی شیطنتکارانه بر احتیاط  
 اولدیغنی علی بک اکلايه بیلک شوویه طورسون بردن بره  
 اوغرا دیغنی الام یأس ایله ذهنه کلان پریشانلق جهتیله خلاف  
 مأمول کوردیکی روی رده برسبب دخی تصور ایدمدیکچون  
 معشوقه سنی اعصاب ایده بیلک تور قوسنه بیه مغلوت اولمقسزین  
 بی اختیاراته و فقط مترددانه سؤواله قالدیشه رق « دمین کوردیکم  
 لطفلر نه ایدی ؟ شمردی اک حقلی تکلیفمه کوستردیککز ممانعت  
 نه در ؟ سری دنیاده بدن آیره جق نصل فلاکت او چورومی  
 ایمش « دیه جک اولدی ۰ مه پیکر در حال مکانتنی مستهزیانه  
 بر بنده کولغه تحویل ایله « ضبطیه ده استنطاق مأموری  
 اولدیغکزی بیلیم البته سزدن قورقاردم ۰ الفتکزه بدرلو

ایسه حسن قبول کورمش بر میل شهوانینک اذواق سرورندن  
 مرکب اولغله کوکلنک شطارتنی جعلی بر خفت معصومانه .  
 و کلوب کیدیچی بر خجالت کاذبه ایله ستر ایدردی .  
 مه پیکر ایکی لقر دیده بر کوره عمرک لذتندن و بوندن صکره  
 حصه دار اولد جغنه دائر مفرح مفرح بر طاقم سوزلر سویلردی .  
 علی بک او کونه قدر مه پیکر سنز چکن عمری ایچون حزین حزین  
 بر چوق تأسفلر ایلردی .

ایکیدی ده کوکلنجه بر زمان کچیرمک ایچون عشق وهوسدن  
 مرکب بر نیجه تصورات ومذاکرات ایله مشغول اولدقلری  
 صروده علی بک ملهمانه بر طرز ایله غایت جدی بر بولده سوزه  
 باشلارد . دیرکه « توأم بر ادلمش ایکی کوکل نیچون بر بوندن آیری  
 یشاغه مجبور اولسون ؟ سزده عادی بر آدمی دکل پادشاهلری  
 بختیار ایدجک قدر حسن و جمال وار . بنده کرده سزی  
 بختیار ایدمز ایسه م محبت و مطاوعت قوتیله محزون بر اقامغه  
 اولسون چالیشیرم . الک اوافق اکلنجه لریکز دنیا ده الک بیوک  
 ذوق اولور . بروالده حکم وار . پک خلوقدر . البته نم  
 ابتلا می کور نیجه سزه بندن زیاده حرمت ایدر امر ایدر سه کز  
 همان بو کوندن . . . . . » مکالمه بودرجهیه وار نیجه مه پیکر  
 بتون بتون طرزینی تبدیل ایدرک چهره سنده کی طراوت فرح  
 رینه قرالتی به مائل بر خفیف رنگ مایوسیت پیدا اولدی .  
 اغزنده کی نازلی نازلی ناسملر . اطرافنده کی قرداق قرداق

بک برابر کنیدی تو پلاینجہ شکراندن . — مسراتدن . —  
 بختیارلقدن . — سعادتدن اچدیغی بحثلر او قدر عاشقانه او قدر  
 شاعرانه اندی و خصوصیلہ سیماسنک . شکنی و اعضاسنک  
 اوضاعیلہ او قدر قوت بولمشدی ، کہ کافئہ تأثیراتیلہ برابر کاغذ  
 اوزرینہ نقل ایتمک نہ اصحاب قلم ایچون ممکندر . نده رساملره  
 میسر اولور .

مه پیکر ایسه بکی طرز شهوانیسندہ و فقط غایت شدتلی بر درجه ده  
 سودیکندن محبتنک بودرجه حسن قبول اولندیغی کورنجہ  
 طبیعی کومکنہ استیلا ایدن انبساطک تأثیراتیلہ سیماسانده  
 حاصل اولان طراوت و پرکولغہ رسوخ عشوکارانه سیلہ  
 بر رونق دیگر و یرہرک و کنیدی اچیلدقجه بکی دخی آچهرق  
 ارہلرنده ایکی ساعت قدر بر صحبت جان کدران ایتدیکه مجالس  
 روحانیہ لایق اوله جق قدر لطیف ایدی .

بر برینہ صاریلمشجه ارتباط ایله نشووه مند اولان ایکی قلب  
 سودا پذیر موقعک لطافتنه . — بهارک فیوضاتنه . — سیرک  
 اکنجه سنه . — تنهالغک لذتنه . — محبتک تأثیرات و حالاتنه  
 دائرہ رنه حس ایتدی ایسه بر برینہ تشریحاتیلہ برابر تبلیغ  
 ایلدیر . علی بکک انفعالاتی یکی باشلامش بر سودای عصمتکا .  
 رانه نک خیالات هالہ سندن عبارت اوله رق تصوراتنک  
 دهشتنی شاعرانه نکته پرورلک . — صافدلانه سر بستلک  
 پردہ لری التده صاقلامغه چالیشیردی . مه بیکرک حس بیاتی

کوسترمکه منتدراوله بیلردی • — نه ده لقر دیسنی کسمکه جسارت  
ایدردی •

سوزبورالره وارنجه مه پیکر بر ایکی دقیقه ینه کوکایله دوکوشور  
کبی مضطر بانه بر سکوت حالده قالدقن صکره بردن بره علی  
بکک یوز ینه غایت عاشقانه بر نگاه ایدرک و همان قوجاقلغه قصد  
ایتمشجه سنه اوزر ینه طوغری بر تمایل کوسترهرک « ایشته  
سویلدیم کوکلکز اولدیمی ؟ ایشته یوره کی اچدم • — ایچنده نه  
وار ایسه اوکلزه دوکیورم • بکاقایینلغی تربیه بی اونرتدیر دیکز  
الور میدیمی ؟ بردهای سویلیه می ؟ ایشته سویورم • نه یاپه می  
کوکله حکیم یکمز یا ؟ قدر مدن • — حیثیتن وجود مدن • —  
جان مدن • — دنیامدن • — آخر تمدن زیاده سویورم » دیه  
دنلوازانه بر معامله طانموزه اغاز ایلدی « سویورم »  
کله سی اغزندن هر چیقدقجه طودانتری عصمت قدر کوزل  
شهوت قدر لدنلی بررنک باغلادی •

« یتزمی تماشای جمال الده صونارسک »

« ای عاشق مختزده بولدقجه بونارسک »

بو معامله دلفریه قارشو علی بک عادتاغشی او اشدی • بر ایکی  
دقیقه لقردی سویلکه فکل وجودینک برقلینی بیله قلمداتمغه  
مقتدر اوله مدی • انسان ایچون بکک تلمنه کیرمک قابل اولیلدرکه  
اوصره ده برنجی دفعه اوله رق حاصل ایندیکی حسابات لطیفه نک  
نه لدنلی شیلر اولدیغنی اکلایه بیلسون •

وجدانی انفعالاتک حرارتیله اریمش بر معدن کبی هر قابله دو کله که  
 قابلیت حالنده کورنجه او پارلاق کوزلرینه بر محزونیت کتیره رک  
 و ذهنی آرزو و ندامتک کشمکش ترددند مضطرب ایمش کبی  
 نظرینی دائماً یره طرغرو دیکه رک شدت انفعال و فقدان صبردن  
 مرکب بر طرز حزین ایله « او یله یابز بورایه بک افندینک مسلط  
 اولمندن کنیدیزی قورناروق ایچون کلدک ! کنیدیله کورشمک  
 ایستسه ک عربه مزک پنجره سنی قاپه یه مزدک ! کندندن قاچقی  
 ایستسه ک کیده جک بشته سیریری بوله مزدتی ! یانه کتدم قارشده  
 طارغن کبی طوردی ۰ — برکله سویلدی ! ابتدا لقردی اچغه  
 بن مجبور اولدم ۰ انده ده ارقه مده نیچون کزیورسکز کبی  
 مقدمه لر یامغه نه احتیاج وار ایدی ؟ نیچون « شاید بن ده سزه  
 مبتلا اولورم » دیلمیدی ؟ بکم سنک بکا میلک وار ایسه بن سنی  
 چلدره سی یه سویورم ذوق نه ایسه امر ایت دهرک بردن یره  
 قلبی او کنه آچیبو یرمک اوزر یوزه واجب دکلمیدی ؟ کنیدی  
 « بنله اکلنیورسک » دیدی خیرسن بزمله اکلنیرسکز دیه جک  
 اولدم هیچ بک افندیلرله او یله لطیفه می اولور ؟ کنیدی  
 آزار لامشم ! باقسه ک آقیامتله قویور « کبی اوزون اوزادی برطاقم  
 ستمله باشلادی ۰

علی بک لقردینک هر جمله سی بتدکجه ۰ — کاه اعتذاره ۰ —  
 کاه جوابه ۰ — کاه نیازه حاضر لنیر ایدی ۰ فقط مه پیکر کوزلرینی  
 بردن ایر مدیغدن نه اوضاعیله عرض ایتدیکی استیدانلری



(مه پيكر يوزينه خافانه باقهرق و قطع برشی حس ایدمه پيكر  
 آه! عفو ايدك! عفو ايدك! ۰۰ جانكريمي صيتمدم ؟  
 حبيبنكزه مي طوقرندم الله بايزنه سويلديكمي ۰ — نه ده سويابه  
 جكمي بليرم ۰ شمدي به قدر بويله بر بلايه دوشدم كه تجر به م  
 اولسونده مقامه مناسب طورانه يم ۰ نيچون فاشلر كرنى اويله  
 چانيورسكز ؟ ۰۰۰ بكر يكر اوچدى ۰ بن سزكله نه وقت  
 اكلندم كه اويله آجى آجى لقرديلر سويابيزرسكز ؟ آه!  
 يورغزئلق بر طرفدن اويقر سزلق بر طرفدن قلبك خيلجاني  
 بر طرفدن اوزرمده براغراق وار : وجوديمك اعضاسي بر رندن  
 اربليو بر جك صانيورم ۰ بورايه كلدم ۰ — صانكده حفيف  
 برالته تكله تسلي بوله جندم ۰ ايتا ارتمه دوشو يورسك  
 ديه صكره ده اكلنيرسك ديه ازار لاديكر » بوللو سويلندي  
 ۰ — لقرديسك صوك ككله لري لسانندن چبقديغى صره ده  
 كوزارينك هر برنده يلديزكي بر طمه پاي لافء وآلى صار بلي  
 يناقلم بنان اوزرنده شفق بلوطه تصادف ايتش شهاب كبي  
 سيرينه طويولار يراطائله سوزلمكه باشلادى ۰  
 د فصل چا يرمدم حيتده يم حالاً — ونجمدن اسانندن سني سودم  
 سوزين كوش اينديكم دملر » تاثرات شديديه بنه تاثرات  
 شديديه ايله غلبه اولنور ۰ مه پيكر ايسه بود بيقه بي لايقيه  
 يابردى ۰ كنايات الك جدى سوزلرك بيله شدتني ارتيرر ۰ خانم  
 ايسه بو حقيقت ن دختي نامل دكلدى ۰ بنه اعليه على بكلك

بنده سزه غلبه لکدن صاقنکز یولو بر اشارت و یردم . او کونه  
 قدر هیچ سیر یرارنده کورندیککز یوق ایکن بو کون ینه کلدیکز  
 . ینه اسکی یرکزه او طور دیکز . — قارشیدن عربهم  
 کورینور کورنمز — اسکیدن بری بیلدیککز بردوستکز کلپور  
 ایمش کبی — بیک درلو تلاش کوسترمکه باشلادکز . — بتون  
 صیرخلتی کوزلرینی بزه دیکدیلر . بنده کزده شاید بر مناسبتسزک  
 چیقار قورقوسيله ارقه دن کلمکز ایچون اشارت و یردم . سز  
 ایسه همان عربه نک یاننه یاپیشدیکز! . — کندیکزی غائب  
 ایتدیکز . — بورایه قدر بر حالده کلدیکز که تعریف اولمز .  
 نیچون بکا بو قدر مسلط اولورسکز ؟ کورنلر نه سویلر ؟ بهوده  
 یره بنی لکه لمکدن نه حاصل اولور ؟ »

مه پیکر بوسوزلری سویلرکن علی بکک سیماسنده حاصل اولان  
 شدت حجاب و انفعاله کوز او جیله دقت ایده رک و چهره سنده کی  
 آثار دن قلبنک صرف هیجان حالنده و هر درلو تأثراتی قبول  
 استعدادنده بولندیغنی لابقیله درک ایلیه رک جوابه انتظار بولو  
 بردقیقه جک سکوت ایتدکن صکره ینه کلامه بدأ ایله محزون  
 محزون « بنم بر پارچه یوزیمه باقیلیرسه — اللهه امانت — سزده  
 آی پارچه سی کبی بردلی قانلیسکز سزک بکا شاید میلکز وار ایسه  
 بنده سزه مبتلا اوله بیلیرم صکره حالزنه یه وارر ؟ » دینجه  
 علی بکک بتون بتون اختیارالنیدن کیدر . — بیچاره چوجوق  
 بولندیغنی یره بیغلمهق ایچون یاننده کی اغاجه طیانیر . — قاپنک

اوپله سوردی ۰ — برآدمی نصل صرار سه بود، اوپله صارمق  
ایستردی ! ۰۰۰ مزار وجودی نصل تو چاقلار سه بود.  
اوپله قوچاقلامغه چالیشردی ۰ — نصل قوچاقلادیغنه دنیا  
یوزی کوسترمز سه بود، اوپله اختصا ص ایتمک آرزو سنده  
بولنوردی ۰

علی بك ایسه حسن طبیعتله متعصف اولان قادی نرجه اگه شدتلی  
— و دالر تحریک ابد، جک درجه لرده یاقدیشیقلی بردلی قانلی  
اولدیغندن مه پیکر ده ایلک اشارتی الدیغی کرن کنندی ص ضبط ایده  
میدجک مرتبه لرده مفتونی اولمشیدی ۰ بر درجه که سار لریله  
الفت ایتمک ایستد کجه بر قانون ضروری حکمنده یلیدیکی تحری  
مال و تحقیق مشرب مقدماتنی اجرایه یله قالفشتمسزین و حتی  
ولو علی بك فقیر و بدخری اولسه دخی ینه دریغ وصال ایتمک  
قرارندن اجتناب ایتمکسزین ملاقاته کلشیدی ۰

بو عزم و شوق ایله علی بکه، یاقلاشنج، بر قاج کره چو جوغنی  
یوقاریدن اشاغی سوز، رک تلاش واضطرارندن سوزه باشلامغه  
اقتدار سزلغنی اکلادندن صکره هوسات شهوانیه سنده ظهور  
ایدن غلیانی — بیک درلو تجربهلرندن حاصل ایتمدیکی ملکات  
ریاکارانه ایله — کوکلنده حبس ایدرک مضمومانه و ساده دلانه  
بر طرز ایله شو یولده، محاوریه باشلادی ۰

« بك افندی بر تربیه کورهش ذاته بکزی بوره سکز جمع کونی  
بورایه تشریف بوره شدیکز ۰ عربده لایقمز اشارت ایتمدیگز

تا قابل بر بهت ایچنده قاله رق برسوزده عرض مراد ایتیک  
ایستد کجه خوف و تردد ایله دوداغنی ایصیرمقدن بشقه بر شیئه  
مقدر اوله مامق و بر نگاه تحسره کشف راز ایلک ایزوسنه  
حوشد کجه کوزلرینی کر یه تحیردن قورتار امامق عذاب آباد  
اضطرار بنده. ایکن خانم افندی طرفندن قتح کلامه مسارت  
اولنور .

« یاقدک ای آتشنزن ارام یانمش کولمی »

« نوهوس قیلدک شو کندن اوصانمش کولمی »

خانم افندی که اسمی مه پیکر در اخلاق و تربیه جه بتون بتون  
علی بکک خلافتنه اوله رق غایت ناموسسز . — غایت الحیق  
برعائله ده پرورش بولمش وزمان رشده بالغ اولور اولماز رذائلک  
تواغنده مر یلرینه استاد اولمشدی براز او قویوب یازمغله  
اوغراشدیغی و اکثر اوقاتنی مشهور آشفته لک مجلس الفتنده  
یکردیکی جهنرله طبیعی برقات دها قوت بولان ذکاوت دسا  
ساده سی ایسه بر درجه ده ایدی که زینتده . — پری کوللکننده  
— حجاج در ایننده بر ابلیس برادلمش اولسیدی ایستد یکی  
آدمه تحکمه بونازنین قدر یا مهارت کوستر یا کوستره مزدی .  
یوتکله برابر نهایت درجه ده شهوتنه مغلوب اولدیغی کبی  
الخلاقیجه دخی سودیکی آدملی تحت تحکمنده طومغه طالب  
ایدی و حتی بویولده کی تشبثاتک کافه سنده هر ایستد یکی یامشیدی  
چوکوزلی سوردی . فقط ییلان بر چیچکی نصل سورسه بوده

خیالاتنی کوزی اوکنده تجسم ایتدیرن او عکاسه حسن وان  
توصیفنه سزا اولان ستره خفیفه نك تعلانی نظره هوای نسیمیدن  
زیاده حائل اوله مامسیدر .

علی بك اخلاقنده اولان حجاب ایله کوکننده کی شوق وانجزابك  
شدت تأثیراتی ایچنده — ایکی مقناطیس اره سنه دوشمش بر  
جزؤ معدنی کی — سکوتی اضطرابی جالب واضطرابی سکوتنه  
عالم بر حال مترددانه ایله نهایت درجه لدره اجبار نفس ایدرک  
کوزلرینك اوست قپاغنی بر از یوقاری قالدیرمغه مقتدر اولنجه  
عشوشوسنده نه کورسون استاد الندن چیقمه صمئردن متناسب  
بیلی . — سیاهه مائل سموری صاحلی . — اینجه رك دوز  
عاشلی . — نقطه لی یشیل کوزلی . — سیاه واوزون کر پکلی  
خفیف صاری اوزرینه موجلی قویوال یناقلی . — ایریجه  
چکمه برونلی . — اوفاق اغزلی . — ( شدت شهوتی کوسترر  
صورتده ) اتشی قیرمزی قالینجه طوداقلی . — هر قارشوسنه  
کلانی قوجاقلایه جق کی اوکنه مائل یورر . — انسالک قلبنه  
کیره جک کی منظورینه دقتله باقار بر آفت طور یورر .

عردر لو هوسات نفسانیه نك شدت غلیانی زماننده اوتر بیده  
یرلنن بردلی قانلی محبوب قلبی . — روح خیالی اولان او یله  
یتاثره روزکارک برنجی بحاس ملاقاتنه تصادف ایدرسه  
حیردن . — کریدن بشقه نه یه مقتدر اوله بیلیر ؟  
ایسه علی بك بودرجه مشکل . — بویله تأثیرانك اظهار واضماری

یا پیش جانفس پرده لری آچلدی .۰ ایچندن ینه بلدیکی یولده  
 بر اشارت ظهور ایلدی . بو ایسه بک ایچرن حلی محال دیگر  
 معما ایدی . بر چوق تصور لر دن . تفکر لر دن . شه لر دن  
 تر د لر دن صکره انسا نک هر بلدیکی شیئی کندی ار زو سیله  
 مطابق بر یولده تا و یل ایتمک خاصه معلومه سنک وجودینه بناء  
 الدیغی اشارتی دعوت معناسینه حل ایلدی . ( مکر ظنی  
 عین اصابت ایمش ) .

بوطن ایله - بو قار ی دن بری تفصیل اولنان اوضاع محجوبانه سیاه  
 عربیه تقرب ایتمک ایستدی . بر حالده کی کوزینک .۰ قاشنک  
 حاصلی کافه اعضا سنک هر حرکتی استیدان مطلب ایچون  
 بر لسان ادب اولمشیدی . براون اون بش آدیم قدر تقرب  
 ایدنجه عرب به نک ایکی قپوسی بردن آچلدی . بکه قارشو اولان  
 طرفندن قومری کوکسی فراجهلی بر خانم .۰ دیگر طرفدن  
 ایکی جاریه ظهور ایتدیلر . جاریه لر ساییس ایله برابر بر طرفه  
 چکدیلر .۰ خانم علی بکک یانته طوغری کلکه باشلادی .  
 معلومدر که بویله سیر زینتی اولان خانم افندیلرک یوز لر نده کی  
 یا شمع عادنا قبار مش دوز کن دیمکدر : ستر سیمایچون دکل  
 تزین جمال ایچون قولالینلیر باکله خاصه سی هوایی کوکل  
 .۰ خفیف عقل .۰ یالانچی نزاکت کی صاقلامق ایستدیکی  
 شیء تامله میدانه قویتمدن عبارتدر . ایشته علی بکک بر قاچ  
 کیمه دن بری ذننه استیلا ایدن محبوبه وجدانی حتنده اولان

قط - کچھ اکہی قرانلق . - راحت کبی بحال کورہ نور دی .  
 بوشب بلدای اضطر ابک صباحی ایسہ بازار اولدیغندن علی بک جہ  
 افضای مقاصد اولان عربہ نک اورازدہ بولنہ بیلمی اغلب  
 احتمال اولوق جہتیہ - دیری دیری مزارہ کوملمش آدم کبی .  
 کوزینی قریمسزین ایچنہ دہ یوارلندیغنی بتاقدن قالقار قالقماز  
 ایلک ایشی ینہ اوتماشاه گاہ انتظارہ عزیمت اولدی . وچاملیجیہ  
 کیرنجہ ایکی کون اول ارقداشلر یلہ اختیار ایلدیکی گوشہ یہ  
 اوپوردی . ایکی ساعت انتظار ایتمکسزین قارشودن بکلدیکی  
 عربہ دہ کورنمکہ باشلادی . کویاکہ نہ قدر امالی وار ایسہ  
 تجسم ایتمشدہ عربہ شکلنہ کیرمش قارشوسنہ کلشیدی پدرینی  
 والدہ نی قارشیلایہ روق سر بستجہ بر اقردی سوبلکہ حجاب ایدن  
 چوجق عربہ پی کورنجہ بی اختیار یرندن صیچرادی . استفالنه  
 شاب ایلدی .

کندی عربہ یہ طوغری کیدر . - عربہ ایسہ اوکندن فرار  
 ایردی . کویاکہ کندی طالب عربہ امل ایدی . کیدہ کید  
 غلبہ لکدن ایرلدیلر . - عربہ چاملیجہ دن تقریباً اون دقیقه اوزاق  
 براناجک التذہ پوردی . علی بک برچار بک قدر نہ پیا جغنی  
 یلیہرک اطرافدہ طولاشمغہ باشلادی . انسانک حالی بودر :  
 بر مقصدک ارقہ مندہ طولاشر . - فقط حصولنہ اک زیادہ امید  
 وار اولدیغنی زمان تقر بندن احتراز ایتمکہ باشلار .

بک بو حالده سر کردان حیرت ایکن عربہ نک شفق رنگینہ تقلیدا

جهانی . — نفسی . — افعالی . — سوابقی دوشونسونده  
 ملتزمك اكيوك اديب اكيوك حكيمي اولان برذاتی مخاطب  
 ايدرك « هيات ! . . . . سوزك عين صواب ايمش . » عالمه  
 كلديكمه بنده پشيمان اولدم « ديمسون !!!

جهانك نه درلو بردار محنت اولديغي معلوم . — انسانك نه قدر  
 ضعيق بر مخلوق اولديغي ده تعريف احتياجندن مستغنى . —  
 على بكك اخلاقي . — تربيه سنى اوغراد يغي اندیشه يي ايسه  
 يوقار يده تعريف ايتمشدك . شمدى بر كره كنديكزى انك  
 يرينه قويكز ! برده برنجى دفعه اولمق اوزره . — اندیشه دن  
 اويقوسز قاليكز ! ( اوزكرى موجب حجاب اوله جق تصورانى  
 بر طرفه براقلم ) « ميا بيلك . — كيما يايقمق . — دنيابي كندى  
 رايكزه تطبيق ايچون بر قوت فوق العاده يه مالك اولمق . —  
 دفينه بولمق . — بر قطعه ده تسلطن ايتك كبي نه قدر محالات  
 و خيالات وار ايسه هيسنه بر جهت امكان ارار سكر . — عاقبت  
 ينه عجزيكز . — كور ينور . كوكل مودن بشقه برشى آرزو  
 ايتماكه ياشلار . — انسان يتاغنك يورغانه . — چارشبنه باقارده  
 كغندن طو پراقدن بر فرقنى كوره مز . — كندينى تلف ايتك  
 ايستر . — اكاده قيه مز . چارده سز عاقبت حاله انتظار ايتكه  
 قرار ويرر . دكلمى ؟ على بكك حالى ده بو مطالعه نك عينى ايدى .  
 ذهنى نه قدر تصورات و خيالاته مقتدر ايسه چله سنى برر برر  
 پيش نظرندن كچيردى . — چله سى كوزينه اويقو كبي طاتلى



بيلم كېچەنك حالندە ھېچ دقت بيورلمشيدر ؟ برگره بر بوزينه  
 او قرانلق چوكر . — برگره او طەنك قېوسى . — پنچرە سى  
 قاپانيرده تنھالغك وحشتى فكره . — قلبه استيلا ايدرمى ؟  
 دنيا ايله عدمك ھېچ فرقى قالز . نہ طرفه باقلىمە ھرشيدە نظر  
 تعلق ايتز . — سس ايشيدلز . — يار واغيار كورنمزا تسان  
 او يقوبە مقتدر او بيلير سە بليغك .

« فقد جائله بو عالم دن او جوز قور تادم »

قولنى تكرر ايدرك مزاره كيرنلر قدر بختيار در . اولسە  
 اولسە رؤيا كورر رؤيا ايسە نہ قدر اذيتلى اولور ايسە اولسون  
 نہايت برايكى ساعت امتداد ايدر . انسان او يومغە مقتدر  
 اولە مزسە طبيعى . — بلەكە ضرور ايدركە نفسى . — انئيتتى  
 كوكلنك ايچنەدە صاقلانمش بيلير . — جەم روحە بر مزار  
 اولور . — عذاب قبرك انواعى ظهور ايتكە باشلار .  
 عجباً او يله بر حالده خاطر دن نہ خلياار پكمز ! عجباً او يله بر  
 او يقوسزلق عالمنده ھردوشونديكى فعلە چبقار مق زەدە قالير  
 مزاره كيرديكى زمان منكرينە بالاختيار سويلك اباستر كيمسە  
 وارميدر ؟ عجباً انسانك ايچنى طيشنە چويرسەلر . وجدائق  
 ايله تنھا قالدېغى زمانلر . ايتديكى خليااردن زيادە نظر نەدە مستكرە  
 كورينورمى ؟ .

بو جهان محنتدە كيم واردركە بر كېچە تنھا قالسون . — بر  
 انديشە دن طولايى او يقوسنى غائب ايتسون . — او حالده

انستان اره سنده کر چکن انسان کبی بیومش بردلی قانلی برایکی  
 کون ایچنده قاری ارته سنده کز مک . — یالان سویلک . —  
 والسنده حرص اقبال کورمک کبی اوچ غریبه به بردن تصادف  
 ایدنجه فکری بالطبع بر قیاح شد ثلی روز کار او کنه دو شمش بر سفینه به  
 دونه رک هر طرفه میل کو سترمکه و قنطرب طرفه کیده مامکه باشلادی  
 ال بیوک عزمی والده سنه ایشک طوغری سنی سویلک ایدی .  
 انجستی عاقبت هوای محبت معلوم اولان غلبه مطلقه سنی اجرا  
 ایدرک کج کلکه و کچه قالمه الدیغی رخصتدن طولایی اودفعه  
 بک کندینی تکدیب ایده مدی .

« و بین اختلاف الليل والصبح معرب »

« یکر علینا جیشه بالمعجایب »

وقتا که او یقوزمانی کلوب بده بک کندی او طه سنده تنها قالنجه  
 وجودنده کی قان سیاله بر برقیه سرعتله حرکتیه باشلادی .  
 کویا هر طهری بر تلغراف تلی ایدی که پینه طوقونان جهتمندن  
 یلدرملر صاچیلردی او بومق استر . — مقتدر اوله مزدی . —  
 دوشتمک ابستر . — برشی بوله مزدی . یکر می ییلاق عمرینک  
 تجاری نظرنده خیال کبی قالمشیدی .  
 ایکی کونک مشهوداتی ایسه طبیعتیه او قدر قوتلی بر ذهنه خط  
 حرکت تعیین ایده مدیکندن بکک حالی حیرت صرفه منجر اولمشیدی  
 کویا که کوزلری آچیتی ایکن او بوردی . — کویا که او یانقلق  
 عالنده رؤیا کوردی .

الجمعیسن کہ بابدبغک برایشی اوتہ کیناک بریکنک بیلسندن حجاب  
لازم کلسوندہ یا انکز سنک بیلکلکندن حجاب کلسون «  
دیر ایدی . بر کردہ « سودیککی اوزمامک ایچون طوغری بی  
کتیم اللہ ! زیرا بروقت کلیر کہ سودیکک او کتمدن خبر الیرده  
قور قدیغندن زیاده اوزولور « دیمشیدی .

نه فاندسی وارکہ مملکتتمزده هرکس و خصوصیه قادینلر  
ایچون بیوکک حکومت خدمتندہ بیومکہ منحصر ظن اولدیغندن  
والده سی بکک اغزندن قلمجه . شغوایت سوزینی ایششتدیکی  
کبی جکر پار سنجہ بر مقدمه اقبال قیاس ایدرک سرورندن یرنده  
اوطوره مز اولدی . — چر پنهرق « الله اقبالکی ارتیرسون !  
قال ایکی اکوزم ! لازم اولور ایسه کبجه ده قال ! بن مراق ایتم .  
ان شاء الله سنی پک بیوک کور یرم . — تک او بیوکککه بولک  
آجلسون ده بن کبجه لرجه حمر تکه ده نحمم ایدرم « دیمکه  
باشلدی .

بوسوزلرده علی کبجه صرف یکی بر فکر ایدی . چونکه پک  
قلمنه . — خدمتہ . — تحصیلنه پک مداوم ایسه ده بوسعی  
کندنجہ بروظیفہ بیلیروا وظیفہ بی بر ذوق صورتده یرینہ  
کتیرردی .

یوقسه هیچ بدوقت بیومک . — نائل البال اولتی خاطرینہ  
کلامش ایدی .

اوله موقت . — ایفای وظیفہ کبی معالی بی اعتبار ایدرک

حکمنی سویلرم « دیمکدن عبارت ایدی . فقطنه سویلیه جکنی ده بیلدیکندن زردبان کوزینه دار اناجی کبی کورینور . - کوکلنه مستولی اولان صقنیدین ایسه اوزمانه قدر چکدیکی الامک چله سندن زیاده متأذی اولوردی . چونکه ! اووقته کلنجیه دک اصلا ارتکاب ایتدیکی یلانجیلغه مراجعت ایتمکدن بشته ذهنندن والده سنی اقتناعه بر چاره تصور ایده مزدی . عندنده ایسه هم یالان سویلک . - هم ده الک اولکی یالانیله دنیاده هر کسدن عزیز بیلدیکی والده سنی الدائمق اولومدن بتر بر عذاب المیم ایدی . لکن بیچاره نه یاپسون ! طوغدیغی کوندنبرو مألوف اولدیغی حجابی بردن بره ترک ایدرک مخدراتدن برقادینه نصل حقیقت حالی بیان ایتسون ! والده سنک بالطبع اوغرایه جنجی اندیشه لری دوشونمسون ده نه حال ایله دوشدیکی فلاکتته انی محروم ایتمکه قالقشسون ضروری

« دروغ مصلحت امیز به از راست فتنه انکیز »

قول معهودی ترک حجاب ایتک والبتنه اوزمک سیئه لرینه ترجیح ایله نتره یرک وسویلدیکی سوزلر طودا قلوبینی یاقرجه سنه اغزندن دوکیلهرک « قلمده ایشمز چوق . واپوره یتشه مدم . بلکه یارین ده یتشه مم مراق ایتیک ! » دیدی . - همان سویلدیکنه یشیمان اولدی . چونکه پدری کندینه دائماً « خلقه سونلمکدن اوتانه جغک برایشی یاپمندن نصل اویانمزسن ؟ سن هر کسدن

صرف حقیقت بیلش برچوجوق اولوق جهتیله بویله بکرمی  
 ییلاق بر عمر ایچنده هیچ باشنه کلدک بر بادره یه اوغراینجه او قدر  
 تلاش ایلدی که حالنه باقلسه اولوم درجه سنه کلمش بر خسته دن  
 فرق اولنزدی . انسان بر غریب حیواندر که هر شیئه الیشیر .  
 هر اشمذینی شیدن قورقار . - حتی بعض کره او قدر قورقار که  
 موتی ( مثلا ) دنیاده ال زباده بقاسنزلقله معروف اولان اقبالدن  
 ایرلغه بیله ترجیح ایدر . ( اغلب احتمالدر که اولوم قورقوسنک  
 عموم نوع بشره شامل اولسی ده موتک بر شخصه بر کره کلدیکی  
 جهته الیشقلغه قابل اولدیغنددر . )

بک او تلاش ایله اوینه غروب ایله برابر واصل اولدی که چهره سی  
 غروب اوزرنده بولنان کوتش کبی هم انشرا ایچنده قالمش . -  
 هم ده صارارمش ایدی . قپودن کیرر کیرمز هر آسدن اول  
 والده سنه تصادف ایلدی . بیچاره قادین ! یاوریسنی تحری ایدر  
 جیلان کبی برادیم آتار . - برده دوزر اطرافنه باقردی . بکی  
 کورنجه حدت یرینه اودرجه اظهار بشاشت ایلدی که اوغلنک  
 اغوش وفاسنده برنجی تبسم معصومانه سنی کوردیکی زمان بیله  
 بلکه او قدر مسرور اولماشدی . بو قدر مسرتله برابر ستمدن ده  
 کندینی ادمدی : علیچکم ! بنی بو حالره دوشورمک انصافیدر .  
 زهد قالدک؟ حزن دن . - تلاشدن مرکب بر طاقم سوززلره بوینه  
 صارلغه . - یوزینی کوزینی اوپمکه . - قوقلغه باشلادی . علی  
 دکک جوابی ایسه « تلاش ایتمه ! نه جکم ! شمذی یوقاری چیقالده .

اره سنده کورمش افزاده کی بہت صرف ایچندہ کچیردی .  
 پوحالده کہ : سیاسندہ کی رنگسترلکہ . - اعضاسندہ کی  
 حرکتسترلکہ باقلسدطاش کباش ظن اولنوردی . اندن صکرہ  
 یردن برہ یوزی قزارمغہ . - وجودندہ کی اعضانک ہربری  
 برہشقیہ املہ مالک ایش کی ایری ایری تترمکہ باشلادی . -  
 یرندن فیرلادی . - یاربہ موعدتلافیسنی کچیرمش عاشق کی  
 . - شدتہ . - سرعتہ اطرافی طولاشدی . پوحالده کہ : چہرہ سندنہ کی  
 حرارتہ . - حرکتندہ کی شتابہ یاقلسہ اورالرہ انسان قیافتندہ  
 بریلدبرم دوشمش قیاس ابدی ایردی .

کندی حالارادیعنی بولنی واندن صکرہ استانبولہ اینک خلیاسندہ  
 ایکن اقدن طوغری چاملیچہ اوزرلرینہ برقرانلقی چوککہ  
 باشلامشیدی . برقرانلقی کہ ہرانسان ایچون عمرندن زمان  
 کچدکجہ ظہوری طبیعتی اولان پردہ شک کی اغر اغر کلیر . -  
 فقط دقیقہ بدقیقہ یاقلشیردی .

بک ایسہ اوقرانلغی کوردکجہ یورغونلقدن کوزلری قراریور  
 صمانیردی . عاقبت قری کوکسی کی ہررنکنندن نیچہ رنگ  
 دیگر تواد ایتمک شانندن اولان غروب علامانی کورنمکہ  
 باشلادی .

علی بک ایسہ اویاشہ کلنجہ ہیچ براقشام بریردہ قالمغہ والدہ سنی  
 الشدیرمامش . - سببمزبر کونہ قنہ کتمک نفسندن صادر  
 اولمامش . - حاصلی کندی عادتنی طبیعت عالم . - کندی فیکرینی

حیانتدن بر نفسلك زمان از ایر!!!) ایشنه علی بك ده اوقیلدن  
اوله رق چالمیجه دن اوزامق ارزوسیه یول دکش دیرمه  
باشلادی ۰ - فقط هر یول دکش دیرد کجه ده ها کس دیرمه و اصل  
اولور برسوقاغه کیردی ۰

نهایت بویه اندیشلرد، طبیعی اولان « هر چه باد آباد » عاقبت  
و خیمه سنه اتصالدن قورتیلهدی ۰ - عربده کی حانك فکرده  
خیالنی تصویر ایله اوغر شتقدن ایسه چالمیجه ده جالنی تحری  
دها مناسب اوله جفته حکم ایلدی ۰ - قله بکار بکی طریق  
و شرکتک معهود « دینجی » واپوری ایله اینکی دوشونه رك  
بویه کیردی ۰ - همان کتدینی چالمیجه ده بولاری ۰ کوباکه  
ارده کی مسافه طی اولنش و یا خود یورودیکی یولار اویقوده  
کچمش ایدی ۰

« هجريله چفته نهر روان اولدی کوزلرم »

« اونهای خیلی زمان ارلدی کوزلرم »

هیات! ۰۰۰۰ - انسان ایچون هر کون ظهور ایدن بیک درلو  
امالك قاچنه ظفر میسر اولور! ۰۰۰۰

بک چالمیجه ده واصل اولدی ۰ - انجق اورالده کوزینه  
تصادف ایدن شی عربنه ن الدیغی اشارتک یاد حزیندن عبارت  
ایدی!

ایله برونده نلم کیک خاطینه کایر؟ چشم نک یاننده کی اغاجک  
۰ - برد ندالیدیه اوطوردی ۰ - برازوقنی سودبکنی اغبار

نه معنا افاده ایلدیکنی ارقداشلرندن برینه سؤال ایده بیلدی  
 و اشارت « اطراف اغیاردن خالی اولدقجه مخابره جاژ دکدر »

• دیمک اولدیغنی او کړندی

بومعلومات اوزرینه ایسه اشارت صاحبه سنک عصمتنجه اولان  
 اعتقادی برقات دها قوت بولغه باشلادی — ( او قدر تجربه -

سز برچوجوق عصمتلی برقادینک اویله اشارت لردن بالطبع  
 خبردار اوله میه جغنی زهدن ادراک ایلسون ؟ ) چوجوق

بوفکر ایله اوینه کله رک صبا حله قدر عربده کی خانمی ذهنده  
 بیک شکله قویمش و هیچ برنده کوکلنده کی ارزونک ثمالنی

• کوره ماشدی

صباح اولنجه - ذاتنده اولان قطانت جهتیله - کندینی  
 طوپلامغه و بویله برکون ایچنده او قدر سنه لک محصول عمرینی

ترک ایتدیره جک صورتده قلبته هجوم ایدن اندیشه یی بر طرفه  
 اتمغه عزم ایلدی • - اوک قپوسندن چیقیشی دخی بونیتله ایدی • -

حتی یولده چاملیجه یه باقق بیله ایستدی •

فقط بیچاره نه یاپسون که دها ارقداش - لریله چاملیجه یه کتدیکی  
 کون حرکات اختیاریه سنک اجنی کلمش و بلکه مزاری اوراده

• قازیلشدی

انسان هر ادمنی مزاردن تباعد ایچون اثار • - ینه هر ادمده  
 مزاره برادیمده دها تقرب ایدر !!! •

( نه کیم هر نفسنی تمید حیات ایچون الیر • - ینه هر نفسده



بیلدیکی بولده بر اشارة کورندی • - ینه در حال قیاندی •  
 معلومدر که جدیانتک بر چوغنی او یسالقندن تولد ایدر • او قیلدن  
 اوله رق بو بیچاره دلی قانلیک ده او یله ارقداش خاطر ی قیرماق  
 ایچون اختیار ایتدیکی بر حرکت سرگذشت عمرینی بر فاجعه  
 جانکدازه تحویل ایشدر •

عربدن ایدیلان معامله نظر نده عصمت پرده سندن بی اختیارانه  
 عکس ایتک ایستمش بر اثر محبت کبی کورینه رک ذهنه • -  
 قلبه بتون بتون استیلا ایش و بر قاج دقیقه ایچنده دنیاده املی  
 بالکز الدیغی اشارتک معناسنی بلکه وصاحبنی کورمکه انحصار  
 ایشیدی • بونکه برابرینه هضم نفسنده کاملانه بجاهده لرله  
 رقاسنه حالنی سز دیرمدی! چاملیچده بولند قجه ظاهرده  
 هر کسه اکلنمکه اتباع ایدر • - فقط ذهنده معهود اشارتی  
 اکلامق ایچون - مصرک خطوط قدیمه سنی السده الف باسی  
 یوق ایکن او قومغه چالیشان حکما کبی - هر شکلدن نیجه معنا  
 • - هر وضعدن بر چوق قضایا استخراجیله اوغراشردی •  
 فقط اتعاب فکر ایتدکجه حلنی استدیکی معما اشکاله دوشر • -  
 معماسی اشکاله دوشدکجه ذهنده کی یورغونلق آرتار • - خیالی  
 ایسه بودور فاسد ایچنده حیران حیران طولاشیر طور ردی •  
 عاقبت! برکت و یرسون که عودت صره سنده بشقه بر عربدن  
 ینه عینی عیننه او یله بر اشارة ظهور ایلدی ده - کویایکی  
 کیردیکی مسلکده معلوماتنی ایلرولتمکه چالیشر یولواشارتک -

اولادیندن ۰ - یولنده اولمکی جاننه منت بيله چکنندن ۰ - حاصلی  
 دنیاده قاچ درلو صوغوق یالان وارایسه جوله سندن بختلر اچغه  
 باشلادیلر ۰

یوحالر ایسه علی بکک فطرتنه ۰ - تربیه سنه بتون بتون مغایر  
 اولوق جهتيله بو اکلنجه دن بیاغی بر فلاکت قدر متأذی ایدی ۰  
 فقط مملکتتمزک حالی معلوم : احباب اره سنده قلبک تأثراتی  
 حالصانه اظهار ایتامک والفت ادابندن صاییلور ۰ - اکلنجه  
 کبی هیچ حکمسنز شیلرده بيله بکنمدیکی حالی ریا ایله بکنیر کبی  
 کورتمک انسانیت وظائفندن عد اولنیور ۰ - بناء علیه بیچاره  
 چوجق اکثریته تابع اولوق و کولکنده کی اضطرابی صفاشکلده  
 کورتمکه چالشتمدن بشقه چاره بوله مدی ۰ - اوده ارقداشریله  
 برابر اوتیه بری به کزینوب طوررکن - هیچ ایچنده کیلره  
 دقت ایتهدن - برعربیه - رفقاسندن یکی او کوندیکی طرز ایله  
 - اشارت ایدی ۰ - لکن عربهدن مقابله کورمدی ۰ - یوحال  
 ایسه اول امرده براهل عرض عربه سنه تسلط ایتمش اولوق  
 و اهمه سیله بر درجه حجابینی موجب اولدی که قاننده حاصل  
 اولان حرارت وجودینی اریده جک ظن ایلدی ۰

اولیه بر موقعده و اولیه بر حال اوزرینه لسانا استعفا ی تصور  
 ایچون امکان کوره مدیکندن معذرتخواهانه بر نگاه حزن الود  
 ایله بیان تأثر ایتک ایستدی ۰ - کر پکاری بر برندن ایریلوب ده  
 اوطرفه طوغری باقار باقز عربه نک پردسی بر کره آچلدی ۰ -

حل ايدر يولوو بر طاقم کنایه لی سوزلر سويلدکلر یچون چوجوق

ارزوسندن دکل حجابندن دعوتی جهه به تعلیق ایلدی .

والده سی ایسه اوغلنک - اویله بر کونلک اکلنجه دن آتینجه

ترتیب ایده جک فلاکتلی زه دن کشف ایلسون - انسان ایچنه

قاریشهرق وقت پکیر مکه میلی کورنجه جکر پاریسی یکی دنیایه

کلمش قدر ممنون اولمشیدی .

جهه کلنجه قرار وجهله بکک ارقداش لری ساعت ازیچ راده

لرنده اسکداره پکرلر . - صباح یکنندن صکره ذاتاً علی بکک

اونده موجود اولان ایکی عرب به به یسنزلر . - طوغری موعده

صفاری اولان چالیمجه به کیدرلر .

برمدت چشمه نك باشنده اقامت ایله علی بک طبیعتک نیجه یوزبیک

بدایع رنگارنگنی . - بر یکی بکک - ملوز فراجه و بویالی

چهره لریله مسیره یی - اناجلری باشدن اشاغی چیچکک غرق

اولمش ده روزکار اسد کجه اوتیه بری به صالمنغه باشلامش بر

باغچه به هم حال ایدن - خانمک شیوه سنی تماشا ایله ساعت یدی

یچق سکره قدر اکلنیرلر .

او وقت ایسه چالیمجه نك الك « جیوجیولی » زمانی اولق جهته به

یوللر بر بری اردنجه اقوب کلکده اولان یاشمق غلبه لکنندن

کوپوکلر ایچنده قالمش بر رسیل خروشانی اندیره غه باشلادی . -

بکرده لرلندن قاندیلر . - خانم لره قارشیدیلر . - هر بری بلکه

یک دانه سنه ابتلا سندن . - اندن بشقه کیمیه یی سومک احتمالی

هزینه حال ایسه بک ایکی کونده بر کره چاملیجه یه کیتکی طبیعتنده  
اولان انهماک جهتیله - حیاتنک لوازم ضروریه سندن عذ  
ایدر اولمشیدی . فقط کز شدن مرادی غلبه لکدن قاچق  
اولدیغیچون تعطیل کونلری اکلنجه سندن کیر و قالیر و بناء علیه  
جمعه ایله پازاری کندنجه خلاف عاده سعی و مشقت ایامندن  
بیلیر ایدی .

بر کون قلم ارقداشلریله چاملیجه یه اولان میلندن بحث ایدر کن  
کندندن اوراده بر ضیافت ایستلر . - اوده مع المنونیه قبول  
ایله « یاریندن تیزی یوق بیورک » دینجه - مکر مباحثه بر صالی  
کوننه تصادف ایلدیکندن - ارقداشلری کولشمکه باشلارلر .  
علی بک ایسه بوخنده لره هیچ بر معنا ویره میده رک سببنی استیضاح  
ایدر . - اکلارکه رفقاسی عنده چاملیجه ده جمعه و پازارک  
غیری - تنهالق جهتیله - اکلنک غیر قابل صاییلور . هر تقدیر  
اکلنجه دن مراد غلبه لک سبر اتمک ایسه استانبول و بک اوغلی  
سوقاقلری طوررکن چاملیجه یه کیتکه هیچ لزوم اولدیغنی  
اکلامق استرسه ده الیشقلغه قارشو کوستریلان دلائل - ولو  
بدیهی اولسون - نه قدر تاثیر ایدرسه بکک بحاثلغنی دخی انجق  
او قدر نتیجه ویره بیلیر . - اکثر قلم اخوانی اره سنده معتاد  
اولدیغنی اوزره کندیله ظاهرده بک لا ابالی . - حقیقتده بک  
کلفتلی کور یشان نازک بکلردن بعضیلری علی بکک او یله بر تنها  
کونی تکلیف و بوتکلیفنده اصرار ایدیثنی ضیافتدن قاچدیغنه

اوائله تصادف ایدی فلک زمر ددن دوکلمش برآینده به بکزه دی .  
 اوزرینی موصلی تلدن اورتو چکلش کبی غایت بر بیاض بلوط  
 ستر ایلشیدی . برحالده که کونشک ضیامی نازک مزاجلی بر  
 نازینک بارقه جالی کبی طوقندیغی لرلی تنویر ایدر . - فقط  
 یاقزدی . - افاجلرک - سایه سندن صحرالر استغنا حاصل  
 ایتدیکیچون - یوقاریدن اشاغی نظر حصارته باقار کبی کرد  
 نکشانی طوروشلری عبث کورینور ایدی . - روزکارمه ده کی  
 چوجوغنک او یقوسنه نکه بانلق ایدن والدنک نفسندن  
 خفیف اسردی . خانم هوا و صحرانک بولط اقتنی کورنجبه  
 علی بکی رجار . - نیازلر . - ابراملره چاملیجه به طوغری  
 چیمغه اقتناع ایلدی .  
 سیره ایلاک کتدیکی کون اورالری چوجوغه پک بیسکانه  
 کورنیشیدی . حتی ایکنجی . - او چنجی دفعه دخی چوجوغی  
 صحرا به تینی ایله . - اجبار ایله چیقاردیلر . انجی کیده کیده  
 بک چاملیجه ایله کرکی کبی استیناسه باشلادی . برقاچ کون  
 بربری اوزرینه قیره چیمسه عادتا صیقیلیردی .  
 انسان نه عریب بازیچه طبیعتدرکه علی بک عنده اک عزیز  
 اولان بروجودک فنا سندن متأسف ایکن آثار حیانتک تمثال مجسمی  
 اولان جهمان مدینتدن قاچارده هرارشون طور اغنده نیجه وجودلر  
 نهان اولتی جهتیله موتک مثال مشخص اولان صحرالرده کزوب  
 اکلمک ایستردی .

قلته کيدر . - زندانه اتمش قدر دأذی اولوردی . ایشی  
کونجی او طه نك برکوشه سنه چکیله رکیتمیانه آه ایتکه - محزونانه  
کوز یاشی دو بککه منحصر اولمشیدی . انک بو حالی ایسه  
والده سنه زوجنک وفاتندن زیاده اندیشه ویره مکه ایدی .

بکک والده سی بهره دار معارف اولان ملتر قادیلری کبی دانشلی  
برشی دکل ایسه ده ذاتاً ذکامی غالب اولان قدرن بشقه یکر می بش  
سنه قدر بکنک تربیه سی التده قاله رق کوردیکی - ایشندیکی  
حادثه لردن انک ارشاد حکیمانانه سیاه پک چوق حقیقتلر استخراج  
ایتمش بر قادین ایدی . اکا بنساء کندینی ده یأس و کدر او کنه  
صالیو یرمک لازم کلسه سو کیلی زوجندن دور اولدیغی کبی  
برده جکر پارسنی غائب ایده جکنی و کوز لرینی اولولره اغلایه  
اغلایه و دیر یلری کور میسه جک بر حاله کتیرمک دنیاده اونلره  
مضر . - آخرتده اولانلره فائده سز اولدیغنی بیلدیکندن مردانه  
بر اقدام ایله نه قهر حزنی . - نه قدر کدری و ارایسه کوکلنده  
حفظ ایدرو بویله زوجنک فقداننه اغلامق کبی اک ممدوح اولان  
بر حالنی قباحت یوللو کتم ایتکه مجبور اولدیغندن طولایی چهره  
سنه عارض اولان اجی تیسلمری خنده نشاط صورتده  
کوسترمک ایستردی .

چو جوغنی دوشه دیکی حزن سودا ویدن المتی ایچون بیك درلو  
وسائل دوشوندیکی صره ده خانه لرینه یقین اولان چالمیجه بیده  
خالگردن چیقارمدی . - نهایت بر چهارشنبه کونی که مایس

مقصود ایچون بیوک فدا کارلق اختیار ایدر سه نـخه می نادر بعض کتابری بهاسنک قرق الی مثلنه المقده ایدردی . - خسته نیرسه بر بحشه مغلوب اولدیغیچون خسته نیردی . - اغلار سه او قود یغنی شیرده بر مشکل مسئله یه تصادف ایدوبده حل ایده .  
مدیکندن طولای اغلاردی .

قط بو عالم انقلاب کندی کبی ثباتی سونلردن اولدیغندن چوجوق یکرمی یاشنه کیرر کیرمز - سبب وجودی . - مربی افکار ی اولان - پدیری آخرته انتقال ایتکله علی بکک حالنده بر برینی متعاقب انواع تغیر . - انواع بلا یا ظهور ایتکله باشلادی .

❖ در وقت جوانی ز محبت چه حجابست ❖

❖ بس طور عجب لازم ایام شبابست ❖

چوجوغک فطرة تأثراتی غالب اولغله برابر الدیغی تربیه وجداننده کی حیایته برقات دها قوت ویردیکنندن و پدیری ایسه باعث حیاتی اولدیغیچون عندنده حیاتدن مقدس اولدقدن بشقه هر حال وکارده مربیسی . - مستشاری . - رازداشی یار صادق اولدیغندن کوکلنده نه قدر قابلیت محبت وار ایسه همان جمله سنی اکا حصر ایتشیدی . او یله هیچ خاطرنده یوق ایکن مالهک وجدان و عرفانی اولان بر وجود عزیز ی تلافیسی قابل اوله میه جتی صورتده بنته غائب ایدنجه حیانت لذتنی ده برابر غائب ایلدی . - ندیم روحی اولان کتابلرینه باقر ناجنس الفتنه دوشمش قدر صقیلیردی . - سیره افکاری اولان

فقط بیچاره پدری صاغ اولدقچه جکر پاره سیچون دائماً بر بیوک  
اندیشه ایچنده ایدی . چونکه چوجق صاری بکزی .  
زیاده اعصابی . بونکه برابر قانی ده اویناق برشی اوله رق  
کوردیکی حکیمانه تربیه لرك مشفقانه معامله لرك تأثیر یله طبیعتک  
تایچندن اولان حدتله غلبه ایده بلیرکبی کورینور ایسه ده  
او مزاجک بر دیگر نتیجه سی اولان انهماک و ابتلایه اسیر اولدیغی  
همان هر حالندن اکلاشیلیدی : هر نه یه مراق ایدرسه بتون  
دنیا بی اونودرجه سنه اکا حصر اشتغال ایدردی . برشی  
ارزو ایدرده حصولنده بر مانعه یه تصادف ایلرسه مقصدی نه قدر  
جزئی اولور ایسه اولسون اله کتیرمک ایچون یولنده اک بیوک  
فدا کارلقدن چکنمز ایدی . حتی اوفاق براملندن مایوس  
اونجه کونلرجه خسته لنیر . کیجه لری کیزلی کیزلی اغلاردی .  
پدری ایسه دنیا ده هم اک بیوک کالات . هم ده اک بیوک  
نقایصک سائق اولان . بو مشرب مصرانه بی چوجوغک  
طبیعتندن چیتار مغه امکان کوره مدیک ایچون اومیلانی دائماً تحصیل  
وتربیه جهتلرینه سوق ایدرک اوغلنه بر سلاح اسه تفاده ایتک  
ایستردی .

واقعا علی بک پدرینک حیاتنده وهله اون درت اون بش یاشنه  
کیدرکدن صکره عالمده معارفدن بشقه سویلیه جک . ارزو  
اولنه جق برشی بوله مز اولمشیدی . دنیا بی اونودرجه سنه  
مشغول اولدیغی شی وار ایسه درس لری ایدی . کوچک



شهر لرك ۰ - خانه لرك هانكي اكلنجه سنه ترجیح اونمز ؟ آره صره  
 بلده لرك او عفوتلی هواسندن ۰ اویکنسق منظره سندن قاچار  
 ذبیك مسامات از هاردن هنوز قور تلمش پارچه لریله تنفس ایتمکی  
 فصل کوکل او اورده ایسته مز ؟ صحرانك بر برینه بکزد مز نیجه  
 یوز بیک الوان واشکالنه طالمغی هانکی نظر واردر که آرزو  
 ایتمز ؟

ایشته امسانك عمومته شامل اولان سیر میلی بالطبع - زیرده حالندن  
 بحث ایده جگمز - علی بکده دخی موجود ایدی ۰

« کلدی صباح روز جوانی یه انفلاق »

« ایام فتنه ایردی بلار مبارکی »

علی بک اغنیا اولادندن یکر می بر ۰ - یکر می ایکی یاشنده بردلی  
 قانلی ایدی ۰ لاسنك ۰ باباسنك بردانه سی اولدیغندن و خصوصیه  
 پدری اولاد قدرینی کر چکدن بیلانلردن بولندیغندن استانبولده  
 بولندیغنی حالده - تحمیلنه ، معارفجه تر قینك اقصای مراتبه  
 وارهش اولان یرلر زاده کانی قدر ، اعتنا اولندی « چوجوق او  
 یاشنده ایکن بر قاق لسان بیلیر ۰ ادب اراسنده نورستانه معارفك  
 الك مستعدلردن عد اولور ۰ هله پدرینك - بزم طرفلرده انثالی  
 پك آز کوریلان - رفق و شفقتنی ، فطرتنده اولان صفوت  
 و نزاکته او قدر قوت ویره شیدی که تریه سنه ۰ - معاهله سنه  
 باقنر کندینی عادتا بره لک ظن ایدر لردی

سیررری ذوفم دکلدرد - تعطیل کونلری هر درلو بشارتدن  
 یری برقوری اشارح ایچون - بویانمش جلا دکندی دینلمکه  
 لایق - برصیقی بیون باغی طارق و - سوسلی طومرق و صفنه  
 شایان - برچفت طار پوتین کیهرك صباحدن اقشامه قدر عربه  
 ارقه سنده دور ایله فسق و حرمانی جمع ایتمک واقشامدن صباحه  
 قدر حناق اذیتی و ناسور جفاسیله یئاقده ایکاه مک کبی شیرده  
 برصفا کوره مم - هله جمعه و یاپازار کونلری اون قپانندن بر  
 پیاده طوتوبده یولده سکسان قایغه چاته رق - طقسان کرداب  
 مهالکدن کیهرك اونازنین کاغدخانه دره سنه دخول ایله طوزدن  
 دو ماندن یاپمه برانسان رسمی ویا - تشبیهک دهها طوغر نسی  
 ایستنلیر ایسه - « حذر حذر که اجل نارسید مدفونم » مصراعنه  
 ما صدق اولمبغی التزام ایتمشجه سنه مزارینی او موزینه امش  
 بر جادی ( جادر ) شکنه کیرمک - صکره ده بو حالک آدینی  
 اکلنجه قویمق هیچ عقلمک ایردیکی شیردن دکلدرد .  
 فقط نه یلان سویله یم ؟ جمعه نك - بازارک غیریری بر آچیق ویاسنبلی  
 هوالی کونده ، بوغاز ایچی سیرلر نك همان کافه سنی و خصو -  
 صیله بهارده چاملیجه بی سورم . انسان جهان مدنیتک  
 لذا نذیله نه قدر الفت ایتمسه ینه آرده صره ده حال اولی اولان  
 صحرا نشینلک میلنی بتون بتون خاطر دن چیقارامبور ! شمدی  
 بر غروب زمانی - بر صوباشنده - بر چنزار ایچنده - براغاج  
 التنده اوتوریده ، طبیعتک او علوی علوی محزون لغنی تماشا ایتمک

پو يوڪ اورمان و يار كوچڪ كور فز يو قدر كه چاملېجه نك پامال  
 نظارتى لولسون ! پاى تحت مزك بك اوغلى كې . - غلطه كې . -  
 باب عالي جوار لرى كې . - سلطان بايزيد كې هانكى معمور  
 جهتي كور يلور كه چاملېجه نك نظر تماشاسندن كندىنى صاقلايه  
 يلسون . استانبولده تاسيمات عتيته و ابنيه مشهوره دن هېج  
 رى وارميدر كه چاملېجه تصويرىنى آلق ممكّن اوله مسون .  
 چاملېجه اونظر كاه عبرتدر كه بهار اچنده انسان چشمه سنك  
 ياتنه چيقارده باشنى قالدبر ير اطرافنه باقير ايسه كوز ينك او كنده  
 طبيعى . - صناعى . - فنى . - نيجه يوز بيك درلو و بدايعدن  
 مركب بر بشقه عالم كورر . باغى حـ دقه بصر او عالم بدايعك  
 و مهارت فوق العاده ايله نقطه واحده به صغشدير لمش خريطه .  
 سنه نوژ . برده كوزىنى اشاغى ميل ايتدير مك ايتنيجه نور  
 نظرى . جهانك هر درلو ازهارىنى جامع بر شكوفه زاره  
 دو شمس زنبور كې . دقيقه ده بر چيچكه ايشليه رك ثانيه ده  
 بر ميوه ايله اويالانه رق آهسته آهسته ساحل در يايه كيدنجه به  
 قدر تاب و تواندن كسيلور .

چاملېجه به فردوس اعلانك به ايتش بر قطعه سى دبنسه شايسته دره  
 فياض قدرت عالمده آب حيات ايجادىنى اراده ايتش اولسيدي  
 او خاصيتى چاملېجه صوينده ويرردى .  
 بوندن تقريباً سكر سنه اول اوراده بر طلوع سيرايتشيدم .  
 محاذق زمينه نور بر نيه روح باغيور قياس ايتدم .

قیزی کی انادن طوغه چپلاق صویه کیرر . - شناور لکه باشلار  
وجودینه طوقونان هر قطره صوایکن نور کسلیر . دریا راسنیده  
گذاران خیال ایچون منہاج حقیقت کی نورانی برجاده پیدا  
اولور .

بزغالبا صدن چیققدق . مرادمز چاملیجه نك تعریفنه اوصاف  
بہار دن بر کریز گاہ بولمقی ایدی . ققطیازك موعدا تلاقیسنی آرارکن  
یولده چیچك طو پلاقدن کندیبنی الامیان هواداران محبت کی  
پیشگاہ تصوره راست کلان براق تازہ خیالی چمکیسیوب  
یکمکہ کوکلز قائل اولدی . تعجیز ایتدکسه عفو نیاز ایلرز .  
ایشته مقصدہ شروع ایدیوروز .

« ای عالم مثالك سیاح هوشیاری »

« هیچ قصر صورتندہ کوردکی نوبہاری »

استانبولی کورنرہ معلومدرکہ چاملیجه کوشکی صفا بخشالقدہ .  
روح پرور لکرہ نوبہار دن اشاغی قالیر بدایع روز کاردن دکدر .  
بناسی بر طرفہ طورسون ! یالکز بولندیغی موقع استانبولک  
اک مستشا بر نقطه سی اولدیغی کی .

استانبول بر مالکۀ دریای اطافدرکہ یالکز حزنین حزنین ساحلرینہ  
یوز سورہ رک پیشگاہندن آقوب کیدن دریانک صفاسی موقعک  
بتون جهان ایچندہ اقرانسزلغنی اثباتہ کفایت ایدر .

استانبول دینیلان جموعه بدایعک حاوی اولدیغی هر درلو  
نوادری برباقشده کوسترہ جک بر نقطه ایسه چاملیجه در: بوغاز ایچندی

شکلی باغزار . کمی آثار . — زنبق کبی آچیق صاچیق  
 صالتمه باشلار . کمی مورار . — سنبلی کبی قندیل کبی قندیل  
 اوتیه بریه طاغیلیر . نظر ابعاد نامتناهی ایچنده کندینی غایب  
 ایتکه باشلایوبده قوایه خیال غلبه ایدنجه آدم سما دریانک  
 ویدر یا سمانک آینه سی اولمش . — باغرده کی چیچک سمایه  
 ویا فصد کی بلوطر دریاه عکس ایتمش . — حاصل یرله کولک  
 برلشمش قیاس ایتماک قابل دکلدر .

بهار مزک مهتابنی ده اونو تمیه ام . اگر هلال ایسه اکثریت اوزره  
 اطرافنه بدر بیوکلکنده بدر شکنده . — بدر لطافتنده برهاله  
 باغزار که هانی « قر بر مخلوقدر . بعض سحراره لر یره ایندی برلرده  
 سودینی صاغازلر « اعتقادنده بولنانلریوقی ؟ انلردن بری بو هلال  
 وهاله بی کورنجه اوسودی صاغیلان مخلوقک حامله ( حامل )  
 اولدیغنه ذاهب اولسه روادر .

اکز بدر ایسه اطرافنه بر صاری هاله طاغیدر که بزم کی مهتابک ده  
 بر عالم اولدیغنی بیلانلردخی فلکده آق بکزی بر قیز پنجره دن  
 اشاغی صارفش . — صرمه صاچلرینی چهره سنک اطرافنه  
 طاغتمش . — زمینک ارایش رنکاورنکنی تماشا ایدورظن ایلمسه  
 قعیب اولنمز .

مهتابک بهارده دریاه عکسنی سیر ایتلیدر که سرو سیمینک  
 لطافتنده اولان کالی اکلامق ممکن اوله یلسون . هوالر براق  
 صولر صاف . — سرو سیمین ایسه کویا که نوردن دوکولمش بربری



عجبا آرزو کارلی خفیف بلوطلی بر هواده بر بهار چنستانه  
ضیا عکس ایدنجه حاصل ایتدیکی حاله هیچ دقت ایدلمشیدر!  
بر طرفدن روز کارک تخر یکی ۰ - بر طرفدن بلوطلرک سایه سی  
چنزناری هر موجی بر بشقه شکله کیرمش بریشیل ۰ حاره یه بکزه -  
تمزی ۱- اکثر صحرا رده کورلدیکی کبی - چنلر اوبک اوبک  
هر رنگده ۰ - هر شکله چیچکلرله مزین اولورلرده کونشک  
پرتوی اوزرلرنده تموجه باشلارسه روی ارضه طاوس توکندن  
حالی ( قالیچه ) لر دوشمنش ظن اولزمی ؟! خورشید نو بهار فیضنی  
یا لکز زمینه حصر ایتمز ۰ صباح اقشام افلا کیده نوره غرق ایدر  
رنکه بوغاز ۰ بهارک کره نسیمه ویردیکی لطافتدنمیدر نه در ؟  
اوفصلده کورک یوزینک لطائف الوانی اولسه اولسه کونش  
چهره لی ۰ - ضیا صاچلی بر دبرک مائی کوزلرنده کور یله بیلیر ۰  
بهارده هوانک فیضیه بلوطلره کلان خنتدنمیدر نه در ؟ اوز مانک  
فجرنده کی ۰ - شفقتده کی صفاده سار و قتلرک طلوعنه  
غروبنه بکزه مز ۰

ضیانک حاصل ایتدیکی رنگلر بدرجه پارلاق ۰ - بدرجه  
رونقلی کورینورکه آفاقه بیکلرجه علامت سما بیغلمش قیاس اولنور  
کویا که فلک بهارک زمینه ویردیکی حسننه غبطه ایدرده افقده  
باغچه لرمزه نظیره یا پیغه قالدیشیر: کونش یا طلوع و یا غروب  
ایدوبده صبا تموجه باشلادیغی کبی بلوطلر پاره لیر ۰ کیمی قزارر  
یکی آچلمش کل کبی قتر قتر اولور ۰ کیمی یشیلنیر ۰ - یا پراق

کابیر ۰ - روز کار مخالفه باشلا بجهینه از وایه چکیلیر ۰ -  
بر برینه منحصرانه عرض اشتیاق ایدرک خفیف خفیف  
کولوشورل ۰

( - سبی خیالات شرقیه ایله کثرت اثلا فیدر نه در ۹ بن  
کلدن بحث ایندکجه بلبل بر در لو اونوده مم ۰ واقعا کله عاشق  
اولدیفنی بیلم ۰ فقط بیچاره قوشک طور سوداویسنه باقیلر سه  
او او فاجتی کو کلنده نه بیوک بر محبت اثری حس اولنور ۰  
او محبت ده وار ایسه کندی حریتنه در که طوتیلوبده تقسه حبس  
ایدیلنجه نغمه کاراتی ایتمی شویله طور سون اکثری یاشامسی بیله  
قابل اوله میور - ) ۰ لاله لره باقلد قجه قیاس ایدیلیر که کچه دن  
چنزارده بر مجلس عشرت ترتیب اولمش ده سرمستانه اوبقویه  
واران اصحاب مجلسک هرری شراب ایله طولوقد حنی بر گوشه یه  
براقش ۰ - قد حیرک کیمی هوایه ویازمینه مائل بروضعده  
طور بیور ۰ - کیمی هنوز یرلشه مامش گاه اکر یلیور ۰ -  
گاه طوغریلیور ۰

بهارک هر محصولنی ۰ - هر صفاسنی ۰ - هر حالنی بر تشبیه ایله  
تصویر ایتمک بنم دکل ۰ - کوک یوزینی خام اریکه ۰ - کره  
زمینی قزیل بو، ورط به بکزه دن اصحاب خیالک دخی قولایلقله  
مقدر اوله بیله جکی شیردن دکلدر ۰

مع مافیسه بدایع بهارک یالکز چنیله کلیله لاله سیله اکتفا ایده  
میله جکم !

غایت حقیر کوردیکمز چنلدر . دنیاده الوانک حداعتدالی  
اولان یشیلدن طاتلی رنگمی اولور ؟ بهار موسمنده ایسه  
کویا که روی ارضک هر ذره سی یشیلنیر .

( . حتی کندینی انسان ظن ایدن و حقیقت ارا نیلیرسه نباندن  
فرقری بالاختیار تحویل مقامه اقتداردن عبارت اولان برطاقم  
بکرمزده اوتده بری ده راست کلدکاری خانملره یشیلنمکه  
چالیشیر - )

هله برکه چنلر اچیقلی قویولی رنگریله طو پراغی احاطه  
ایتمکه . - برکه اربهارک انعطافی چنزار اوزرنده موجهلر  
خارهلر تشکیل ایلمکه . - برکه صحرانک اوته سنده یریسنده  
یغین یغین بیاض چیچکلر اچیلغه باشلارمی ! برکه دریا خفیف  
خفیف طالغه لنگه . - برکه نسیم آهسته روانه کذاربله سطح  
ماده برجین صافه نظیره لریا پارجه سنه چینلر کوستر مکه . -  
برکه اوفاق اوفاق موجهلر احبابلره روز کارک اوکنه دوشه رک  
یرره طوپلانمش سمن . - اطرافه دوکلمش یاسمن دوکندی لرندن  
نشان و یرمکه یوز توطارمی ! صحرالی صفا سندن حرکت،  
مجال قالماش دریا . - دریاری شوقنیدن اهترازه کلمش صحرا  
قیاس ایدرسن . کلر کورندکیجه ظن اولور که برچوق نورسته  
نهال جمال اغیار نظرندن قاچهرق اغاج کولکه لرینه یاراق  
اره لرینه صاقلانمش . - ارضه روز کاری موفق بولدقجه  
حجاب اختنارلندن چیقارلر . - بربر یله طوداق طوداغه



— ❧ آنتباه ❧ —

---

« کل ای فصل بہاوران مایہ آرام و خواہمسن »  
« انیس خاطر م کام دل پر اضطرار ہمسن »

بہار ایامی بوکھنہ جھانک صبح صفای نوجوانیسینر • بہار  
ایریشنبہ طور اغانک ہر طرفی سراپا طراوت کسیلہ رک • یحی  
الارض بعد موتھا • سری اشکار اولور • او قوری قوری  
اغاچلر — محشرہ تصادف ایتش عظام کبی — یکیدن جان بولغہ  
باشلار • بر حالده کہ : طراوتلرینہ دقت اولنسه نظر عبرتہ  
وجودلرینہ سریان ایدن حیاتی کورمک قابلدر • بو حالده کہ :  
الادناسندہ کی نشوونمایہ باقلسہ عالمک ہر ذرہ سندہ بر روح تجلی  
ایدیور ظن اولنور • بر حالده کہ : صحرانک ہر طرفنہ تجسم  
ایتش ذوق روحانی • بلکہ روح بولش صفای جسمانی  
دینلہ مبالغہ ایدلماش اولور •  
نوبہارک الیولک بریدیہ سی • مبدولیت و مالوفیت جہتہ لرلہ

— ❧ انبیا ❧ —

علی بکاک سرگذشتنی حاویدر

F2  
218  
K157c



923750

انتباه

علی بک سرگذشتی حاویدر

اثر ن ق کمال

سنة

۱۲۹۱



P 3/44



PL  
248  
K45I5

*2.1. Tata*      *Abc Bay*  
Kemal, Namik  
Intibah

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

